



محضر الدورة العادية لشهر أكتوبر 2024

الجلسة الثانية

المنعقدة بتاريخ

~ الخميس 13 ربيع الثاني 1446 هـ الموافق لـ 17 أكتوبر 2024

الجلسة الثانية

الخميس 17 أكتوبر 2024

(من الثالثة 15:00 مساءً إلى السابعة 19:00 مساءً)



جدول أعمال الجلسة الثانية

(من الثالثة 15:00 مساءً إلى السابعة 19:00 مساءً)

- **النقطة الثامنة:** الدراسة والمصادقة على مشروع ميزانية الجماعة برسم سنة 2025
 - **النقطة التاسعة:** الدراسة والمصادقة على توزيع منح الدعم على الجمعيات برسم سنة 2024
 - **النقطة العاشرة:** الدراسة والمصادقة على إلغاء الاعتماد المتعلق بالفصل 31 - 10 - 20 - 20 الخاص بالملاعب والمركبات الرياضية (تهيئة ملعب القرب) من ميزانية التجهيز 2024 والمحدد في 700 000.00 درهم.
 - **النقطة الحادية عشرة:** الدراسة والمصادقة على برمجة مبلغ 700 000.00 درهم حسب الجدول التالي:
- | رمز الميزانية | طبيعة الاعتمادات | المبلغ |
|------------------------|---|-----------------|
| 31 - 10 - 20 - 20 - 22 | الملاعب والمركبات الرياضية (تهيئة ملعب القرب) | 610 000.00 درهم |
| 21 - 10 - 20 - 20 - 22 | الدراسات والمساعدات التقنية (تنمية أشغال بناء قاعة مغطاة متعددة الرياضات) | 90 000.00 درهم |
| | المجموع | 700 000.00 درهم |
- **النقطة الثانية عشرة:** الدراسة والمصادقة على اقتناء القطعة الأرضية الواقعة ما بين الطريق السيار ومنطقة عين الشوك، البالغة مساحتها 18 هكتار و88 آر و17 سنتيوار، المقتطعة من الرسم العقاري عدد 14160/36، من أجل إحداث مقبرة إسلامية جديدة بمدينة العرائش.
 - **النقطة الثالثة عشرة:** المصادقة على محضر اللجنة المكلفة بإجراء الخبرة الإدارية لتحديد قيمة القطعة الأرضية الواقعة ما بين الطريق السيار ومنطقة عين الشوك، البالغة مساحتها 18 هكتار و88 آر و17 سنتيوار، المقتطعة من الرسم العقاري عدد 14160/36، من أجل إحداث مقبرة إسلامية جديدة بمدينة العرائش.

- النقطة الرابعة عشرة: الدراسة والمصادقة على تعديل كناش التحملات، الخاص باستغلال سوق بيع أضحية العيد ومواقف السيارات والشاحنات المرتبطة به.
- النقطة الخامسة عشرة: الدراسة والمصادقة على تعديل كناش التحملات الخاص باستغلال مواقف السيارات والدراجات النارية والعادية بجماعة العرائش.
- النقطة السادسة عشرة: الدراسة والمصادقة على كناش التحملات المحدد بموجبه شروط بيع مواد متلاشية في ملك الجماعة تم الاستغناء عنها، ومحجوزات استوفت الأجل القانونية ولم تسحب من المحجز الجماعي.





محضر أشغال الجلسة الثانية من الدورة العادية لشهر أكتوبر 2024

بناء على مقتضيات المادة 33 من القانون التنظيمي عدد 113.14 المتعلق بالجماعات. عقد مجلس جماعة العرائش أشغال الجلسة الثانية من الدورة العادية لشهر أكتوبر 2024. وذلك يوم الخميس 13 ربيع الثاني 1446 هـ الموافق ل 17 أكتوبر 2024، في الساعة الثالثة (15.00) مساء بقاعة الاجتماعات بمقر جماعة العرائش، الكائن بتجزئة المغرب الجديد، برئاسة السيد عبد المومن صبيحي، رئيس مجلس جماعة العرائش، وبحضور السيد عبد الرحيم حسوني باشا مدينة العرائش.

قائمة كشف الحضور

- العدد القانوني لأعضاء المجلس : (35)
- عدد الأعضاء المزاولين مهامهم : (33)
- (بعد استقالة أحد الأعضاء السابقين، واستصدار المقرر عدد 2024/118 يقضي بتنفيذ الفقرة الثانية من المادة 67 من القانون التنظيمي 14/113 في حق عضوة أخرى)
- عدد الأعضاء الحاضرين : (28)
- وهم السيدات والسادة:
- (1) - عبد المومن صبيحي.....: رئيس المجلس
- (2) - السعيد بوشيبة.....: النائب الثاني للرئيس
- (3) - محمد المتوكي.....: النائب الثالث للرئيس
- (4) - رشيد الركراكي.....: النائب الرابع للرئيس
- (5) - فاطمة شهبز.....: النائبة الخامسة للرئيس
- (6) - هيام الكلاعي.....: النائبة السادسة للرئيس
- (7) - خديجة سلاي.....: كاتبة المجلس
- (8) - فاطمة بن حمدان.....: عضوة المجلس
- (9) - عمر الكموني.....: عضو المجلس
- (10) - امجد اخلالة.....: عضو المجلس
- (11) - حميد العاليي.....: عضو المجلس
- (12) - فاطمة القنبوعي.....: عضوة المجلس
- (13) - سليمان الفرجاني.....: عضو المجلس
- (14) - منير بوملوي.....: عضو المجلس

- (15) - نجية اجبارة.....: عضو المجلس
- (16) - مشيح القرقرى.....: عضو المجلس
- (17) - نادية رجال.....: عضو المجلس
- (18) - محمد الرزامي.....: عضو المجلس
- (19) - العربي السطحي.....: عضو المجلس
- (20) - كوثر العمالي.....: عضو المجلس
- (21) - محمد المزوري.....: عضو المجلس
- (22) - محمد هلال.....: عضو المجلس
- (23) - أنوار كرمون.....: عضو المجلس
- (24) - جمال العلوي أبو البركات.....: عضو المجلس
- (25) - الزهرة لحيان.....: عضو المجلس
- (26) - سميرة اليملاحي.....: عضو المجلس
- (27) - هشام أشلحي.....: عضو المجلس
- (28) - نجاة موعلي.....: عضو المجلس

• عدد الأعضاء الغائبين بعذر (01) :

- (29) محمد براد.....: نائب كاتبة المجلس

• عدد الأعضاء الغائبين بدون عذر (04) :

- (30) - مصطفى البوزيدي.....: النائب الأول للرئيس
- (31) - لحسن الشاوي.....: عضو المجلس
- (32) - إكرام عمّة.....: عضو المجلس
- (33) - عبد العالي الزيتوني.....: عضو المجلس

• وحضر عن المصالح الجماعية السادة:

- ~ امجد عشاوي.....: مدير المصالح الجماعية
- ~ محمد اليشيري.....: رئيس مصلحة شؤون المجلس
- ~ ادريس الشوع.....: رئيس قسم الاقتصاد والشرطة الإدارية
- ~ ليلى بوخويك.....: رئيسة القسم الاجتماعي والثقافي والرياضي
- ~ عصام البغدادي.....: رئيس قسم الأشغال
- ~ سهيلة أيت الجيلالي.....: رئيسة المكتب الجماعي لحفظ الصحة
- ~ يونس محمادي.....: شسيع المداخل
- ~ - مجد أمكتر.....: رئيس قسم الممتلكات والمنازعات

• وحضر عن باشوية العرائش السادة:

- ~ عبد الرحمان بوسعيد.....: ممثلاً للسلطة المحلية
- ~ محمد صوادقة.....: عن قسم الجماعات الترابية



السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

السيد الباشا، السيدات والسادة أعضاء المجلس، السيدات والسادة رؤساء الأقسام والمصالح، الحضور الكرام، نستأنف الدورة العادية لشهر أكتوبر 2024 بأشغال الجلسة الثانية والبدائية بالنقطة الثامنة.. لكن قبل ذلك هناك إحاطة من السيدة هيام الكلاعي .

السيدة هيام الكلاعي، النائبة السادسة للرئيس:

بسم الله الرحمن الرحيم، مساء النور للحضور جميعا، السيد الباشا، السيد الرئيس، السادة أعضاء المجلس، والسيدات عضوات المجلس، السادة الحضور من المجتمع المدني، السيد الرئيس لدي إحاطة فيها مجموعة من النقاط سوف أحاول ذكرها باقتضاب حتى لا أضيع وقتي ووقتكم. وأبدأ بالقسم الصحي، فسيارات الإسعاف فيها مشاكل تتعلق بالأسرة التي ضاعت لنا في مستشفى طنجة. وسيارات الإسعاف الآن متوقفة لأنها لا تحتوي على أسرة. موضوع آخر السيد الرئيس، وسوف نتحدث الآن بعض الشيء حول اجتماعات المكتب المسير للمجلس. ففي المجلس لا نقوم باجتماعات للمكتب المسير، ولا نجتمع مع السادة النواب ومعكم السيد الرئيس، لا أدري بطريقة أو بأخرى يتعذر ذلك. وحتى اليوم الذي نريد أن نجتمع فيه لا يحضر الإخوة. فهل ذلك عمدا أو سهوا أو...؟ أنا أظن أن اجتماعات المكتب المسير ينبغي أن تكون بطريقة دورية لأنه هو اسمه المكتب المسير وهذا يؤثر سلبا على دورنا نحن كنواب، حيث تم إفراغنا، وعدنا لا نواب ولا أعضاء.. وأنا أتحدث باسمي حتى لا يحتاج عليّ أحد.. أنا بدأت أحس أنني آتي إلى الجماعة مع المواطن وأتودد من أجل حل مشاكله. ليس لي علم بما يجري داخل الجماعة، وليس هناك أصلا برنامجا واضحا.. والآن ونحن مجموعون وهذه هي الدورة الأولى من السنة ليس لنا برنامجا واضحا نحن كمجلس. ماذا نريد أن نعمل نحن كمجلس خلال هذه السنة؟ نمشي خبط عشواء. وهذا الشيء ظاهر للعيان. انطلاقا من حاجات السنة الفارطة، موسم صيفي فاشل بكل ما تحمله الكلمة من معنى. مشكل الحافلات قلتم أنه سيحل في يناير من السنة الماضية. وقلت لكم أنها ستأتي علينا الصيف وسنبقى نتباكى.. والمشكل لن يحل.. مشكل الصباغة، قمنا ببورباغاندا كبيرة وفي النهاية كانت النتيجة اتساخ الشوارع وخطوط معوجة وكل شيء ليس على ما يرام... الشاطئ، السيد الرئيس كلنا نعرف حالته، وسبق لي أن تحدثت عليه حتى لا أكرر الكلام. مواقف السيارات السيد الرئيس، نكتب عليها نحن بالمجان. ويأتي من يمسح هذه العبارة، ونحن نرى بأعيننا الناس تستخلص. نحن سيخلصون منا فهل هذه نحتاج معها إلى أن ينزل شيء من القمر. ملاعب القرب الناس فيها تستخلص. وهذا قلناه. فمن يستخلص؟ ومن وراء من سيخلص؟ الأسواق بها مشاكل ولم تحل، سوق الرحمة، سوق جنان فرانسيس كذلك.... احتلال الملك العمومي نحن ننادي، الباعة ينادون، والتجار ينادون ولم يحل المشكل. العرائش أصبح يطبعها طابع بدوي نراه جميعا. العربات تجمع القمامة، الدواب في الشارع، فهذه ليست العرائش التي أعرفها السيد الرئيس وكي لا أطيل.. أستغل هذه الإحاطة وأقدم اعتذارا نابعا من القلب لكم جميعا، وللمجتمع المدني على

غلط كنت أقوم به ألا وهو استغلال سيارة الجماعة. أنا أعتذر وأفتخر أنني أعتذر فخير الخطائين التوابون. أنا أعتذر، كنت مخطئة ويتحمل معي المسؤولية من لم يمنعني، ولم يسحب مني المفاتيح، مع أنني كنت أشتغل بسيارة الجماعة، ولكن مع ذلك إذا أنا أريد أن أبين نضالي وعملي كان علي أن أعمل بسيارتي وأشتغل بها. وأنا أعتذر على هذا الغلط الذي كنت أقوم به. ومن هنا السيد الرئيس أسأل ألم يحن الوقت أننا نقوم بقليل من المراجعة، لأن الجميع ضدنا ونحن أيضا يظهر لي أننا ضد أنفسنا. سلطه الوصاية واضحة، المذكرات واضحة من أجل تقنين هذه الأغلاط التي نقوم بها ولا يعذر أحد بجهله. وإلا فنحن من نريد أن نخطئ ونتمادى في الغلط وشكرا جزيلا السيد الرئيس.

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

شكرا السيدة النائبة، والكلمة للسيد امجد اخلالة .

السيد امجد اخلالة، عضو المجلس:

نريد منكم السيد الرئيس أن تحلوا المشاكل المتعلقة بالمنطقة الحرفية المتوقفة حاليا، لأن مدينة العرائش تعاني من الضوضاء ومن الضجيج والناس ليس لها البديل. من حقهم العمل وإلا ينبغي أن نعطيهم البديل، قمنا بمجهود كبير من أجل إخراج هذه المنطقة الحرفية، وهي الآن موجودة والسيد العامل مشكورا تكلف بهذا المشروع، والمشروع في طريقه الصحيح، وأنا قمت بهذه الإحاطة من أجل أن تدافعوا السيد الرئيس على المنطقة الحرفية والسلام عليكم.





النقطة الثامنة:

الدراسة والمصادقة على مشروع ميزانية
الجماعة برسم سنة 2025



- النقطة الثامنة : الدراسة والمصادقة على مشروع ميزانية الجماعة برسم سنة 2025

اللجنة الدارسة للنقطة:

✓ لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

إذن بعد الاستماع إلى الإحاطات المقدمة للمجلس أعطي الكلمة الآن للسيدة نجاة موعلي.

السيدة نجاة موعلي، عضوة المجلس:

السلام عليكم جميعا، السيد الرئيس، السيد الباشا، أعضاء المجلس الكرام، الحضور الكريم، بالنسبة للدراسة والمصادقة على مشروع ميزانية جماعة العرائش أولا وقبل كل شيء أريد أن نحيطكم علما وباستياء عميق أنه على السنة الرابعة على التوالي التي نتوصل نحن أعضاء المجلس الجماعي بالوثائق الخاصة بالميزانية في أقل من 48 ساعة من انعقاد الدورة، في مخالفة للقانون التنظيمي 14/113 الذي ينص على ضرورة توصل الأعضاء بهذه الوثائق 10 أيام قبل الدورة. نفس الكلام نكرره كل سنة ونفس المبررات سوف نسمعها بعد قليل. ما نعتبره نحن أعضاء المعارضة في الفريق الدستوري والفريق الاشتراكي استخفافا بالميزانية، وعدم حملها على محل الجد التي.... اللهم حاجة في نفسي يعقوب قضاها. رغم ضيق الوقت لدراسة الميزانية التي تناهز 150 مليون درهم، لكننا نسجل ملاحظات تلخص الارتجالية وهي وضع أرقام من أجل القيام بعملية الموازنة لا غير. كما نسجل غياب رؤية استراتيجية تتماشى مع برنامجكم الارتجالي.

بالنسبة لمداخليل التسيير المبلغ المقترح لسنة 2025 يفوق المبلغ المقبول لسنة 2024 بثلاث ملايين و 727 ألف درهم، وهذا مؤشر جيد. لكن بإلقاء نظرة سريعة سنلاحظ تراجعا ملحوظا في عدد مهم من الفصول مع النفخ بشكل مبالغ في فصول تعد على رؤوس الأصابع. وهذا إن دل على شيء فإنما يدل على مزاجية بعض الأرقام. والغريب هو أن بعض الفصول تكون مرتبطة بعضها البعض. ونجد فصلا ينخفض بشدة وآخر يرتفع بشدة. على سبيل المثال تم خفض المداخليل على مجالات بيع المشروبات ب 100000 درهم من 800000 الى 700000 وضريبه التجارة بقيت مستقرة في 250000 درهم مع العلم أن هذا مرتبط بذلك، أما ضريبة المشروبات فتفرض على المطاعم وغير ذلك، ولم تقوموا بمعاينة

خفيفة... هذا مثال لا غير، وما خفي كان أعظم... إن تراجع العديد من الفصول يعد فشلا في تدبير مجموعة من المرافق. أما بالنسبة للاعتمادات فهناك أرقام مفتوحة. العديد من الفصول التي تفسح المجال لسندات الطلب المثيرة للجدل. في حين نسجل باستغراب غياب اعتمادات فيها تخص اعتمادات ومساعدات مقدمة لمساعدة المرأة والطفولة والملاعب والقاعات والمركبات الرياضية أو فيما يخص الصيانة الاعتيادية للبنيات والتعليم الابتدائي والثانوي وغير ذلك، والفنون الجميلة ودور الشباب والبنيات التاريخية... وشباب حي الوحدة والمنار وديور الحوارة أنه يستنجدون وباقي شباب المدينة.

السيد الرئيس لقد همشتم كل ما هو اجتماعي ثقافي ورياضي بالمدينة وهذا ما يفسر ارتفاع نسبة الهدر المدرسي وارتفاع نسبة البطالة واستفحال ظاهرة الإجرام خصوصا بين الشباب. مقابل ذلك، أصبح هدر المال العام جهارا ونهارا، فلن أدخل في التفاصيل لأن بعض الأرقام تصيب بالدوار .

لكل ما سبق، ونظرا لضيق الوقت من أجل طرق كل الفصول ونظرا للارتجالية في وضع الأرقام فإننا نرفض هذه الميزانية جملة وتفصيلا. وشكرا للجميع ..

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

شكرا للسادة المتدخلين أعتقد أنه بالنسبة لقانونية توصل السادة والسيدات الأعضاء بالوثائق فمديرية المجلس مشكورة قامت باحترام كل الآجال المنصوص عليها بالقانون التنظيمي 14/113 وتشير إلى أن السيدات والسادة الأعضاء قد توصلوا بالاستدعاء الخاص بالدورة مرفقا بجدول الأعمال والوثائق ذات الصلة بتاريخ 24 سبتمبر 2024 وأيضا باحترام جميع مواد الباب الثاني من القسم الخامس المتعلق بالنظام المالي للجماعة ومصدر مواردها المالية خاصة فيما يرتبط بوضع الميزانية والتصويت عليها ولا سيما المادة 185 التي تقول: "تعرض الميزانية مرفقة بالوثائق الضرورية لدراستها على لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة داخل أجل 10 أيام على الأقل من افتتاح الدورة المتعلقة باعتماد الميزانية من قبل المجلس". وهذا ما تم بالفعل حيث تم عرض مشروع الميزانية على اللجنة في اجتماعها المنعقد بتاريخ 25 شتنبر 2024 أي قبل 13 يوم من افتتاح الدورة. وذلك بحضور عدد كبير من السيدات والسادة أعضاء المجلس، الذين ساهموا بشكل فعال في دراسة ووضع هذه الميزانية التي نتداول في شأنها الآن. وأيضا بحضور رؤساء وممثلي الأقسام والمصالح الجماعية وكذا مصالح سلطة المراقبة.

السيد هشام أشلحي، عضو المجلس:

السيد الرئيس، السيد الباشا، الإخوان الأخوات المستشارين، الحضور الكرام، السلام عليكم ورحمة الله، هذه النقطة السيد الرئيس صراحة سجلناها ليس مرة ولا مرتين المتعلق بتأخر استلامنا كأعضاء لوثائق الميزانية. القانون الداخلي للجماعة والقانون التنظيمي 14/113 يعطينا الوقت لدراسة الميزانية. ولجنة الميزانية انعقدت يوم الاثنين الماضي والدورة تنعقد يوم 17 أكتوبر وحتى القانون الذي تحدثت عنه وقلتم بأن اللجنة تنعقد 10 أيام قبل الدورة فهذا لم يحصل، ولقد راسلنا السيد الباشا في الموضوع، وإذا ارتأيتم بأن يتم دراسة هذه النقطة فنحن سنضطر للانسحاب وشكرا .

(ثم ينسحب رفقة السادة الأعضاء مشيخ القرقرقي ومحمد الرزامي ونادية رحال ونجاة موعلي).

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

أعيد وأؤكد أن لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة شرعت في دراسة الميزانية في اجتماعها المؤرخ ب 25 شتنبر 2024 واستمر عمل اللجنة بأعضائها وبحضور السادة أعضاء المجلس ونواب الرئيس الذين كان حضورهم لافتا حوالي 30 مشاركا. 17 عضوا بالمجلس و 12 رئيسا لقسم أو مصلحة. وقاموا بعمل جبار ولساعات طويلة من أجل إنجاز وثيقة الميزانية بصيغتها النهائية، والتي تم توزيعها للمرة الثانية على السيدات والسادة أعضاء المجلس من أجل المصادقة عليها.

وأعطي الكلمة للسيد رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة لقراءة تقرير اللجنة المتعلق بهذه النقطة.

السيد حميد العالي، رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة:

السيد الرئيس، السيد الباشا، السيدات والسادة الأعضاء الحضور الكريم، بناء على اجتماع لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة بتاريخ 25 شتنبر 2024 على الساعة 11 صباحا وبحضور عبد ربه حميد العالي: رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة رفقة السيدات والسادة الآتية أسماؤهم وصفاتهم:

- السيد السعيد بوشيبة: النائب الثاني لرئيس المجلس وعضو اللجنة
- السيد محمد المتوكي: النائب الثالث لرئيس المجلس
- السيد رشيد الركراك: النائب الرابع لرئيس المجلس
- السيدة فاطمة شهر: النائبة الخامسة لرئيس المجلس
- السيدة هيام الكلاحي: النائبة السادسة لرئيس المجلس
- السيد عمر الكموني: عضو اللجنة
- السيد جمال العلوي أبو البركات: عضو اللجنة
- السيد العربي السطي: عضو المجلس
- السيد محمد المزوري: عضو المجلس
- السيد أنوار كرمون: عضو المجلس
- السيد محمد هلال: عضو المجلس
- السيد الحسن الشاوي: عضو المجلس
- السيد امجد اخلالة : عضو المجلس
- السيدة نجية اجبارة: عضوة المجلس
- السيد منير بوملوي: عضو المجلس
- السيد سليمان الفرجاني: عضو المجلس

وحضر عن الأقسام والمصالح الجماعية:

- السيد امجد عشاوي: مدير المصالح
- السيد محمد البشير: رئيس مصلحة شؤون المجلس
- السيد سعيد فضولي: مكلف بمهمة التنسيق بين أقسام الجبايات والممتلكات
- السيد عصام البغدادي: رئيس قسم الأشغال
- السيد يونس محمادي: شسيع المداخل

- السيد محمد أمكتر: رئيس قسم الممتلكات والمنازعات
- السيدة سناء شاوي: رئيسة قسم المحاسبة
- جلول البقالي: رئيس قسم الموارد البشرية
- ليلي بوحويك: رئيسة القسم الاجتماعي والثقافي والرياضي
- السيد يوسف الغرافي: عن قسم الممتلكات والمنازعات
- السيد جمال العريجي: عن قسم الاقتصاد والشرطة الإدارية

وحضر عن باشوية العرائش

-السيد محمد صوادقة: عن قسم الجماعات الترابية

أما فيما يتعلق بالتقرير الخاص بالنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على مشروع ميزانية الجماعة برسم سنة 2025. ووفقا للمادة 185 من القانون التنظيمي 113/14. تناولت اللجنة النقطة بالدراسة والمناقشة، بعد توصلها في الآجال المنصوص عليها بمشروع الميزانية والوثائق المرفقة به تبعا للمقتضيات القانونية الجاري بها العمل.

وعند عرض المشروع على أنظار اللجنة، وفي الشق المتعلق بالمداخيل، أفادت إدارة المصالح الجبائية أن الوضع المالي بالجماعة بدأ في التعافي من المخلفات التي جاءت في أعقاب الاستثناء الذي عاشته خلال سنوات 2019 و2020 و2021. وذلك عبر تكاثف الجهود، والقيام بعدد من الإجراءات التي من شأنها أن تكون عاملا مساعدا على تصفية المتأخرات العالقة، وتنمية المداخيل، مما أدى إلى تحسين الأداء في الأرقام المحققة إلى حدود 30 شتنبر 2024. وخلال سنة 2023. التي تدخل في الموازنة، ومقارنة مع سنة 2022. تم تسجيل نسبة نمو تقدر بـ 14% في المائة بخصوص المداخيل الذاتية و 05 في المائة بالنسبة للمداخيل المحولة. وجاءت الأرقام حسب الجدول التالي:

نوعية المداخيل	المداخيل المقبوضة بالدرهم		نسبة النمو %
	سنة 2022	سنة 2023	
المداخيل المحولة	28 696 631.04	30 033 658.63	5%
المداخيل الذاتية	27 926 567.36	31 855 436.60	14%

كما أن المداخيل المحققة إلى غاية 30 شتنبر 2024 عرفت تحسنا واضحا بالمقارنة مع نظيرتها المسجلة إلى حدود 30 شتنبر من سنة 2023. حيث جاءت على الشكل التالي:

المداخيل الإجمالية إلى غاية 2023/09/30	المداخيل الإجمالية إلى غاية 2024/09/30	نسبة النمو %
85 871 446.14	100 263 196.09	16.75 %

هذا وقد تحققت من المداخليل إلى غاية نهاية شتنبر 2024 (أي خلال تسعة أشهر) ما نسبته أكثر من 77 في المائة من قيمة المداخليل المقترحة في ميزانية السنة المالية 2024. وهو مؤشر جيد للوتيرة التي تشتغل عليها الجماعة في اتجاه إدراك الأرقام المقترحة أو تجاوزها في مستقبل الشهور. وهذه بعض الفصول التي عرفت تحسنا واضحا خلال هذه الفترة:

- فصل الضريبة على الأراضي الحضرية غير المبنية الذي وصل عند نهاية شتنبر 2024 إلى 10 413 533.86 درهم، في حين أنه حقق في سنة 2023 كاملة 8 863 368.77 درهم.
- رسم الخدمات الجماعية: حقق إلى غاية نهاية شتنبر 2024 ما قدره 18 160 179.91 درهم، في حين أنه حقق في سنة 2023 كاملة 16 886 522.27 درهم.
- رسم السكن وصل إلى 748 836.17 درهم عند نهاية شتنبر 2024. في حين حقق في سنة 2023 جميعها ما قدره 627 984.33 درهم.

- رسوم المحجز: حقق إلى غاية نهاية شتنبر 2024 ما قدره 221 885.00 درهم مقارنة مع سنة كاملة 2023 حيث تحقق ما قدره 185 685.00 درهم.
وكذا الرسم المترتب على إتلاف الطرق. ورسم تصديق الإمضاء والإشهاد بالتطابق ورسوم الحالة المدنية. وضريبة الصيانة على الأملاك الخاضعة للضريبة على المباني. ومنتوج الملك الغابوي التابع للجماعة... التي تحسنت بشكل ملحوظ...

وهناك فصول أخرى قاربت أرقامها خلال هذه الفترة ما تم تحقيقه خلال سنة 2023. ومن المنتظر أن تتجاوز ذلك خلال الشهور القادمة، كفصل الرسوم المفروضة على مداخليل وكلاء أسواق السمك التي حققت إلى غاية 30 شتنبر 2024 ما قيمته 7 126 668.98 درهم، وفصل منتوج المحطة الطرقية الذي وصل إلى 958 338.50 درهم. وفصل الضريبة على عمليات البناء الذي حقق ما قيمته 2 535 505.00 درهم. والرسم المهني الذي وصل إلى ما قيمته 11 319 786.03 درهم.
في حين عرفت بعض المداخليل تراجعا ملحوظا، مما طرح بعض التساؤلات في اللجنة حول الأسباب والدواعي الدافعة إلى هذا التراجع، والسبل الكفيلة من أجل معالجتها، خاصة الرسوم المفروضة على مداخليل وكلاء البيع بالجملة، التي حققت إلى غاية 30 شتنبر 2024 فقط 1 525 746.00 درهم. والرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية العامة بمنقولات أو عقارات.. الذي حقق فقط 720 480.68 درهم.

وعلى العموم فقد سجلت اللجنة المجهود الذي ينجز بالجماعة، من أجل تحسين الموارد المالية، سواء على مستوى تحصيل المداخليل، أو على مستوى سن التدابير عن طريق المقررات التنظيمية التي عمل المجلس على المصادقة عليها، متطلعا إلى إحداث مفعول جيد في هذا المجال. وفي مقدمة ذلك القرار الجبائي المعدل، ودفاتر التحملات الخاصة بتدبير الملك الجماعي العام، وتدبير مواقف السيارات، وغير ذلك... وشددت اللجنة على بدل المزيد من الجهد، والحكمة في التدبير، من أجل سد كل الثغرات التي تحرم الجماعة من حقوقها وواجباتها، مسترشدة في ذلك بالتوجيهات الواردة في دورية السيد وزير الداخلية عدد 14282 بتاريخ 07 أكتوبر 2024 حول إعداد وتنفيذ ميزانيات الجماعات الترابية برسم سنة 2025.

أما ما يتعلق بشق المصاريف. فقد كانت الغاية لدى لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة في اجتماعاتها الطويلة، هي تحقيق وثيقة الميزانية للتوازن المطلوب. وإيلاء الأهمية الخاصة لترشيد النفقات وإعطاء الأولوية للنفقات الإجبارية. خاصة النفقات المرتبطة بالموظفين، ونفقات الإنارة العمومية واستهلاك الماء والكهرباء، والنفقات المتعلقة بأداء أصل وفوائد الديون، والدفعات لفائدة

الشركات الخاصة، نظير الخدمات التي تسديها للجماعة كجمع ومعالجة النفايات المنزلية، وتدبير المطرح العمومي، وصيانة المناطق الخضراء وغير ذلك من التجهيزات الجماعية.. وذلك تجنباً لتراكم المتأخرات في النفقات الضرورية، وضمان السير العادي للمرفق العام.

وفي هذا الشأن حرصت اللجنة على مراقبة الفصول ذات الأولوية في تنفيذ هذه المصاريف الإجبارية. وإيلائها الأهمية الخاصة، ثم الانتقال إلى المصاريف ذات الوقع الجيد على مستوى صيانة البنية التحتية المرتبطة بتحسين ظروف العيش لدى مختلف فئات الساكنة والسعي خلف طرح التفاضل بين أحيائها كصيانة الطرق، وصيانة الإنارة العمومية وصيانة المنشآت الرياضية، وغيرها... ويلاحظ أن مجموع اعتمادات نفقات التسيير المقترحة لسنة 2025 قد ارتفع بنسبة 02 في المائة بالمقارنة مع السنة الحالية 2024. وذلك راجع إلى الرفع من بعض الاعتمادات الأساسية، كالاتماد الخاص بباب نفقات أخرى للإدارة (أعمال المجلس وسائل التسيير، صيانة، مرآب السيارات..) بنسبة 02 في المائة. والباب المرتبط بالشؤون الاجتماعية (مساعدة اجتماعية، رياضات وتسليات، صحة ووقاية..) بنسبة 30 في المائة. والباب المتعلق بالشؤون التقنية (سكن وبيئة، إنارة عمومية، نقط ماء..) بنسبة 25 في المائة، والباب المتعلق بنفقات مرتبطة بالتزامات مالية، مصاريف طارئة، إيداعات.. بنسبة 2 في المائة.

كما عرف الفصل الخاص بنفقات الموظفين تراجعاً ملموساً بنسبة (5-) في المائة. أي بقيمة تجاوزت 3.65 مليون درهم، بعد أداء جميع المستحقات العالقة، وتسوية ملفات جميع الموارد البشرية. والفصل المرتبط بالمصاريف المالية المتعلقة بالقروض الذي سجل انخفاضاً بنسبة (8-) في المائة. أما النفقات الأخرى فقد جاءت عادية، وتتوخى سد حاجيات التدبير اليومي لشؤون الجماعة، مع شملها بمبدأ الترشيح والاقتصاد.

عموماً كان عمل اللجنة منصبا حول تحقيق التوازن المالي بين المداخيل والنفقات، والحرص على تدبيرها وفق الحاجيات والمتطلبات التي تسعى الجماعة إلى تحقيقها خلال هذه السنة، انطلاقاً من رؤيتها الاستراتيجية، وتحقيقاً للأهداف الإجرائية المسطرة في برنامج عمل الجماعة خلال هذه السنة. وختاماً وقبل التوصية بمصادقة المجلس على مشروع هذه الميزانية، سجلت اللجنة خلال مداولتها بعض التوصيات نجملها فيما يلي:

- تنزيل المنظم الهيكلي بإدارة الجماعة.
- الاقتصار على الأعوان العرضيين الضروريين والعمل على تخفيض العدد الحالي.
- تشكيل لجنة من المجلس للإشراف على توطين مشاريع البنية التحتية المقررة بالميزانية.
- اقتناء وسائل التواصل التقنية لتسهيل عمل المجلس من أجل التقليل من حجم الوثائق الورقية.

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

شكراً للسيد رئيس اللجنة على تقريره المفصل حول أشغال لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة، والآن أفتح لائحة التدخلات والبداية مع السيدة هيام.

السيدة هيام الكلاعي، النائبة السادسة للرئيس:

مساءً النور مرة ثانية، أولاً السيد الرئيس عندي رجاء أنه في المرة المقبلة لما تكون عندنا لجنة من الميزانية حبذا لو تكون لدينا وثيقة مفصلة أكثر من هذا حتى نعرف أين تم الصرف، وكم صرفنا في كل حاجة، وكم بقي وأين هو الباقي؟ وهنا لدي مجموعة من النقاط أخذتهم باقتضاب. وقد حاولت أن أخذ نقطة بسيطة لتكون في متناول الفهم لأن هناك أشياء تقنية ربما لا نفهمها.

مصاريف الإقامة والإطعام والاستقبال سنة 2023 برمجنا 35 مليون وصادقنا عليها واضطررنا لزيادة 50 مليون أخرى بمعنى أنفقنا 85 مليون. ورجعنا في 2024 وبرمجنا 35 مليون ونحن نعلم أننا سننفق 85.. ثم أضفنا عليها 35 مليون أخرى وأنفقنا 70 مليون. والآن في 2025 مرة أخرى نفعل وكأننا لسنا نحن من صرف المبالغ السابقة ونعيد برمجة 35 مليون وأنا أسأل هنا. هذه المبالغ التي نضيفها من أين تأتي بها؟ ولماذا ونحن قانونيين ونشتغل وفق المساطر الصحيحة لا نكتب بوجه أحمر كما نقول 90 مليون للإطعام والاستقبال؟

مصاريف النشاط الثقافي والفني سنة 2023 برنامجنا 20 مليون وتم تحويل 10 ملايين منها وبقيت 10 ملايين ولم تصرف. وفي 2022 برمجنا 50 مليون، حولنا منها 5 ملايين وصرفنا ما يقارب 25 مليون وبقيت 25 مليون فائضة من السنة الماضية. وأتينا هذه السنة في 2025 وبرمجنا 80 مليون.. ليس هناك مشكل النشاط الثقافي والفني والاجتماعي نعلم جميعا ولا نختلف لأنه العمود الفقري للمجتمع التربوية، الشباب، المرأة، أنا أتفق جملة وتفصيلا، خاصة وأني أنا امرأة أمارس الفن وأشتغل بالفن وأعيش من الفن ولكن ينبغي أن يكون هناك برنامجا واضحا وبطاقة تقنية فيما يراد أن ينجز، وأنداك نضيف ما نريد..

هناك فصلين بهما لوازم المكتب ومواد الطباعة وأوراق المطبوعات ألم يحن الوقت من أجل معلمة هذه الأشياء؟ أنا بالنسبة إلي هذا ضياع. فهذا الحجم من الورق أصفه أنا بالضيق لأنني حينما أخرج من هذه الدورة لم أعد إلى لمسها، وكان يمكن أن يتم ترشيد هذه الأشياء من خلال شراء 35 لوحة إلكترونية تبقى بالجماعة. نضع فيها الوثائق جميعها وحينما يغادر يعاد برمجتها... ثم نحتاج الورق للمكتب، ولكن ليس بهذه المقادير التي هنا. فهل نحن نريد أن نشغل بالورق أم نريد أن نشغل بالمعلومات.. الصيانة الاعتيادية للطرقات في 2021 كانت لدينا مليون درهم. هذه السنة لدينا 2.5 مليون درهم في الوقت أنه لا يوجد أحد من الأعضاء ينفي أننا لو كنا نلزم الناس والشركات التي تقوم بتخريب الطرقات من أجل تمرير الأسلاك وقنوات المياه والكهرباء أن يعيدها إلى حالتها الأصلية لم نحتاج إلى هذا كله.

مصاريف الكازوال.. وهذه مصاريف ضرورية السيد الرئيس، غير أنه أنا في حالة صحوة ضمير أظن أنه آن الأوان لأن المراجعة كل واحد والوقت الذي يختارها فيه.... السيارات الجماعة السيد الرئيس نحاول أن نضبطها ونتفادى انتقادات الشارع وسيارة الجماعة السوداء اللون من نوع كيا والتي لا أعرف هي عند من؟ أسمع مثلي مثل الناس في الشارع الذين يقولون جميعا بأن تلك السيارة تجمع ثمانية أعضاء من أحد الأحزاب، وأنا أجزم على أنني أعلم أن ذلك الحزب أشرف وأكبر هو وأعضائه أنهم تجمعهم سيارة. فتلك السيارة ماذا يفعل بها؟ فأنا أجدها متوقفة في مكانين فقط. ويمكن للناس جميعا أن يرونها في ذلك المكانين. السيد الرئيس، فلنحاول التقليل من هذا بعض الشيء. لأنه في الحقيقة كان على المعارضة أن تقوم بهذا الدور، حتى تعطينا نحن من القيام بعملية جلد الذات هاته. فأنا أعتبر أنني جزء من الأغلبية ونائبة الرئيس، وأحترمه جدا وأحترم جميع الأعضاء الموجودين، ولكن عملية جلد الذات، إذا لم يقم بها الإنسان فالنفس أمارة بالسوء، وسنبقى متمادين في الغلط. ولكن الواقع هو هذا. الأغلبية الموجودة هي هذه، والمعارضة الموجودة هي هذه، وأتمنى كي أختتم هذه المداخلة. يوجد هنا مجموعة من الأعضاء يقومون بدور ترفيهي بعض الشيء، وأنا أقول من هذا المنبر إذا كان هناك قول للحق سيؤثر سلبا على حياتنا المهنية والأسرية وعلى أبنائنا فنحن على أتم الاستعداد أننا نضع هذا الشيء ونغادر. ولذلك لا ينبغي لأحد أن يرهبنا ويقول لنا لو التزمت الصمت لكان أحسن من القول... أنا أتمنى أن لا يقوم أحد بترهيني بعد أن أخرج من هذا الباب وشكرا جزيلًا .

شكرا السيدة النائبة، وبعجالة أيها السادة والسيدات وكما اطلعتم عليه أن تقرير لجنة الميزانية كان مستفيضا... وأرى أن السيد العربي السطي يريد الكلمة فليتكلم.

السيد العربي السطي، عضو المجلس:

بسم الله الرحمن الرحيم، السيد الرئيس، السيد الباشا، الإخوة والأخوات، ما دام أنه تم ذكر فريقنا في مداخلة الأخت. وكان ذلك بغير اسمه، لكنه ذكر. لأنه لا يوجد هناك فريق لديه ثمانية أعضاء غيرنا. وهنا لابد أن أوضح هذا الأمر الذي قلناه من اليوم الأول الذي قررنا فيه أن ندخل إلى الأغلبية. فنحن في حزب الاستقلال لم ندخل إلى الأغلبية من أجل المقاعد ولا من أجل السيارات والامتيازات.. دخلنا من أجل مصلحة مدينة العرائش. فإذا كان هناك أحد من موقعه داخل الأغلبية مرهون بما يستفيد منه داخل الأغلبية، فنحن موقعنا في الأغلبية هو اختيار للحزب على أعلى مستوى، وملتزم به من ذلك الوقت. لا نطلب امتيازات، ولا نطالب بمقاعد، نشتغل من أجل مصلحة هذه المدينة وشكرا.

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس: شكرا دكتور العربي.. إذن قلت باسمي ونياية عن الإخوة أعضاء المجلس، أتقدم بالشكر والتحية للإخوان السادة أطر وموظفي وعمال الجماعة، صراحة على المجهود الكبير الذي تم بدله خلال هذه السنة، والذي يترجم بالأرقام على مستوى تطور المردود التي عرفته وكالة المداخل في مختلف أبواب الجماعة. كذلك جميع موظفي وعمال الجماعة مشكورين على أدائهم الميداني، فكما قلت: الأرقام تتحدث عن نفسها، وفقط إلى غاية شتنبر من هذه السنة جل أبواب المداخل التي جاءت في تقارير السيد رئيس اللجنة عرفت زيادة بنسبة 14% إلى 85% مقارنة بالسنة الماضية 2023. وهي الآن مرشحة بأنها تتقدم نحو الزيادة. وبالتالي سوف ترتفع النسبة المئوية حيث سيتم تحقيق أرقام قياسية خلال هذه السنة، إضافة إلى أن نسبة التحقيق بخصوص الميزانية التي وضعت السنة الماضية وصلنا إلى حدود 30 شتنبر إلى ما يناهز 80% من نسبة التحقق، ولا يزال أمامنا ثلاثة أشهر أخرى وبالتالي سنتجاوز 90% فيما يتعلق بنسبة تحقق الميزانية.

وفيما يتعلق بالمصاريف وترشيدها فهو كذلك تمت إليه الإشارة في تقرير اللجنة فبالنسبة للإدارة فالجماعة مقبلة في الأيام المقبلة على صفقات من أجل اقتناء حواسيب ووسائل معلوماتية تتعلق بالتدبير الإداري. وذلك من أجل تدعيم مسلسل الرقمنة التي دخلت فيه الجماعة بمختلف مصالحها تماشيا مع التوجهات الكبرى لدولتنا فيما يتعلق برقمنة الإدارة.

إذن فيما يتعلق بنقط أخرى سواء مصاريف الإقامة والاستقبال والأنشطة الثقافية فأكثر من 90% من هذه الفصول صرفت في تدعيم الأنشطة الثقافية، المهرجانات، معرض الصناعة التقليدية، معرض الكتاب... مجموعة من اللقاءات التي تمت كذلك مع ضيوف سواء من خارج المغرب أو داخله... وهذه الأنشطة غالبا ما تكون غير مبرمجة ولا تظهر إلا من خلال الممارسة اليومية، وبالتالي لا يمكننا أن لا ندعمها.. فهناك أنشطة لإطارات ومنتديات تنظم على مستوى عالي لا يمكن للجماعة أن تكون منخرطة في دعمها. ونحن بالنسبة إلينا هذا شعار استراتيجي، لأن هذه المهرجانات والمنتديات هي دعم للتنشيط الثقافي بالمدينة، ودعم للنشاط الاقتصادي.. والعديد من الناس لمسوا ذلك وسجلوه ولذلك أصبحنا متشبهين بالمهرجان الذي ينظم في فصل الصيف مهرجان صيف العرائش الذي أصبحنا نعلم الأرقام القياسية التي يحققها على مستوى المتابعة، وبالتالي الرواج الاقتصادي الذي يحققه

بالمدينة. وهذا هو الذي جعل هذه الفصول تعرف عملية إعادة التبويب لأنه لا يتم برمجتها بشكل نهائي مسبقا.

إذن أظن أن الإخوة حضروا بكثافة في اجتماعات لجنة المالية، واستوفوا النقاش في جميع جوانب الميزانية وبالشكل الكافي... والكلمة للسيد العربي السطي.

السيد العربي السطي، عضو المجلس:

أنا شاركت في أشغال اجتماعات لجنة المالية من مراحلها الأولى وحتى نهايتها، وناقشنا داخل اللجنة بما فيه الكفاية، وقدمنا توصيات للسيد رئيس اللجنة.. فقط أريد أن أتحدث حول تخفيض بعض الفصول للوصول إلى 130 مليون درهم بالميزانية عوض 134 مليون درهم التي كانت مقترحة في الأول.. فنحن في توقعنا للميزانية للسنة المقبلة أضفنا 2,5% وهو توقع منطقي جدا مقارنة مع المداخيل.. فعلا المداخيل ينبغي أن تتحسن أكثر، والجماعة ينبغي أن تبذل مجهودا كبيرا في تصفية الباقي استخلاصه، ولكن أن نعيد نفس الرقم المخصص للسنة الفارطة ولا ندرج 2.5% فهو يوجي أننا لا نتقدم، وهي صورة غير صحيحة أعتقد.

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

لتوضيح هذه النقطة، فبالفعل نحن طموحون، وكان بإمكاننا أن نرفع من توقعاتنا إلى أكثر من هذه النسبة المثوية.. فقط، وحفاظا على الصدقية، وانسجاما مع مذكرة السيد وزير الداخلية بهذا الخصوص أن يبقى هذا الرقم بهذه الحدود على أساس يبقى أداء الجماعة جيدا على مستوى التحقق. بمعنى أننا خلال هذه السنة سنحقق نسب كبيرة ومهمة من التحقق، وهي مؤشرات تأخذ بعين الاعتبار بالنسبة لوزارة الداخلية فيما يتعلق بأي مستوى من الدعم يمكن أن يقدم للجماعة سواء على مستوى الرفع من القيمة المضافة أو مساعدة أخرى... فهذه الصدقية ونسبة التحقق الجيدة هي مؤشر إيجابي... فنحن بالفعل كان لدينا كما ذكرتم الرقم الأول، لكن بعد الاستشارة مع الإخوة بالمصالح المالية ومصالح أخرى تبين أنه من الأفضل أن تبقى في هذه الحدود، وبالتالي سيكون لدينا مؤشرات جيدة على مستوى نسب التحقق بالميزانية. وكل ما فاق توقعنا فهو بالنسبة إلينا قيمة مضافة سيتم استغلالها في ميزانية الاستثمار... والكلمة للسيد المزوري.

السيد محمد المزوري، عضو المجلس:

شكرا السيد الرئيس، السيد الباشا، الإخوة والأخوات الأعضاء، السادة رؤساء الأقسام، أنا بصفة عامة أريد أن أقدم وجهة نظري في هذه الميزانية. أولا من واجبي أن أشكر جميع الأقسام الذين قاموا وقدموا لنا الملفات، باستثناء معطى واحد لم يعط لنا في الاجتماعات. وحينما سألنا تبين أن الملف عند أحد الأطر وهو ملف مهم وميزانيته مهمة وهو ملف النظافة. فهذا الملف لم يقدم لنا أي معطى عنه... وهنا لابد أن أتحدث عن نفسي فنحن هنا بالمجلس كنا شكلنا لجنة للتحقق وكنت أنا عضو فيها، وحضرت الاجتماع الأول وقد مكنتنا السيد الرئيس بدفتر التحملات كي نقوم بدورنا، وقدمت أنا شخصا ملاحظاتي فإذا بي أتفاجئ أنني لم أعد في اللجنة وذنب الوحيد ربما هو أنني أفهم، واختصاصي في هذا الملف. ففي المجلس السابق كنت نائب الرئيس المكلف بقسم الأشغال، والآن شكلت لجنة أخرى مكونة من النواب، وأنا لم أفهم ذلك. فلا يمكن أن لا نتبع 2,5 مليار من الميزانية، وأعطيكم بعض المدن هناك تطوان- فاس- الخميسات.. فأنا متأكد أن عددا من النقاط لا تقوم بها الشركة وليس هناك

جزاءات.. أنا أؤكد لكم السيد الرئيس أننا نريد أن نعرف هذا الملف وكيف يتم تدبيره، من قبل مصلحة التتبع، وهل تحترم الشركة بنود كناش التحملات؟

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

شكرا.. بالنسبة لمجموعة من التفاصيل جميعها نوقشت في لجنة التتبع. لا فيما يتعلق بملف الاستثمار ولا غير ذلك. وبالتالي هناك محضر وهو في متناولك في أي وقت تريد الاطلاع عليه، وهو محضر يتضمن كل المعطيات .

السيد محمد المزوري، عضو المجلس:

بخصوص الميزانية.. فالميزانية ليست أرقام فقط أيها الإخوة. أنا لا أريد أن تأتي وناقش الأرقام بالزيادة أو النقصان، أنا أريد أن يأتي المكتب ويقدم لنا التصور. والأولويات بالمدينة فأنا أتمنى من النواب، كل نائب لديه قسم يعطينا تصوره في تدبير هذا القسم.. وما هي المواقف وما هي الأهداف المتوخاة.. ولذلك من غير المعقول أن يأتي النائب إلى اللجنة ويناقش مثلي الأرقام. فنحن نناقش ذلك مع رؤساء الأقسام المشكورون الذين قدموا لنا جميع الوثائق المطلوبة.. لكن اسمعوا لي أيها الإخوة هو أن هناك نقص في قضية السياسة لأن توجه المكتب هو من يصنعه.. أما الأرقام فهي تقنية وأنا لو أنني كنت أعلم أن هناك تصور أقسم أنني لن أناقش الأرقام لأنه ليس هناك تصور، وليس هناك سياسة ليس هناك أولويات ونقط مهمة، المدينة في حاجة إليها.. ينبغي أن تعطى الأسبقية.. وأنا أكتفي السيد الرئيس وشكرا .

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

شكرا السيد المزوري، والكلمة للحاج اخلالة.

السيد امجد اخلالة، عضو المجلس:

فقط.. أنا حضرت في اللجنة، واطلعت على جميع ما جرى في اللجنة.. لكن كان من الضروري في إطار انعقاد الدورة أن نأخذ بعض الملاحظات.. أولا بالنسبة للفصل المخصص للنشاط الثقافي المهم ليس المشكل متعلقا بالمبلغ، ولكن السيد الرئيس أريد تطوير الأنشطة ولا ننتظر حتى يأتي الصيف وأنذاك ينظم المهرجانات والأنشطة.. بمعنى نحاول أن نشتغل على هذا الشيء، سواء بالنسبة لصباغة الواجهات بالمدينة وطيلة السنة.. لأنه إذا ما انتظرنا أن يأتي الصيف يحدث هناك اكتظاظ فإذا بنا بعد شهر ينتهي كل شيء.. نريد من المجلس أن يطور هذا الشيء السيد الرئيس في النقطة الثانية أريد أن أتحدث في لباس الأعوان....

(في هذه اللحظة تقوم إحدى الحاضرات من العموم بمقاطعة المتدخل بغية أخذ الكلمة، فتخلق بعض الضجيج بالقاعة والسيد الرئيس كان حازما معها ولم يسمح لها بذلك احتراماً للقوانين الجاري بها العمل. ليقوم السيد باشا المدينة من مكانه ويتوجه إليها رفقة مرافقها وبأمرها بمغادرة القاعة.)

السيد عبد المومن، صبيحي رئيس المجلس:

إذن كما قلنا.. بالنسبة لمناقشة الميزانية، ضروري أن أتقدم بالشكر لمختلف مصالح المالية ومصلحة الضريبة والسيد القابض، وكذلك أتقدم بالشكر للمكتب الوطني لاستغلال الموانئ بالعرائش على

الارتفاع الملحوظ في مداخل الجماعة على مستوى مبيعات السمك بالميناء، فكل هذه المصالح الخارجية صراحة إلى جانب السلطات المحلية كان لها أثر كبير في عملية تطوير المداخل الذاتية للجماعة. فهذه المصالح جميعها تشتغل مع الجماعة بصيغة تشاركية، وتساهم بشكل كبير في هذا التطور الملاحظ على مستوى مداخل الجماعة..

إذن أيها الإخوان والأخوات نصل الآن إلى مرحلة التصويت على الميزانية ونبدأ بالشق المتعلق بالمداخل برمته.

فمن يصوت على الشق المتعلق بالمداخل برمته؟

وعملية التصويت تسفر على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت:.....: 20

- عدد الأصوات المعبر عنها:.....: 20

- عدد الأعضاء الموافقين:.....: 20 وهم السادة والسيدات:

عبد المومن صبيحي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الركراك - فاطمة شهر - خديجة سلاي - عمر الكموني - امجد اخلالة - حميد العالي - فاطمة القنبوعي - سليمان الفرجاني - نجية اجبارة - العربي السطحي - كوثر العمالي - محمد المزوري - محمد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - سميرة اليملاحي - منير بوملوي.

- عدد الأعضاء الراضين:.....: لا أحد

- عدد الممتنعين عن التصويت:.....: لا أحد

وننتقل الآن إلى الشق المتعلق بالمصاريف:

ونبدأ بشق التسيير: الباب 10

وعملية التصويت تسفر على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت:.....: 20

- عدد الأصوات المعبر عنها:.....: 20

- عدد الأعضاء الموافقين:.....: 20 وهم السادة والسيدات:

عبد المومن صبيحي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الركراك - فاطمة شهر - خديجة سلاي - عمر الكموني - امجد اخلالة - حميد العالي - فاطمة القنبوعي - سليمان الفرجاني - نجية اجبارة - العربي السطحي - كوثر العمالي - محمد المزوري - محمد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - سميرة اليملاحي - منير بوملوي.

- عدد الأعضاء الراضين:.....: لا أحد

- عدد الممتنعين عن التصويت:.....: لا أحد

وننتقل إلى التصويت على الباب 20:

وعملية التصويت تسفر على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت.....: 20
- عدد الأصوات المعبر عنها.....: 20
- عدد الأعضاء الموافقين.....: 20 وهم السادة والسيدات:

عبد المومن صبيحي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الركراك - فاطمة شهر - خديجة سلاي -
عمر الكموني - امجد اخلالة - حميد العالي - فاطمة القنبوعي - سليمان الفرجاني - نجية اجبارة - العربي
السطي - كوثر العمالي - محمد المزوري - محمد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - سميرة
اليملاحي - منير بوملوي.

- عدد الأعضاء الراضين.....: لا أحد
- عدد الممتنعين عن التصويت.....: لا أحد

وننتقل إلى التصويت على الباب 30:

وعملية التصويت تسفر على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت.....: 20
- عدد الأصوات المعبر عنها.....: 20
- عدد الأعضاء الموافقين.....: 20 وهم السادة والسيدات:

عبد المومن صبيحي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الركراك - فاطمة شهر - خديجة سلاي -
عمر الكموني - امجد اخلالة - حميد العالي - فاطمة القنبوعي - سليمان الفرجاني - نجية اجبارة - العربي
السطي - كوثر العمالي - محمد المزوري - محمد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - سميرة
اليملاحي - منير بوملوي.

- عدد الأعضاء الراضين.....: لا أحد
- عدد الممتنعين عن التصويت.....: لا أحد

ونمر إلى التصويت على الباب 40:

وعملية التصويت تسفر على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت.....: 20
- عدد الأصوات المعبر عنها.....: 20
- عدد الأعضاء الموافقين.....: 20 وهم السادة والسيدات:

عبد المومن صبيحي - السعيد بوشيبة - مجد المتوكي - رشيد الركراك - فاطمة شهر - خديجة سلاي -
عمر الكموني - امجد اخلالة - حميد العالي - فاطمة القنبوعي - سليمان الفرجاني - نجية اجبارة - العربي
السطي - كوثر العمالي - مجد المزوري - مجد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - سميرة
اليملاحي - منير بوملوي.

- عدد الأعضاء الراضين.....: لا أحد
- عدد الممتنعين عن التصويت.....: لا أحد

ونمر الآن إلى التصويت على الباب 50:

وعملية التصويت تسفر على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت.....: 20
- عدد الأصوات المعبر عنها.....: 20
- عدد الأعضاء الموافقين.....: 20 وهم السادة والسيدات:

عبد المومن صبيحي - السعيد بوشيبة - مجد المتوكي - رشيد الركراك - فاطمة شهر - خديجة سلاي -
عمر الكموني - امجد اخلالة - حميد العالي - فاطمة القنبوعي - سليمان الفرجاني - نجية اجبارة - العربي
السطي - كوثر العمالي - مجد المزوري - مجد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - سميرة
اليملاحي - منير بوملوي.

- عدد الأعضاء الراضين.....: لا أحد
- عدد الممتنعين عن التصويت.....: لا أحد

وننتقل إلى التصويت على الباب 60:

وعملية التصويت تسفر على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت.....: 20
- عدد الأصوات المعبر عنها.....: 20
- عدد الأعضاء الموافقين.....: 20 وهم السادة والسيدات:

عبد المومن صبيحي - السعيد بوشيبة - مجد المتوكي - رشيد الركراك - فاطمة شهر - خديجة سلاي -
عمر الكموني - امجد اخلالة - حميد العالي - فاطمة القنبوعي - سليمان الفرجاني - نجية اجبارة - العربي
السطي - كوثر العمالي - مجد المزوري - مجد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - سميرة
اليملاحي - منير بوملوي.

- عدد الأعضاء الراضين.....: لا أحد
- عدد الممتنعين عن التصويت.....: لا أحد

والآن ننتقل إلى الشق المتعلق بالمصاريف برمته. من يصوت على شق المصاريف برمته؟

وعملية التصويت تسفر على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت: 20

- عدد الأصوات المعبر عنها: 20

- عدد الأعضاء الموافقين: 20 وهم السادة والسيدات:

عبد المومن صبيحي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الركراك - فاطمة شهر - خديجة سلاي -
عمر الكموني - امجد اخلالة - حميد العالي - فاطمة القنبوعي - سليمان الفرجاني - نجية اجبارة - العربي
السطي - كوثر العمالي - محمد المزوري - محمد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - سميرة
اليملاحي - منير بوملوي.

- عدد الأعضاء الراضين: لا أحد

- عدد الممتنعين عن التصويت: لا أحد

والآن نمر إلى التصويت على الميزانية برمتها: من يصوت على الميزانية برمتها؟

وعملية التصويت تسفر على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت: 20

- عدد الأصوات المعبر عنها: 20

- عدد الأعضاء الموافقين: 20 وهم السادة والسيدات:

عبد المومن صبيحي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الركراك - فاطمة شهر - خديجة سلاي -
عمر الكموني - امجد اخلالة - حميد العالي - فاطمة القنبوعي - سليمان الفرجاني - نجية اجبارة - العربي
السطي - كوثر العمالي - محمد المزوري - محمد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - سميرة
اليملاحي - منير بوملوي.

- عدد الأعضاء الراضين: لا أحد

- عدد الممتنعين عن التصويت: لا أحد

وبالتالي يصادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة
بالدراسة والمصادقة على مشروع ميزانية الجماعة برسم سنة 2025.

المرفقات

مشروع

ميزانية جماعة العرائش برسم سنة 2025



ROYAUME DU MAROC
MINISTERE DE L'INTERIEUR
REGION TANGER-TETOUAN-AL
PROVINCE LARACHE

المملكة المغربية
وزارة الداخلية
جهة طنجة تطوان الحسيمة
عمالة / إقليم العرائش



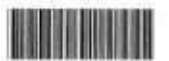
ANNEE : 2025 : سنة





مداخل

Recettes



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2024	المقترحة Proposées 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	ال فقرات Ligne					
					Recettes de Fonctionnement مداخل التشغيل				
		10			DOMAINE D'ADMINISTRATION GENERALE مجال الإدارة العامة				
		10	10		Etat civil et légalisation, الحالة المدنية وتصديق الأمضاء				
		10	10	10	Recettes Fiscales مداخل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		10	10	11	Taxe de légalisation des signatures et de certification des documents رسم تصديق الإمضاء والإشهاد بالتطبيق	200 000,00	150 000,00	0,00	
		10	10	30	Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		10	10	31	Droit d'état civil, رسوم الحالة المدنية	190 000,00	150 000,00	0,00	
					Total de l'article : 10	390 000,00	300 000,00	0,00	
		10	20		Autorisations administratives ترخيصات إدارية				
		10	20	30	Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		10	20	31	Numérotation d'immeubles, ترقيم العقارات	400,00	400,00	0,00	
		10	20	32	Enregistrement de la vente du bétail, تسجيل بيع البهائم	200,00	200,00	0,00	
		10	20	33	Frais d'enquête de commodo et d'incommodo, صوائع أبحاث المنافع والمضار	130 000,00	50 000,00	0,00	



رمز وظيفة Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2024	المقترحة Proposées 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	ال فقرات Ligne					
					Total de l'article : 20	130 600,00	50 600,00	0,00	
		10	30		Produits des ventes. منتوج المبيعات				
		10	30	20	Recettes Patrimoniales مداخل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
		10	30	21	Produit des ventes d'objet mobiliers ou matériaux hors service. منتوج بيع أثاث وأدوات ومواد استغني عنها	150 000,00	50 000,00	0,00	
		10	30	22	Produit des ventes de fruits, plantes, fleurs et bois. منتوج بيع الفواكه والنبات والزهور والحطب	10 000,00	10 000,00	0,00	
		10	30	23	Produit des ventes de plans, d'imprimés et de dossiers de concours. منتوج بيع التصاميم والمطبوعات وملفات المزايدة	50 000,00	30 000,00	0,00	
		10	30	24	Produit des ventes des animaux et d'objets mis en fourrière non retirés dans les délais impartis. منتوج بيع الحيوانات والأشياء المحبوزة والتي لم تسحب خلل الأجل المحددة	350 000,00	150 000,00	0,00	
					Total de l'article : 30	500 000,00	240 000,00	0,00	
		10	40		Autres produits. منتوجات أخرى				
		10	40	10	Recettes Fiscales مداخل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		10	40	11	Produit des amendes fiscales et de transactions en matière de taxes المتحصل من الدعاير الجبائية وال تراضي فيما يتعلق بالضرا تب	10 000,00	10 000,00	0,00	
		10	40	12	Pourcentage sur les ventes publiques effectuées par la collectivité النسبة المئوية المقبوضة في البيوعات العمومية	100 000,00	100 000,00	0,00	
		10	40	30	Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2024	المقترحة Proposées 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الفقرات Ligne	الفصول Art.	الأبواب Chap.					
		10	40	31	Ristourne sur les recettes réalisées pour le compte des tiers. اقتطاع من المداخل المحققة لفائدة الغير	9 000,00	9 000,00	0,00	
		10	40	32	Droits de fourrière. رسم المحجز	200 000,00	300 000,00	0,00	
		10	40	33	Remboursement des frais de transport par la grue استرجاع صوائر النقل بواسطة الآلة الرافعة	5 000,00	5 000,00	0,00	
		10	40	34	Produits des sabots منتوج الغرامة الناتجة عن عملية وضع الكعب للسيارات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 40	324 000,00	424 000,00	0,00	
		10	50		Part dans le produit des impôts de l'Etat حصة من منتوج ضرائب الدولة				
		10	50	10	Part dans le produit de la TVA حصة من منتوج الضريبة على القيمة المضافة	49 822 000,22	49 822 000,00	0,00	
		10	50	11	Part complémentaire d'équilibre du budget dans le produit de la TVA حصة تكميلية من منتوج الضريبة على القيمة المضافة لدعم عجز الميزانية	0,00	0,00	0,00	
		10	50	12	Part complémentaire de soutien du budget dans le produit de la TVA حصة تكميلية من منتوج الضريبة على القيمة المضافة لدعم الميزانية	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 50	49 822 000,22	49 822 000,00	0,00	
					Total du chapitre : 10	51 226 600,22	50 836 600,00	0,00	
		20			DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الاجتماعية				
		20	10		Hygiène et santé publiques النظافة والصحة العمومية				
		20	10	20	Recettes Patrimoniales مدخلات الأملاك	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفة Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2024	المقترحة Proposées 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	الفقرات Ligne					
		20	10	21	Concession des blocs sanitaires du marché de gros des fruits et légumes حق الإمتياز في استغلال مرابض سوق الجملة للخضر وال فواكه	2 100,00	2 100,00	0,00	
		20	10	22	Concession du service de l'ambulance communale. حق الإمتياز في مصلحة سيارة الإسعاف الجماعية	11 000,00	11 000,00	0,00	
		20	10	30	Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		20	10	31	Remboursement des frais de transport effectués par l'ambulance communale استرجاع صوائر النقل بواسطة سيارة الإسعاف	2 200,00	2 200,00	0,00	
		20	10	32	Produit du service de vidange de fosses et curage d'égouts منحول مصلحة إفراغ حفرات المراحيض وتنظيف القنوات	100,00	100,00	0,00	
		20	10	33	Raccordement au réseau d'égouts الإتصال بشبكة الماء الحار	100,00	100,00	0,00	
		20	10	34	Raccordement au réseau d'eau الإتصال بشبكة الماء الصالح للشرب	0,00	0,00	0,00	
		20	10	35	Remboursement des frais de désinfection استرجاع صوائر التنظيف	100,00	100,00	0,00	
		20	10	36	Reversement à la commune pour travaux de salubrité et de sécurité par ses soins pour le compte des propriétaires défaillants مايودي للجماعة لأجل أشغال متعلقة بالصحة العمومية أو لأمن العام أجرتها على نفقة ملاكين قاصرين	0,00	0,00	0,00	
		20	10	37	Produit de la morgue منتوج مستودع الأموات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	15 600,00	15 600,00	0,00	
		20	20		Enseignement, Art et culture التعليم، الفن والثقافة				



رمز وظيفة Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2024	المقترحة Proposées 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	الفقرات Ligne					
		20	20	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4610	20	20	11	taxe sur le etablissement d enseignement prive	1 000,00	1 000,00	0,00	
		20	20	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		20	20	31	Produit de l'école communale des beaux arts مدخول المعهد الجماعي للفنون الجميلة	0,00	0,00	0,00	
		20	20	32	Produit de la bibliothèque communale مدخول الخزانة الجماعية	0,00	0,00	0,00	
		20	20	33	Produit du conservatoire de musique مدخول المعهد الجماعي للموسيقى	0,00	0,00	0,00	
		20	20	34	Produit de la galerie d'expositon مدخول قاعة المعارض	100,00	100,00	0,00	
					Total de l'article : 20	1 100,00	1 100,00	0,00	
		20	30		Tourisme, loisir et détente السياحة، الراحة والترفيه				
		20	30	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4210	20	30	11	Taxe de séjour الرسم المفروض على الإقامة في المؤسسات السياحية	50 000,00	50 000,00	0,00	
		20	30	12	Taxe sur les spectacles الضريبة المفروضة على الملاهي	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2024	المقترحة Proposées 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	الفقرات Ligne					
	4220	20	30	13	Taxe sur les billets d'accès aux manifestations sportives aux piscines privées ouvertes au public الرسم المفروض على تذاكر دخول المهرجانات الرياضية و المسابح الخاصة المفتوحة للجمهور	5 000,00	5 000,00	0,00	
		20	30	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
	5221	20	30	21	Produit de l'exploitation des terrains de sport محصول استغلال الملاعب الرياضية	0,00	10 000,00	0,00	
	5222	20	30	22	Produit de l'exploitation des piscines محصول استغلال المسابح	0,00	0,00	0,00	
	5223	20	30	23	Droits d'entrée aux musées communaux واجبات الدخول إلى المتاحف الجماعية	0,00	0,00	0,00	
		20	30	24	Droits d'entrée aux théâtres communaux واجبات الدخول إلى المسارح الجماعية	0,00	0,00	0,00	
		20	30	25	Produit des campings et campings caravanings منتوج المخيمات	0,00	0,00	0,00	
		20	30	26	Produit de l'exploitation des plages منتوج استغلال الشواطئ	450 000,00	400 000,00	0,00	
		20	30	27	Droits d'entrée aux jardins et pépinières واجبات الدخول إلى الحدائق والمغارس	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 30	505 000,00	465 000,00	0,00	
					Total du chapitre : 20	521 700,00	481 700,00	0,00	
		30			DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES مجال الشؤون التقنية				
		30	10		Habitat et urbanisme السكنى والتعمير				



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2024	المقترحة Proposées 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	القصول Art.	الفقرات Ligne					
		30	10	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4110	30	10	11	Taxe urbaine ضريبة المباني	150 000,00	150 000,00	0,00	
	4120	30	10	12	Taxe d'édilité afférente aux immeubles assujettis à la taxe urbaine ضريبة الصيانة المفروضة على الأملاك الخاضعة لضريبة المباني	150 000,00	150 000,00	0,00	
		30	10	14	Taxe sur les terrains urbains non bâtis الضريبة على الأراضي الحضرية غير المبنية	12 100 000,00	13 000 000,00	0,00	
		30	10	15	Taxe sur les opérations de construction الضريبة على عمليات البناء	3 100 000,00	3 000 000,00	0,00	
	4150	30	10	16	Taxe sur les opérations de lotissement الضريبة على عمليات تجزئة الأراضي	1 100 000,00	500 000,00	0,00	
		30	10	17	Taxe sur les opérations de morcellement الضريبة على عمليات تقسيم الأراضي	0,00	0,00	0,00	
		30	10	18	Taxe d'habitation رسم السكن	800 000,00	900 000,00	0,00	
		30	10	19	Taxe sur les services communaux رسم الخدمات الجماعية	18 000 000,00	20 000 000,00	0,00	
		30	10	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
	5211	30	10	21	Redevances sur les saillies situées sur le domaine public communal الرسم المفروض على البروزات إلى الأملاك الجماعية العامة	3 000,00	3 000,00	0,00	
	5212	30	10	22	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal pour usage lié à la construction الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية العامة مؤقتا لأغراض ترتبط بالبناء	950 000,00	850 000,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2024	المقترحة Proposées 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	القصول Art.	الفقرات Ligne					
		30	10	23	Produit de location d'immeubles à usage d'habitation منتوج كراء بنايات للسكنى	800 000,00	360 000,00	0,00	
		30	10	24	Produit de l'exploitation de bâtiments. منتوج استغلال البنائيات	0,00	0,00	0,00	
		30	10	25	Autres produits des biens immobiliers. محصولات أخرى للعقارات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	37 153 000,00	38 913 000,00	0,00	
		30	20		Protection de l'environnement المحافظة على البيئة				
		30	20	10	Recettes Fiscales مداخل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		30	20	11	Taxe sur la dégradation des chaussées. الرسم المترتب على إتلاف الطرق	320 000,00	300 000,00	0,00	
		30	20	20	Recettes Patrimoniales مداخل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
		30	20	21	Concession du service des pompes funébres حق الإمتياز في نقل الأموات	10 000,00	10 000,00	0,00	
		30	20	22	Concession du service de l'exploitation de l'usine de traitement des ordures ménagères حق الإمتياز في استغلال معمل تكرير الأزبال المنزلية	100,00	100,00	0,00	
		30	20	23	Concession du service de la décharge contrôlée حق الإمتياز في مصلحة مراقبة تفريغ الأزبال	100,00	100,00	0,00	
		30	20	30	Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2024	المقترحة Proposées 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	ال فقرات Ligne					
		30	20	31	Produit de cimetière et inhumation منتجول المقابر ودفن الأموات	500,00	500,00	0,00	
	4710	30	20	32	Taxe d'enlèvement des déchets des jardins, industriels et matériaux ou débais abandonnés sur la voie publique رسوم رفع نفايات الحدائق وبقايا المواد الصناعية ومواد البناء المتروكة على الطريق العمومية	1 000 000,00	2 000 000,00	0,00	
		30	20	33	Redevances gestion déchets ménagers et assimilés مستحقات تدبير النفايات المنزلية وغيرها	0,00	0,00	0,00	
		30	20	34	Redevances gestion déchets non dangereux مستحقات تدبير النفايات غير الخطيرة	0,00	0,00	0,00	
		30	20	35	Produits des pompes funèbres منتج مصلحة نقل الأموات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	1 300 700,00	2 310 700,00	0,00	
					Total du chapitre : 30	38 483 700,00	41 223 700,00	0,00	
		40			DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES مجال الشؤون الاقتصادية				
		40	10		Commerce et industrie التجارة والصناعة				
		40	10	10	Recettes Fiscales مداخل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	11	Taxe sur les débits de boissons الضريبة على محلات بيع المشروبات	800 000,00	700 000,00	0,00	
		40	10	12	Taxe sur les fermetures tardives et ouvertures matinales الرسوم المترتبة على السماح بإغلاق بعض المحلات العامة بعد الموعد المحدد أو بفتحها قبله	0,00	0,00	0,00	
		40	10	13	Taxe sur les colporteurs vendant sur la voie publique الرسوم المفروضة على الباعة الجائلين المأذون لهم ببيع سلعهم على الطرق العامة	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2024	المقترحة Proposées 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	الفقرات Ligne					
		40	10	14	Taxe sur les eaux minérales et de table الرسم المفروض على المياه المعدنية ومياه المائدة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	15	Taxe sur l'extraction des produits de carrières الرسم المفروض على استخراج مواد المقالع	100,00	100,00	0,00	
		40	10	16	Impôt des patentes ضريبة التجارة	250 000,00	250 000,00	0,00	
		40	10	17	Patente des marchés ruraux ضريبة التجارة على الأسواق القروية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	18	Taxe principale d'abattage ضريبة الذبح	250 000,00	250 000,00	0,00	
		40	10	19	Taxe de sacrifice رسوم الأضاحي	0,00	0,00	0,00	
		40	10	23	Surtaxe d'estampillage des tapis. الرسم الإضافي المفروض على طبع الزرابي	0,00	0,00	0,00	
		40	10	24	Produits du casino الرسوم المفروضة على الكازينوهات	0,00	0,00	0,00	
		40	10	25	Taxe Professionnelle الرسم المهني	13 500 000,00	14 500 000,00	0,00	
		40	10	20	Recettes Patrimoniales مداخل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
		40	10	21	Droits perçus sur les marchés et lieux de vente publics واجبات مقبوضة في الأسواق وساحات البيع العمومية	30 000,00	30 000,00	0,00	
		40	10	22	Droits perçus aux marchés aux bestiaux واجبات أسواق البهائم	180 000,00	100 000,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2024	المقترحة Proposées 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	الفئات Ligne					
		40	10	23	Droits de stationnement et d'entrée aux souks hebdomadaires واجبات الوقوف والدخول إلى الأسواق الأسبوعية	100,00	100,00	0,00	
		40	10	24	Droits perçus sur d'autres lieux de vente publiques واجبات مقبوضة بساحات أخرى للبيع العمومي	10 000,00	10 000,00	0,00	
		40	10	25	Produit de location et d'exploitation des biens relevant de la C.L منتوج كراء واستغلال مواد في حوزة الجماعة	10 000,00	10 000,00	0,00	
		40	10	26	Produit de location des locaux à usage commercial ou professionnel منتوج كراء محلات تجارية أو مخصصة لمزاولة نشاط مهني	2 500 000,00	1 500 000,00	0,00	
		40	10	27	Produit d'affermage des souks communaux منتوج إيجار الأسواق الجماعية	100,00	100,00	0,00	
		40	10	28	Produit des bains douches منتوج الحمامات والرشاشات	0,00	0,00	0,00	
		40	10	29	Produit de l'exploitation de terrains منتوج استغلال الأراضي	0,00	0,00	0,00	
		40	10	30	Produit du domaine forestier relevant du territoire communal منتوج الملك الغابوي التابع للجماعة	500 000,00	200 000,00	0,00	
		40	10	31	Produit de location d'autres biens منتوج كراء عقارات أخرى ومختلف الأكرية	300 000,00	100 000,00	0,00	
		40	10	32	Concession des services communaux امتياز المرافق الجماعية	100,00	100,00	0,00	
		40	10	33	Concession pour distribution d'eau حق الإمتياز في توزيع الماء العذب	0,00	0,00	0,00	
		40	10	34	Concession pour distribution d'énergie حق الإمتياز في توزيع الطاقة	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2024	المقترحة Proposées 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	الفقرات Ligne					
		40	10	35	Concession d'exploitation des buvettes municipales حق الإمتياز في استغلال المشارب والحانات البلدية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	36	Produits des autres concessions. محاصيل امتيازات أخرى	38 000,00	38 000,00	0,00	
	5213	40	10	37	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal pour un usage commercial, industriel ou professionnel الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية العامة مؤقتا لأغراض تجارية أو صناعية أو مهنية	2 000 000,00	2 000 000,00	0,00	
		40	10	38	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal par des biens meubles et immeubles liés à l'exercice d'un commerce, d'une industrie الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية مؤقتا بمنقولات أو عقارات ترتبط بممارسة أعمال تجارية أو صناعية أو مهنية	2 000 000,00	1 500 000,00	0,00	
		40	10	39	Produit de l'exploitation de terrains agricoles منتوج استغلال الأراضي الفلاحية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		40	10	31	Droit d'équarrissage رسوم قلع الحيوانات الميتة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	32	Taxe d'échaudage des porcs et des abats رسوم إيغار الخنازير والأحشاء	0,00	0,00	0,00	
		40	10	33	Fournitures d'armes et munitions التزويد بالأسلح والعدة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	34	Taxe sur les visites vétérinaires à l'occasion des abattages exceptionnels الرسم المفروض على فحص لحوم الذبح الإستثنائي	100,00	100,00	0,00	
		40	10	35	Taxe d'utilisation de la triperie رسوم مغسل الأمعاء	40 000,00	40 000,00	0,00	



رمز وظائفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2024	المقترحة Proposées 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	الفقرات Ligne					
		40	10	36	Taxe frigorifique رسوم التبريد	0,00	0,00	0,00	
		40	10	37	Taxe de stabulation رسوم الربط بالإسطبل	25 000,00	25 000,00	0,00	
		40	10	38	Droit de criée حقوق السمسة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	39	Redevances sur les recettes des mandataires du marché de gros, des fruits et légumes الرسوم المفروضة على مداخيل وكلاء البيع بالجملة للخضر والفواكه	3 500 000,00	3 000 000,00	0,00	
		40	10	40	Redevances sur les recettes des mandataires des halles aux poissons الرسوم المفروضة على مداخيل وكلاء أسواق السمك	8 500 000,00	9 000 000,00	0,00	
		40	10	41	Redevances sur les halles aux peaux et cuir الرسوم المفروضة على أسواق الجلود	30 000,00	30 000,00	0,00	
		40	10	42	Produit du poids public et taxe de pesage et de mesurage منتوج الموازين العمومية وضريبة الوزن والكيل	100,00	100,00	0,00	
		40	10	43	Produit de l'exploitation du service des eaux منتوج استغلال مصلحة استغلال المياه	100,00	100,00	0,00	
		40	10	44	Produit de l'exploitation du service de distribution de l'énergie électrique منتوج استغلال مصلحة توزيع الطاقة الكهربائية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	45	Taxe sur les viandes foraines رسوم لحوم الأسواق	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	34 463 700,00	33 283 700,00	0,00	
		40	20		Transport النقل				



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2024	المقترحة Proposées 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	الفئات Ligne					
		40	20	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4420	40	20	11	Taxe sur les licences de taxis et de cars de transport public de voyageurs الرسم المفروض على استغلال رخص سيارات الأجرة وحافلات النقل العام للمسافرين	12 000,00	12 000,00	0,00	
	4410	40	20	12	Taxe sur les motocyclettes dont la cylindrée est égale ou supérieure à 125 cm3 الضريبة المفروضة على الدراجات البخارية التي يكون حجم اسطواناتها يساوي أو يفوق 125 سنتيمتر مكعب	0,00	0,00	0,00	
		40	20	15	Taxe additionnelle à la taxe spéciale annuelle sur les véhicules automobiles. الرسم الإضافي إلى الرسم السنوي الخاص على السيارات	0,00	0,00	0,00	
		40	20	16	Taxe sur le transport public de voyageurs (ca) الرسم على النقل العمومي للمسافرين	300 000,00	200 000,00	0,00	
		40	20	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
		40	20	21	Concession pour transport urbain حق الإمتياز في النقل الحضري	100,00	100,00	0,00	
		40	20	22	Concession pour transport de viandes حق الإمتياز في نقل اللحوم	12 000,00	12 000,00	0,00	
		40	20	23	Concession pour transport de poissons حق الإمتياز في نقل الأسماك	0,00	0,00	0,00	
		40	20	24	Concession pour l'exploitation des aires et parcs de stationnement حق الإمتياز في استغلال ساحات وأماكن الوقوف	500 000,00	1 000,00	0,00	
		40	20	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل الخدمات	0,00	0,00	0,00	
		40	20	31	Produit de la gare routière منتوج المحطة الطرقية	2 000 000,00	1 800 000,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2024	المقترحة Proposées 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	الفقرات Ligne					
		40	20	32	Produit des garages à vélocipèdes et parc autos منتوج محطات وقوف الدراجات والسيارات	3 000,00	100 000,00	0,00	
		40	20	33	Droit de stationnement sur les véhicules affectés à un transport public de voyageurs. واجبات الوقوف المترتبة عن السيارات المخصصة للنقل العام موسم للمسافرين	300 000,00	200 000,00	0,00	
		40	20	34	Transport de viandes نقل اللحوم	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	3 127 100,00	2 325 100,00	0,00	
					Total du chapitre : 40	37 590 800,00	35 608 800,00	0,00	
		50			DOMAINE DE SOUTIEN مجال الدعم				
		50	10		Produits financiers منتوجات مالية				
		50	10	10	Produit des intérêts des fonds placés au trésor. منتوج فائدة الأموال المودعة بالخزينة	500 000,00	500 000,00	0,00	
		50	10	20	Produit des dividendes منتوج الأرباح	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	500 000,00	500 000,00	0,00	
		50	20		Subventions إمدادات				
		50	20	10	Subvention de l'Etat إمدادات مملوكة من طرف الدولة	0,00	0,00	0,00	
		50	20	20	Subventions accordées par des organismes publics إمدادات مملوكة من طرف مؤسسات عمومية	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2024	المقترحة Proposées 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	الفقرات Ligne					
		50	20	30	Subventions accordées par des personnes morales إمدادات مملوكة من طرف أشخاص معنويين	0,00	0,00	0,00	
		50	20	40	Autres subventions إمدادات أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	0,00	0,00	0,00	
		50	30		Fonds de concours et participations أموال المساعدات والمساهمات				
		50	30	10	Fonds de concours أموال المساعدات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	11	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	12	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	13	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	20	Participations المساهمات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	21	Participations de l'Etat مساهمات الدولة	0,00	0,00	0,00	
		50	30	22	Participations des collectivités territoriales مساهمات الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	23	Participations des groupements et les établissements de coopération intercommunale مساهمات المجموعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	24	Participations des établissements et autres organismes publics مساهمات المؤسسات والهيئات العمومية الأخرى	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2024	المقترحة Proposées 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	الفقرات Ligne					
		50	30	25	Autes participations مساهمات أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 30	0,00	0,00	0,00	
		50	40		Recettes accidentelles مداخل طارئة				
		50	40	10	Dons et legs non grevés de charges هبات ووصايا لا تشمل على تحملات	0,00	0,00	0,00	
		50	40	20	Avertissements taxés إذارات مرسمة	1 000,00	0,00	0,00	
		50	40	30	Produit de la sous location d'immeubles loués pour les besoins de service المتحصل من كراء عقارات استجرتها الجماعة لمد حاجيات مصالحها	0,00	0,00	0,00	
		50	40	40	Recettes imprévues et diverses مداخل مختلفة وطارئة	2 000 000,00	2 000 000,00	0,00	
					Total de l'article : 40	2 000 000,00	2 000 000,00	0,00	
					Total du chapitre : 50	2 501 000,00	2 500 000,00	0,00	
		60			DOMAINE DE CONSOLIDATION DE RESULTATS مجال تدعيم النتائج				
		60	10		Recettes d'ordre مداخل لفائدة الغير				
		60	10	10	Versement de la deuxième partie du budget مدفوع الجزء الثاني من الميزانية	0,00	0,00	0,00	
		60	10	20	Remboursement d'annuités d'emprunts garantis استرجاع الأقساط السنوية من الإقتراضات المضمونة	0,00	0,00	0,00	
		60	10	30	Recettes pour le compte des collectivités territoriales مداخل لفائدة الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2024	المقترحة Proposées 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	الفقرات Ligne					
		60	10	40	Recettes pour d'autres tiers مدخلات لقائد أشخاص أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 60	0,00	0,00	0,00	
					Total Recettes de Fonctionnement	130 323 800,22	130 650 800,00	0,00	



تلخيص أبواب مداخل

Récapitulation Des Chapitres Recettes

بيان الأبواب Désignation des chapitres		مداخل المقترحة Recettes proposées	مداخل المقبولة Recettes Admises
Total du chapitre مجموع الباب	10	50 836 600,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	20	481 700,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	41 223 700,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40	35 608 800,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50	2 500 000,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	60	0,00	0,00
Total de la section مجموع القسم		130 650 800,00	0,00





رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
							Dépenses de Fonctionnement نفقات التشغيل				
		10					ADMINISTRATION GENERALE الإدارة العامة				
		10	10	10			Action du Conseil ou Assemblée أنشطة المجلس				
11		10	10	10	10		Indemnités représentatives de frais. تعويضات ممثلة للمصاريف				
	1290	10	10	10	10	11	Indemnités au président et aux conseillers y ayant droit تعويضات للرئيس، ولذوي الحق من المستشارين	487 200,00	487 200,00	0,00	
	4211	10	10	10	10	12	Frais de transport du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume. مصاريف نقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة	10 000,00	10 000,00	0,00	
	4212	10	10	10	10	13	Frais de transport du président et des conseillers à l'étranger. مصاريف نقل الرئيس والمستشارين بالخارج	10 000,00	10 000,00	0,00	
	4221	10	10	10	10	14	Frais de déplacement du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume مصاريف تنقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة	10 000,00	10 000,00	0,00	
	4222	10	10	10	10	15	Frais de mission du président et des conseillers à l'étranger. مصاريف المهمة بالخارج للرئيس والمستشارين	10 000,00	10 000,00	0,00	
	4930	10	10	10	10	16	Frais d'assurance des membres. مصاريف تأمين الأعضاء	35 400,00	35 400,00	0,00	
							Total du projet : 10	562 600,00	562 600,00	0,00	
11		10	10	10	20		Frais de réception de restauration d'hebergement et des fêtes مصاريف الإستقبال والإطعام والإقامة والاحتفالات				
	3910	10	10	10	20	21	Achat de petit matériel fongible de décoration et de pavoisement. شراء عتاد صغير للتزيين	300 000,00	500 000,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	ال فقرات Ligne					
	4490	10	10	10	20	22	Location de matériel des fêtes. اكتراء عتاد الحفلات	200 000,00	100 000,00	0,00	
	3990	10	10	10	20	23	Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix ou cadeaux remis aux délégations étrangères شراء التحف الفنية والهدايا لتسليم الجوائز أو هدايا للبعثات الدولية	50 000,00	50 000,00	0,00	
	4700	10	10	10	20	24	Frais d'hebergement, de restauration et de réception. مصاريف الإقامة والإطعام والإستقبال	350 000,00	350 000,00	0,00	
	4590	10	10	10	20	25	Frais d'animation artistiques et culturelles مصاريف النشاط الثقافي والفني	500 000,00	800 000,00	0,00	
							Total du projet : 20	1 400 000,00	1 800 000,00	0,00	
11		10	10	10	30		Cotisation aux organismes internationaux المساهمة في مصاريف المنظمات الدولية				
	5910	10	10	10	30	31	Cotisation à المساهمة في	0,00	0,00	0,00	
	5910	10	10	10	30	32	Cotisation à المساهمة في	0,00	0,00	0,00	
	5910	10	10	10	30	33	Cotisation à المساهمة في	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
11		10	10	10	40		Jumelage مصاريف التوأمة				
	4211	10	10	10	40	41	Frais de transport à l'intérieur du Royaume. مصاريف النقل داخل المملكة	0,00	0,00	0,00	
	4212	10	10	10	40	42	Frais de transport à l'étranger. مصاريف النقل بالخارج	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	ال فقرات Ligne					
	4222	10	10	10	40	43	Frais de mission à l'étranger. مصاريف المهمة بالخارج	0,00	0,00	0,00	
	4700	10	10	10	40	44	Frais d'hébergement, de restauration et de réception. مصاريف الإقامة والإطعام والإستقبال	0,00	0,00	0,00	
	3990	10	10	10	40	45	Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix ou cadeaux remis aux délégations étrangères شراء التحف الفنية والهدايا لتسليم الجوائز أو هدايا للبعثات الدولية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	0,00	0,00	0,00	
11		10	10	10	50		Abonnement et documentation إشتراكات ووثائق				
	4990	10	10	10	50	51	Abonnement aux bulletins officiels et aux journaux et revues. إشتراك في الجرائد الرسمية والجرائد والمجلات	21 600,00	21 600,00	0,00	
	4940	10	10	10	50	52	Abonnement aux agences d'information. إشتراك في وكالات الأنباء	0,00	0,00	0,00	
	4990	10	10	10	50	53	Abonnement aux réseaux d'information. إشتراك في شبكات الأنباء	0,00	0,00	0,00	
	3520	10	10	10	50	54	Achat de documentations diverses. شراء وثائق مختلفة	0,00	0,00	0,00	
	4990	10	10	10	50	55	Abonnement aux réseaux d'eau et d'électricité إشتراك في شبكات الماء والكهرباء	500 000,00	500 000,00	0,00	
							Total du projet : 50	521 600,00	521 600,00	0,00	
11		10	10	10	60		Organisation de séminaires, colloques et stages تنظيم الندوات والمناظرات والتدريب				
	4700	10	10	10	60	61	Frais de réception مصاريف الإستقبال	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	ال فقرات Ligne					
	4700	10	10	10	60	62	Frais d'hebergement et de restauration مصاريف الإيواء والإطعام	0,00	0,00	0,00	
	4210	10	10	10	60	63	Frais de transport مصاريف النقل	0,00	0,00	0,00	
	3510	10	10	10	60	64	Fournitures et impression لوازم وطبع	0,00	0,00	0,00	
	4490	10	10	10	60	65	Location de matériel didactique كراء العتاد التعليمي	0,00	0,00	0,00	
	4550	10	10	10	60	66	Frais d'honoraires مصاريف الأتعاب	0,00	0,00	0,00	
	4540	10	10	10	60	67	Vacations التعويضات	0,00	0,00	0,00	
	4590	10	10	10	60	68	Frais d'animation مصاريف التنشيط	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 60	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	2 454 200,00	2 884 200,00	0,00	
		10	20	20			Actions liées à la gestion du personnel الأنشطة المتعلقة بتسيير الموظفين				
12		10	20	20	10		Rémunérations principales الرواتب الأساسية				
	1110	10	20	20	10	11	Traitements et indemnités permanentes du personnel titulaire et assimilés. الرواتب والتعويضات القارة للموظفين الرسميين ومتلائمهم	46 741 722,24	44 000 000,00	0,00	
	1120	10	20	20	10	12	Salaires et indemnités du personnel temporaire الأجور والتعويضات للموظفين المؤقتين	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفرقات Ligne					
	1140	10	20	20	10	13	Salaires des contractuels أجور المتعاقدين	0,00	0,00	0,00	
	1140	10	20	20	10	14	Salaires du personnel occasionnel أجور الأعوان العرضيين	3 000 000,00	3 000 000,00	0,00	
	1190	10	20	20	10	15	Salaires et traitements des volontaires au service national actif (V.S.N.A.) أجور ورواتب المتطوعين في إطار الخدمة الوطنية النشيطة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	49 741 722,24	47 000 000,00	0,00	
12		10	20	20	20		Indemnités diverses تعويضات مختلفة				
	1210	10	20	20	20	21	Indemnités pour travaux supplémentaires تعويضات عن الأشغال الإضافية	200 000,00	200 000,00	0,00	
	1220	10	20	20	20	22	indemnités de caisse تعويضات عن الصندوق	1 000,00	1 000,00	0,00	
	1210	10	20	20	20	23	Indemnités d'usure d'effet تلف المندات	0,00	0,00	0,00	
	1230	10	20	20	20	24	Indemnités pour travaux pénibles et salissants التعويضات عن الأشغال الشاقة والموسخة	2 500 000,00	2 000 000,00	0,00	
	1210	10	20	20	20	25	Vacations تعويضات عن المندات	0,00	0,00	0,00	
	1210	10	20	20	20	26	Indemnités de responsabilités تعويضات عن المسؤولية	330 000,00	330 000,00	0,00	
	1210	10	20	20	20	27	Indemnités pour organisations des concours et examens تعويضات عن الإشراف على المباريات والامتحانات	20 000,00	20 000,00	0,00	
							Total du projet : 20	3 051 000,00	2 551 000,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	القررات Ligne					
12		10	20	20	30		Cotisations et avantages sociaux تغطية وفوائد اجتماعية				
	1311	10	20	20	30	31	Participations patronales à la caisse marocaine de retraite (C.M.R.) مساهمة أرباب العمل في الصندوق المغربي للتقاعد	6 579 479,53	6 239 000,00	0,00	
	1312	10	20	20	30	32	Participations patronales au régime collectif d'allocation de retraite (R.C.A.R.) المساهمات في النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد	370 000,00	360 000,00	0,00	
	1320	10	20	20	30	33	Participations patronales aux organismes de prévoyance sociale (CNOPS) المساهمات في منظمات الإحتياط الإجتماعي	1 160 251,40	1 090 619,00	0,00	
	1420	10	20	20	30	34	Prime de naissance. التعويض عن الولادة	5 000,00	5 000,00	0,00	
	4930	10	20	20	30	35	Assurance des fonctionnaires et agents تأمين الموظفين والأعوان	20 000,00	20 000,00	0,00	
	1430	10	20	20	30	36	Aide exceptionnelle au logement. الإعانة الاستثنائية للسكنى	0,00	0,00	0,00	
	5810	10	20	20	30	37	Assistance au titre du pèlerinage aux lieux saints de l'islam. إعانات لتأدية فريضة الحج	0,00	0,00	0,00	
	3420	10	20	20	30	38	Habillement des agents y ayant droit لباس الأعوان المستخدمين	200 000,00	200 000,00	0,00	
	5810	10	20	20	30	39	Assistance à l'occasion de la fête du sacrifice إعانات بمناسبة عيد الأضحى	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	8 334 730,93	7 914 619,00	0,00	
12		10	20	20	40		Transport et déplacement du personnel titulaire et contractuel نقل وتنقل الموظفين والمتعاقدين				
	4221	10	20	20	40	41	Frais de déplacement à l'intérieur du Royaume مصاريف التنقل داخل المملكة	200 000,00	200 000,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفترات Ligne					
	4222	10	20	20	40	42	Frais de mission à l'étranger مصاريف المهمة بالخارج	20 000,00	30 000,00	0,00	
	4211	10	20	20	40	43	Frais de transport à l'intérieur du Royaume. مصاريف النقل داخل المملكة	25 000,00	25 000,00	0,00	
	4220	10	20	20	40	44	Frais de stage. مصاريف التدريب	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	245 000,00	255 000,00	0,00	
							Total du programme : 20	61 372 453,17	57 720 619,00	0,00	
		10	30	30			Actions liées aux autres moyens de fonctionnement الأنشطة المتعلقة بوسائل التسيير الأخرى				
12		10	30	30	10		Location الإكتراء				
	4412	10	30	30	10	11	Location de bâtiments administratifs إكتراء بنايات إدارية	458 000,00	250 000,00	0,00	
	4413	10	30	30	10	12	Location de logements إكتراء دور للسكنى	0,00	0,00	0,00	
	4411	10	30	30	10	13	Location de terrains إكتراء أراضي	0,00	100 000,00	0,00	
	4421	10	30	30	10	14	Location de matériel de transport et engins إكتراء البهات النقل والبهات أخرى	1 400 000,00	1 600 000,00	0,00	
	4423	10	30	30	10	15	Location de matériel informatique إكتراء عتاد معلوماتي	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	1 858 000,00	1 950 000,00	0,00	
12		10	30	30	20		Maintenance et conservation de bâtiments et matériel technique العناية والمحافظة على البنايات والعتاد التقني				



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	4111	10	30	30	20	21	Entretien courant de bâtiments administratifs الصيانة والمحافظة على البنايات الإدارية	1 000 000,00	500 000,00	0,00	
	4112	10	30	30	20	22	Entretien courant de logements الصيانة الاعتيادية لدور السكني	0,00	0,00	0,00	
	4133	10	30	30	20	23	Entretien et réparation courant de matériel informatique الصيانة والإصلاح الاعتيادي للعتاد المعلوماتي	160 000,00	100 000,00	0,00	
	4134	10	30	30	20	24	Entretien courant de matériel et mobilier de bureau الصيانة الاعتيادية لعتاد وأثاث المكاتب	50 000,00	50 000,00	0,00	
	4190	10	30	30	20	25	Entretien courant de réseaux téléphoniques, électriques et d'eau الصيانة الاعتيادية لشبكة الهاتف والماء والكهرباء	0,00	0,00	0,00	
	4132	10	30	30	20	26	Entretien courant de matériel technique الصيانة الاعتيادية للعتاد التقني	30 000,00	30 000,00	0,00	
							Total du projet : 20	1 240 000,00	680 000,00	0,00	
12		10	30	30	30		Fournitures et imprimés لوازم ومطبوعات				
	3510	10	30	30	30	31	Fournitures de bureau, produits d'impression, papeterie et imprimés لوازم المكتب ، مواد الطباعة ، أوراق ومطبوعات	600 000,00	500 000,00	0,00	
	3530	10	30	30	30	32	Fournitures pour matériel technique et informatique لوازم العتاد التقني والمعلوماتي	400 000,00	400 000,00	0,00	
	3590	10	30	30	30	33	Fournitures et produits de publication لوازم ومنتجات النشر	100 000,00	100 000,00	0,00	
							Total du projet : 30	1 100 000,00	1 000 000,00	0,00	
12		10	30	30	40		Parc de véhicules et engins مرازب السيارات والآليات				



رمز وظيفة Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفئات Ligne					
	3310	10	30	30	40	41	Achat de carburants et lubrifiants شراء الوقود والزيوت	1 400 000,00	1 400 000,00	0,00	
	3710	10	30	30	40	42	Pièces de rechange et pneumatique pour les véhicules et engins قطع الغيار والإطارات المطاطية للسيارات والآليات	300 000,00	250 000,00	0,00	
	4131	10	30	30	40	43	Entretien et réparation de véhicules et engins صيانة وإصلاح السيارات والآليات	100 000,00	100 000,00	0,00	
	4930	10	30	30	40	44	Frais d'assurance de véhicules et engins مصاريف تأمين السيارات والآليات	190 000,00	190 000,00	0,00	
	2900	10	30	30	40	45	Taxe spéciale sur les véhicules الضريبة الخاصة على السيارات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	1 990 000,00	1 940 000,00	0,00	
12		10	30	30	50		Matériaux de construction مواد البناء				
	3210	10	30	30	50	51	Achat de produits bruts des carrières شراء المواد الخام من المقطع	50 000,00	50 000,00	0,00	
	3220	10	30	30	50	52	Achat de ciment, trottoirs et carreaux شراء الإسمنت والأرصفة والزلج	100 000,00	200 000,00	0,00	
	3230	10	30	30	50	53	Achat de bois شراء الخشب	0,00	0,00	0,00	
	3240	10	30	30	50	54	Achat de produits de feronnerie, regards et buses شراء مواد حديدية وقوادس وجامع المياه	10 000,00	10 000,00	0,00	
	3250	10	30	30	50	55	Achat de vitrerie شراء الزجاج	0,00	0,00	0,00	
	3260	10	30	30	50	56	Achat de peinture شراء الصباغة	400 000,00	700 000,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفرقات Ligne					
	3270	10	30	30	50	57	Achat d'articles sanitaires et de plomberie شراء اللوازم الصحية ومواد الترميم	20 000,00	20 000,00	0,00	
	3280	10	30	30	50	58	Achat de petit matériel électrique شراء العتاد الكهربائي الصغير	20 000,00	50 000,00	0,00	
	3350	10	30	30	50	59	Achat de bitume شراء الزفت	50 000,00	50 000,00	0,00	
	3290	10	30	30	50	60	Achat de chaux شراء الجير	20 000,00	20 000,00	0,00	
	3290	10	30	30	50	61	Achat d'agglomérés شراء الطوب	0,00	0,00	0,00	
	3290	10	30	30	50	62	Achat de briques شراء الأجر	30 000,00	30 000,00	0,00	
	9999	10	30	30	50	63		0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	50	64		0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 50	700 000,00	1 130 000,00	0,00	
12		10	30	30	60		Produit d'hygiène مواد حفظ الصحة				
	3630	10	30	30	60	61	Achat de produits d'entretien ménager شراء مواد الصيانة المنزلية	70 000,00	70 000,00	0,00	
	3640	10	30	30	60	62	Achat de produits désinfectants شراء المواد المطهرة	50 000,00	50 000,00	0,00	
	3640	10	30	30	60	63	Achat de produits plastiques شراء المواد البلاستيكية	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	ال فقرات Ligne					
	9999	10	30	30	60	64		0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	60	65		0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 60	120 000,00	120 000,00	0,00	
12		10	30	30	70		Fourrières et abattoirs المذابح والمجازر				
	3120	10	30	30	70	71	Frais de fourniture de bétail et harnachement مصاريف تغذية الحيوانات وإسراجها	30 000,00	30 000,00	0,00	
	3990	10	30	30	70	72	Achat d'armes et munitions شراء السلاح والذخيرة	0,00	0,00	0,00	
	3990	10	30	30	70	73	Achat d'encre d'estampillage des viandes شراء مواد طبع اللحوم	0,00	0,00	0,00	
	3390	10	30	30	70	74	Achat de graisse شراء مواد التشحيم	0,00	0,00	0,00	
	3390	10	30	30	70	75	Entretien et renouvellement de petit matériel صيانة وتجديد العتاد الصغير	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 70	30 000,00	30 000,00	0,00	
12		10	30	30	80		Etudes, recherches, honoraires et consultations juridiques دراسات ، أبحاث وأتعاب واستشارات قانونية				
	4510	10	30	30	80	81	Etudes générales دراسات عامة	600 000,00	300 000,00	0,00	
	4520	10	30	30	80	82	Frais d'études techniques et d'analyses مصاريف الدراسات التقنية والتحليل	600 000,00	300 000,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	4510	10	30	30	80	83	Recherches أبحاث	0,00	0,00	0,00	
	4550	10	30	30	80	84	Honoraires أتعاب	200 000,00	200 000,00	0,00	
	4550	10	30	30	80	85	Consultations juridiques استشارات قانونية	0,00	0,00	0,00	
	4550	10	30	30	80	86	Frais d'établissement des états de paie par d'autres organismes مصاريف تهيئة لوائح أجور الموظفين من طرف مؤسسات أخرى	70 000,00	70 000,00	0,00	
							Total du projet : 80	1 470 000,00	670 000,00	0,00	
12		10	30	30	90		Autres frais de gestion générale مصاريف أخرى للإدارة العامة				
	9999	10	30	30	90	90	Frais divers de prestations numérique مصاريف مختلفة للخدمات الرقمية	0,00	0,00	0,00	
	3320	10	30	30	90	91	Redevances d'électricité مستحقات استهلاك الكهرباء	100 000,00	100 000,00	0,00	
	3330	10	30	30	90	92	Redevances d'eau مستحقات استهلاك الماء	100 000,00	100 000,00	0,00	
	3360	10	30	30	90	93	Frais de chauffage et produits de chauffage مصاريف التدفئة وموادها	0,00	0,00	0,00	
	4300	10	30	30	90	94	Taxes et redevances de télécommunication رسوم ومستحقات المواصلات اللاسلكية	400 000,00	400 000,00	0,00	
	4340	10	30	30	90	95	Taxes postales et affranchissement رسوم بريدية ومصاريف المراسلات	20 000,00	20 000,00	0,00	
	4930	10	30	30	90	96	Assurances incendies et responsabilités civiles التأمين عن الحريق وعن المسؤولية المدنية	120 000,00	120 000,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	4600	10	30	30	90	97	Publicités, Annonces, insertion, frais de publication إعلانات، إدراجات ومصاريف النشر	200 000,00	150 000,00	0,00	
	4600	10	30	30	90	98	Frais de gestion des archives مصاريف تسيير الأرشيف	20 000,00	20 000,00	0,00	
	2900	10	30	30	90	99	Impôts et taxes ضرائب وزموم	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 90	960 000,00	910 000,00	0,00	
							Total du programme : 30	9 468 000,00	8 630 000,00	0,00	
		10	40	40			Actions financières liées à la charge de la dette نشاطات مالية متعلقة بتكاليف الديون				
2		10	40	40	10		Intérêts des emprunts فوائد القروض				
	6110	10	40	40	10	11	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du فوائد القرض رقم الممنوح من طرف	823 601,00	750 337,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	12	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du فوائد القرض رقم الممنوح من طرف	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	13	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du فوائد القرض رقم الممنوح من طرف	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	14	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج.	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	15	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج.	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	16	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج.	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفئات Ligne					
	6110	10	40	40	10	17	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج.	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	18	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج.	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	823 601,00	750 337,00	0,00	
2		10	40	40	20		Autres charges financières تحميلات مالية أخرى				
	6110	10	40	40	20	21	Intérêts de retard فوائد التأخير	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 40	823 601,00	750 337,00	0,00	
							Total du chapitre : 10	74 148 254,17	69 985 156,00	0,00	
		20					DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الاجتماعية				
		20	10	10			Assistance sociale المساعدة الاجتماعية				
64		20	10	10	10		Assistance aux associations et institutions locales الإعانة المقدمة للجمعيات والمؤسسات المحلية				
	5730	20	10	10	10	11	Subventions aux associations des oeuvres sociales du personnel إعانات مقدمة لجمعيات الأعمال الاجتماعية للموظفين	300 000,00	300 000,00	0,00	
	5710	20	10	10	10	12	Subventions aux institutions publiques de bienfaisance إعانات مقدمة للمؤسسات الخيرية العمومية	80 000,00	80 000,00	0,00	
	5710	20	10	10	10	13	Aides et soutien aux associations مساعادات ودعم الجمعيات	1 000 000,00	1 000 000,00	0,00	



رمز وظائفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفرقات Ligne					
	5710	20	10	10	10	14	Subventions aux autres institutions sociales إعانات لمؤسسات أخرى اجتماعية	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	10	10	10	15	Participation à l'établissement des œuvres sociales des fonctionnaires des CT المساهمة في مؤسسة الاعمال الاجتماعية لموظفي الجماعات الترابية	0,00	440 000,00	0,00	
							Total du projet : 10	1 360 000,00	1 820 000,00	0,00	
64		20	10	10	20		Dons et secours الهبات والمعونات				
	5890	20	10	10	20	21	Frais de transport des malades et des blessés vers les centres hospitaliers مصاريف نقل المرضى والجرحى للمراكز الإستشفائية	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	20	22	Dons et secours en faveur des indigents هبات ومعونات لصالح المحتاجين	20 000,00	20 000,00	0,00	
	5890	20	10	10	20	23	Frais d'hospitalisation des indigents مصاريف استشفاء المعوزين	20 000,00	20 000,00	0,00	
	5890	20	10	10	20	24	Frais de transport de morts et d'inhumation مصاريف نقل الأموات والدفن	40 000,00	40 000,00	0,00	
	5890	20	10	10	20	25	Achat de produits alimentaires à usage humain شراء مواد غذائية لأهداف إنسانية	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	20	26	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	80 000,00	80 000,00	0,00	
64		20	10	10	30		Aides et subventions au profit de la femme et l'enfance الإعانات والمساعدات المقدمة لفائدة المرأة والطفولة				
	1540	20	10	10	30	31	Frais de fonctionnement des foyers socioculturels de femme مصاريف تسيير المراكز الاجتماعية والثقافية الخاصة بالمرأة	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	القصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفرات Ligne					
	1540	20	10	10	30	32	Frais de fonctionnement des foyers socioculturels de de l'enfance مصاريف تسيير المراكز الاجتماعية والثقافية الخاصة بالطفولة	0,00	0,00	0,00	
	1540	20	10	10	30	33	Frais de fonctionnement des garderies d'enfants مصاريف تسيير دور حضارة الأطفال	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	30	34	Frais de circoncision مصاريف الختان	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	30	35	Frais de transport des enfants vers les colonies de vacances مصاريف نقل الأطفال للمخيمات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	1 460 000,00	1 900 000,00	0,00	
		20	20	20			Concours aux sports et loisirs مساعدا ت للرياضة والإستجمام				
45		20	20	20	10		Associations et clubs de sports الجمعيات والفرق الرياضية				
	5710	20	20	20	10	11	Allocations aux associations sportives إعانات للجمعيات الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	5720	20	20	20	10	12	Allocations aux clubs sportifs إعانات للفرق الرياضية	1 600 000,00	1 600 000,00	0,00	
							Total du projet : 10	1 600 000,00	1 600 000,00	0,00	
45		20	20	20	20		Terrains, salles et complexes sportifs ملاعب بقاعات ومركبات رياضية				
	5710	20	20	20	20	21	Partipation aux frais de fonctionnement des salles de sports مساهمات في مصاريف تسيير القاعات الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	5720	20	20	20	20	22	Partipation aux frais de fonctionnement des terrains de sports مساهمات في مصاريف تسيير الملاعب الرياضية	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفة Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	5710	20	20	20	20	23	Participation aux frais de fonctionnement des complexes sportifs مساهمات في مصاريف تسيير المركبات الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	3990	20	20	20	20	24	Achat d'articles de sport شراء لوازم الرياضة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	1 600 000,00	1 600 000,00	0,00	
		20	30	30			Soins de santé de base et d'hygiène العلاجات الأساسية والمحافظة على الصحة				
53		20	30	30	10		Produits pharmaceutiques et d'hygiène مواد صحية وصيدلانية				
	9999	20	30	30	10	11	Achat de produits pharmaceutiques pour les B.M.H. et les centres hospitaliers شراء المواد الصحية للمكاتب البلدية الصحية والمراكز الإستشفائية	40 000,00	40 000,00	0,00	
	3610	20	30	30	10	12	Produits d'hygiène pour les B.M.H. centres hospitaliers et dispensaires شراء المواد للوقاية الصحية للمكاتب البلدية للصحة والمراكز الإستشفائية والمستوصفات	20 000,00	20 000,00	0,00	
	3600	20	30	30	10	13	Achat de produits pour dératisation شراء مواد إبادة الفئران	120 000,00	120 000,00	0,00	
	3600	20	30	30	10	14	Achat de pesticides et insecticides شراء المبيدات للمطفئيات والحشرات	250 000,00	250 000,00	0,00	
	3640	20	30	30	10	15	Achat de petit matériel pour les B.M.H. شراء عتاد صغير للمكاتب البلدية للصحة	100 000,00	100 000,00	0,00	
							Total du projet : 10	530 000,00	530 000,00	0,00	
53		20	30	30	20		Campagne de vaccination حملات التلقيح				
	3610	20	30	30	20	21	Achat de produits de vaccination شراء مواد التلقيح	300 000,00	300 000,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	ال فقرات Ligne					
	3990	20	30	30	20	22	Achat de petit matériel de vaccination شراء عتاد صغير للتلقيح	20 000,00	20 000,00	0,00	
							Total du projet : 20	320 000,00	320 000,00	0,00	
							Total du programme : 30	850 000,00	850 000,00	0,00	
		20	40	40			Conservation des centres hospitaliers المحافظة على المراكز الإستشفائية والمستوصفات				
54		20	40	40	10		Fournitures pour les centres hospitaliers et dispensaires لوازم المراكز الإستشفائية والمستوصفات				
	3910	20	40	40	10	11	Achat d'outillage et petit matériel شراء المعدات والعتاد الصغير	0,00	0,00	0,00	
	3610	20	40	40	10	12	Achat de produits de laboratoire شراء منتجات خاصة بالمختبر	0,00	0,00	0,00	
	3420	20	40	40	10	13	Achat d'habillement et de linge شراء الملابس والأثواب	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
54		20	40	40	20		Maintenance et entretien courant de bâtiments الصيانة الاعتيادية للمبانيات				
	4110	20	40	40	20	21	Entretien courant des bâtiments des centres hospitaliers الصيانة الاعتيادية لمبانيات المراكز الإستشفائية	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	40	40	20	22	Entretien courant des bâtiments des dispensaires الصيانة الاعتيادية لمبانيات المستوصفات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
54		20	40	40	30		Entretien et réparation de matériel الصيانة وإصلاح العتاد				



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفرقات Ligne					
	4132	20	40	40	30	31	Entretien et réparation courant de matériel technique الصيانة الاعتيادية للمعدات التقني	0,00	0,00	0,00	
	4134	20	40	40	30	32	Entretien et réparation courant du mobilier et matériel de bureau الصيانة والإصلاح الاعتيادي للأثاث وعُتاد المكاتب	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 40	0,00	0,00	0,00	
		20	50	50			Enseignement primaire التعليم الابتدائي				
32		20	50	50	10		Denrées et fournitures consommées مواد غذائية ولوازم استهلاكية				
	3510	20	50	50	10	11	Achat de fournitures scolaires شراء لوازم مدرسية	0,00	0,00	0,00	
	3990	20	50	50	10	12	Achat de livres remis en prix شراء الكتب لملح الجوائز	0,00	0,00	0,00	
	3110	20	50	50	10	13	Achat de denrées alimentaires pour les cantines شراء مواد غذائية للمطاعم المدرسية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
32		20	50	50	20		Maintenance et entretien الصيانة والمحافظة				
	4134	20	50	50	20	21	Entretien et réparations courants de matériel et mobilier الصيانة والإصلاح الاعتيادي للأثاث	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	50	50	20	22	Entretien courant de bâtiments الصيانة الاعتيادية للمبانيات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 50	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفترات Ligne					
		20	60	60			Enseignement secondaire التعليم الثانوي				
33		20	60	60	10		Denrées et fournitures consommées مواد غذائية ولوازم استهلاكية				
	3510	20	60	60	10	11	Achat de fournitures scolaires شراء لوازم مدرسية	0,00	0,00	0,00	
	3520	20	60	60	10	12	Achat de livres pour les bibliothèques شراء الكتب للمكتبات	0,00	0,00	0,00	
	3990	20	60	60	10	13	Achat de livres pour la remise en prix شراء كتب لمنح الجوائز	0,00	0,00	0,00	
	3110	20	60	60	10	14	Achat de denrées alimentaires pour les internats شراء مواد غذائية للمدارس الداخلية	0,00	0,00	0,00	
	3420	20	60	60	10	15	Achat d'habillement et de linge pour les internats شراء الملابس والأثاث للمدارس الداخلية	0,00	0,00	0,00	
	3910	20	60	60	10	16	Achat de petit matériel pour les internats شراء عتاد صغير للمدارس الداخلية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
33		20	60	60	20		Maintenance et entretien الصيانة والمحافظة				
	4130	20	60	60	20	21	Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاح الاعتيادي للعتاد	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	60	60	20	22	Entretien et réparation courants de bâtiments الصيانة والإصلاح الاعتيادي للمبانيات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 60	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفرقات Ligne					
		20	70	70			Formation renforcement des capacités التكوين وتقوية القدرات				
34		20	70	70	10		Centres de formation مراكز التكوين				
	4540	20	70	70	10	11	Frais de formation continue pour les élus مصاريف التكوين المستمر للمنتخبين	0,00	0,00	0,00	
	4540	20	70	70	10	12	Frais de formation continue pour le personnel de la commune مصاريف التكوين المستمر لموظفي الجماعة	50 000,00	50 000,00	0,00	
	4540	20	70	70	10	13	Indemnités d'encadrement et de renforcement des capacités تعويضات التأطير وتقوية القدرات	0,00	0,00	0,00	
	4540	20	70	70	10	14	.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	50 000,00	50 000,00	0,00	
							Total du programme : 70	50 000,00	50 000,00	0,00	
		20	80	80			Culture et beaux arts الثقافة والفنون الجميلة				
43		20	80	80	10		Bibliothèques المكتبات				
	3520	20	80	80	10	11	Achat de livres شراء الكتب	0,00	0,00	0,00	
	4134	20	80	80	10	12	Entretien et réparation courants de matériel et de mobilier الصيانة والإصلاح الاعتيادي للمعدات والأثاث	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	10	13	Entretien courant de bâtiments الصيانة الاعتيادية للمبانيات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	3510	20	80	80	10	14	Reliure de livres et registres divers تسفير الكتب والسجلات المختلفة	0,00	100 000,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	100 000,00	0,00	
43		20	80	80	20		Conservatoires المعاهد الموسيقية				
	3990	20	80	80	20	21	Achat d'instruments de musique شراء أدوات موسيقية	0,00	0,00	0,00	
	4132	20	80	80	20	22	Entretien et réparation courants de matériel technique الصيانة والإصلاح الاعتيادي للمعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	20	23	Entretien courant de bâtiments الصيانة الاعتيادية للمبانيات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	30		Théâtre المسرح				
	3910	20	80	80	30	31	Achat de petit matériel شراء عتاك صغير	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	30	32	Entretien courant de bâtiments الصيانة الاعتيادية للمبانيات	0,00	0,00	0,00	
	4130	20	80	80	30	33	Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاحات الاعتيادية للمعدات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	40		Maisons de jeunes نور الشباب				
	4130	20	80	80	40	41	Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاحات الاعتيادية للمعدات	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	4110	20	80	80	40	42	Entretien courant de bâtiments الصيانة الاعتيادية للمبانيات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	50		Musés المتاحف				
	4130	20	80	80	50	51	Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاح الاعتيادي للعتاد	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	80	80	50	52	Entretien courant de bâtiments الإصلاح الاعتيادي للمبانيات	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	80	80	50	53	Entretien de monuments historiques إصلاح الآثار التاريخية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 50	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	60		Ecole des beaux arts مدرسة الفنون الجميلة				
	3990	20	80	80	60	61	Fournitures pour ateliers شراء مواد للمعامل	0,00	0,00	0,00	
	4130	20	80	80	60	62	Entretien de material courant إصلاح العتاد الاعتيادي	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	60	63	Entretien courant de batiments إصلاح اعتيادي للمبانيات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 60	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	70		Subventions en faveur des associations منح لصالح الجمعيات				
	3990	20	80	80	70	71	Subventions aux associations culturelles منح لصالح الجمعيات الثقافية	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
							Total du projet : 70	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 80	0,00	100 000,00	0,00	
		20	90	90			Activités cutuelles الأنشطة الدينية				
42		20	90	90	10		Cérémonies religieuses طقوس دينية				
	4800	20	90	90	10	11	Frais de cérémonies مصاريف الطقوس	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
42		20	90	90	20		Cimetières et pompes funèbres المقابر ومصلح دفن الأموات				
	3200	20	90	90	20	21	Achat de matériaux de construction شراء مواد البناء	50 000,00	50 000,00	0,00	
	4190	20	90	90	20	22	Entretien et réparation courants de cimetières الصيانة والإصلاح الاعتيادي للمقابر	400 000,00	700 000,00	0,00	
							Total du projet : 20	450 000,00	750 000,00	0,00	
							Total du programme : 90	450 000,00	750 000,00	0,00	
							Total du chapitre : 20	4 410 000,00	5 250 000,00	0,00	
		30					DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES مجال الشؤون التقنية				
		30	10	10			Urbanisme, habitat et protection de l'environnement التعمير، السكن، والمحافظة على البيئة				
97		30	10	10	10		Habitat, espaces verts, jardins et protection de l'environnement السكن، المناطق الخضراء، الحدائق والمحافظة على البيئة				



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفئات Ligne					
	3190	30	10	10	10	11	Achat d'arbres et de plantes شراء الأشجار والأغراس	200 000,00	200 000,00	0,00	
	3190	30	10	10	10	12	Achat de graines et fleurs de plantation شراء البذور والأزهار للمغارس والمشاتل	10 000,00	20 000,00	0,00	
	3620	30	10	10	10	13	Achat d'engrais شراء الأسمدة	0,00	0,00	0,00	
	3910	30	10	10	10	14	Achat de petit matériel de signalisation شراء عتاك صغير للتشوير	300 000,00	500 000,00	0,00	
	3920	30	10	10	10	15	Achat des plaques de numérotation des immeubles شراء شارات لترقيم العمارات	0,00	0,00	0,00	
	3920	30	10	10	10	16	Achat des plaques des noms des rues شراء شارات أسماء الشوارع	30 000,00	50 000,00	0,00	
	3910	30	10	10	10	17	Achat de petit matériel شراء عتاك صغير	100 000,00	150 000,00	0,00	
	3290	30	10	10	10	18	Achat de buses et regards en fonte شراء القوالب ومجامع المياه من الصلب	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	640 000,00	920 000,00	0,00	
97		30	10	10	20		Maintenance et conservation du patrimoine الصيانة والمحافظة على الممتلكات				
	4190	30	10	10	20	21	Entretien courant d'espaces verts, jardins et forêts الصيانة الاعتيادية للمناطق الخضراء والحدائق والغابات	1 700 000,00	2 155 070,00	0,00	
	4121	30	10	10	20	22	Entretien de places publiques, parcs, parkings et décharges publiques صيانة الساحات العمومية والمنزهات ومرافق السيارات والم زابل العمومية	600 000,00	600 000,00	0,00	
	4190	30	10	10	20	23	Entretien de plages ou piscines صيانة الشواطئ والمساح	400 000,00	500 000,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفرقات Ligne					
	4290	30	10	10	20	24	Entretien d'égouts صيانة مجاري المياه المستعملة	0,00	0,00	0,00	
	4122	30	10	10	20	25	Entretien courant de voies الصيانة الاعتيادية للطرق	1 000 000,00	2 000 000,00	0,00	
	4113	30	10	10	20	26	Entretien de bâtiments techniques صيانة المباني التقنية	0,00	0,00	0,00	
	4190	30	10	10	20	27	Entretien de campings صيانة المخيمات	0,00	0,00	0,00	
	4190	30	10	10	20	28	Entretien d'installations sportives صيانة المنشآت الرياضية	0,00	750 000,00	0,00	
	4190	30	10	10	20	29	Entretien d'installations d'eau publique صيانة منشآت الماء الصالح للشرب	0,00	0,00	0,00	
	4190	30	10	10	20	30	Entretien d'installations d'éclairage public صيانة منشآت الإنارة العمومية	500 000,00	750 000,00	0,00	
	4190	30	10	10	20	31	Entretien d'autres installations صيانة منشآت أخرى	1 000,00	1 000,00	0,00	
							Total du projet : 20	4 204 000,00	6 756 070,00	0,00	
							Total du programme : 10	4 841 000,00	7 676 070,00	0,00	
		30	20	20			Eclairage public الإنارة العمومية				
89		30	20	20	10		Maintenance et conservation الصيانة والمحافظة				
	4123	30	20	20	10	11	Entretien et réparation courants de réseaux et installation d'électricité العناية والإصلاح الاعتيادي لشبكات التوزيع ومنشآت الإنارة	100 000,00	50 000,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonci.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفترات Ligne					
	4123	30	20	20	10	12	Entretien courant d'ouvrages d'électricité publique الصيانة الاعتيادية لمنشآت الإدارة العمومية	50 000,00	50 000,00	0,00	
	4190	30	20	20	10	13	Entretien courant de générateurs, postes de transformation et panneaux solaires الصيانة الاعتيادية للمولدات، محطات التحويل والصفائح الشمسية	0,00	0,00	0,00	
	3990	30	20	20	10	14	Achat de matériel d'entretien شراء عتاد الصيانة	800 000,00	800 000,00	0,00	
							Total du projet : 10	950 000,00	900 000,00	0,00	
89		30	20	20	20		Consommation de l'Eclairage public استهلاك الإدارة العمومية				
	3320	30	20	20	20	21	Redevances المستحقات	10 000 000,00	10 000 000,00	0,00	
							Total du projet : 20	10 000 000,00	10 000 000,00	0,00	
							Total du programme : 20	10 950 000,00	10 900 000,00	0,00	
		30	30	30			Points d'eau نقطة الماء				
87		30	30	30	10		Maintenance et conservation الصيانة والمحافظة				
	3330	30	30	30	10	11	Redevances المستحقات	3 541 029,95	3 540 000,00	0,00	
	3990	30	30	30	10	12	Achat de matériel d'entretien شراء عتاد الصيانة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	3 541 029,95	3 540 000,00	0,00	
							Total du programme : 30	3 541 029,95	3 540 000,00	0,00	
							Total du chapitre : 30	19 332 029,95	22 116 070,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	القصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
		40					DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES مجال الشؤون الاقتصادية				
		40	10	10			Activités agricoles الأنشطة الفلاحية				
79		40	10	10	10		Aides aux agriculteurs إعانة الفلاحين				
	5100	40	10	10	10	11	Participation aux frais de fonctionnement des centres de vulgarisation agricole المساهمة في مصاريف تسيير مراكز التوعية الفلاحية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
		40	20	20			Activité commerciale النشاط التجاري				
95		40	20	20	10		Aides aux oopératives إعانات للتعاونيات				
	7700	40	20	20	10	11	Artisanales الصناعة التقليدية	0,00	0,00	0,00	
	7700	40	20	20	10	12	Subventions aux coopératives مساعدة التعاونيات	0,00	0,00	0,00	
	7700	40	20	20	10	13	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 40	0,00	0,00	0,00	
		50					DOMAINE DE SOUTIEN مجال الدعم				



رمز وظيفة Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
		50	10	10			Soutien à des opérations diverses دعم أنشطة مختلفة				
9		50	10	10	10		Remboursement et restitution de droits, taxes et redevances indûment perçus سداد وإرجاع الحقوق والرسوم والوجيبات المحصلة بغير حق				
	5890	50	10	10	10	11	Remboursement aux particuliers سداد للخواص	20 000,00	20 000,00	0,00	
	5120	50	10	10	10	12	Remboursement aux entreprises سداد للمقاولات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	20 000,00	20 000,00	0,00	
9		50	10	10	20		Indemnités تعويضات				
	5840	50	10	10	20	21	Frais d'exécution des jugements et des convention de transaction مصاريف تنفيذ الأحكام القضائية واتفاقات الصلح	3 607 206,10	4 500 000,00	0,00	
	5890	50	10	10	20	22	Domages et intérêts au profit des tiers تعويضات عن الضرر لصالح الخواص	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	10	10	20	23	Frais de procédures et d'instances حسواتر المسطرة وإقامة الدعاوي	50 000,00	50 000,00	0,00	
							Total du projet : 20	3 657 206,10	4 550 000,00	0,00	
9		50	10	10	30		Dépenses diverses et opérations d'ordre مصاريف مختلفة وعمليات بأمر				
	0000	50	10	10	30	31	Dépenses assurance régisseurs en recettes مصاريف تأمين شيعي المدخليل	10 000,00	10 000,00	0,00	
	0000	50	10	10	30	32	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	10 000,00	10 000,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفرقات Ligne					
							Total du programme : 10	3 687 206,10	4 580 000,00	0,00	
		50	20	20			Soutien par dépenses imprévues الدعم من خلال المصاريف الطارئة				
4		50	20	20	10		Soutien par dépenses imprévues الدعم من خلال المصاريف الطارئة				
	1190	50	20	20	10	11	Personnel الموظفين	0,00	0,00	0,00	
	3590	50	20	20	10	12	Matériel et frais de fonctionnement المعدات ووسائل التشغيل	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
		50	30	30			Soutien par dépenses pour le compte des tiers الدعم من خلال مصاريف لفائدة الغير				
0		50	30	30	10		Dépenses pour le compte des tiers مصاريف لفائدة الغير				
	5400	50	30	30	10	11	Travaux de salubrité et sécurité publiques exécutés pour le compte des propriétaires défaillants أشغال متعلقة بالصحة والأمن العام لفائدة ملاكين قاصرين	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
		50	40	40			Concours et versements مساهمات وتدفعات				
3		50	40	40	10		Concours aux budgets annexes مساهمة في الميزانية الملحقة				



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	ال فقرات Ligne					
	5300	50	40	40	10	11	Concours au budget annexe de..... مساهمة في الميزانية الملحقة ل	0,00	0,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	12	Concours au budget annexe de..... مساهمة في الميزانية الملحقة ل	0,00	0,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	13	Concours au budget annexe de..... مساهمة في الميزانية الملحقة ل	0,00	0,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	14	Concours au budget annexe de..... مساهمة في الميزانية الملحقة ل	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
3		50	40	40	20		Versement aux comptes de dépenses sur dotations تفقات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة				
	5400	50	40	40	20	21	Versement au C.D.D de..... تفقات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	22	Versement au C.D.D de..... تفقات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	23	Versement au C.D.D de..... تفقات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	24	Versement au C.D.D de..... تفقات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	25	Versement au C.D.D de..... تفقات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	26	Versement au C.D.D de..... تفقات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	27	Versement au C.D.D de..... تفقات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفرقات Ligne					
	5400	50	40	40	20	28	Versement au C.D.D de..... تفقات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	29	Versement au C.D.D de..... تفقات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	30	Versement au C.D.D de..... تفقات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	31	Versement au C.D.D de..... تفقات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	32	Versement au C.D.D de..... تفقات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	33	Versement au C.D.D de..... تفقات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	34	Versement au C.D.D de..... تفقات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	35	Versement au C.D.D de..... تفقات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	36	Versement au C.D.D de..... تفقات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	37	Versement au C.D.D de..... تفقات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	38	Versement au C.D.D de..... تفقات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
3		50	40	40	30		Versements aux comptes d'affectation spéciale تفقات لحساب المبالغ المرصودة لأموار خصوصية				



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	5400	50	40	40	30	31	Versement au C.A.S de..... تفقات لحساب المبالغ المرصود لأمر خصوصية	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	30	32	Versement au C.A.S de..... تفقات لحساب المبالغ المرصود لأمر خصوصية	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	30	33	Versement au C.A.S de..... تفقات لحساب المبالغ المرصود لأمر خصوصية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
3		50	40	40	40		Versement aux collectivités territoriales تفقات للجماعات الترابية				
	5610	50	40	40	40	41	Versement..... تفقات.....	0,00	0,00	0,00	
	5610	50	40	40	40	42	Versement..... تفقات.....	0,00	0,00	0,00	
	5610	50	40	40	40	43	Versement..... تفقات.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	0,00	0,00	0,00	
3		50	40	40	50		Versement aux groupements et aux établissements de coopération intercommunale تفقات لفائدة المجموعات و مؤسسات التعاون				
	5610	50	40	40	50	51	Versement..... تفقات.....	500 000,00	500 000,00	0,00	
	5610	50	40	40	50	52	Versement..... تفقات.....	0,00	0,00	0,00	
	5610	50	40	40	50	53	Versement..... تفقات.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 50	500 000,00	500 000,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	ال فقرات Ligne					
3		50	40	40	60		Autres versements تفقات أخرى				
	5123	50	40	40	60	61	Versement aux entreprises privées en contre partie des services rendus à la collectivité territoriale تفقات لفائدة الشركات الخاصة نظير الخدمات التي تسديها للجماعات الترابية	26 000 000,00	26 000 000,00	0,00	
	5113	50	40	40	60	62	versement à la société nationale du transport et de la logistique تفقات للشركة الوطنية للنقل والوسائل اللوجستكية	0,00	0,00	0,00	
	5111	50	40	40	60	63	versement à la régie autonome du transport تفقات للوكالة المستقلة للنقل	0,00	0,00	0,00	
	5530	50	40	40	60	64	versement aux établissements de formation تفقات لمراكز التكوين	0,00	0,00	0,00	
	5510	50	40	40	60	65	versement au service d'accueil, d'assistance et d'évaluation des programmes تفقات لمصلحة الاستقبال والمساعدة وتقييم البرامج	0,00	0,00	0,00	
	5510	50	40	40	60	66	versement aux universités تفقات لفائدة الجامعات	0,00	0,00	0,00	
	5510	50	40	40	60	67	versement aux laboratoires publics et services relevant du ministère de la santé publique تفقات للمختبرات العمومية والمصالح التابعة لوزارة الصحة العمومية	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	40	40	60	68	versements au compte RAMED تفقات لحساب نظام المساعدة الطبية	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	40	40	60	69	Versement à l'Association Marocaine des Présidents des Conseils Comunaux (AMPCC) مدفوع لفائدة الجمعية المغربية لرؤساء مجالس الجماعات	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	40	40	60	70	..... .....	200 000,00	100 000,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	ال فقرات Ligne					
	9999	50	40	40	60	71	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	40	40	60	72	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	40	40	60	73	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 60	26 200 000,00	26 100 000,00	0,00	
3		50	40	40	70		versement aux associations professionnelles دفعات لفائدة الجمعيات المهنية				
	5720	50	40	40	70	71	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	5720	50	40	40	70	72	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	5720	50	40	40	70	73	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 70	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 40	26 700 000,00	26 600 000,00	0,00	
							Total du chapitre : 50	30 387 206,10	31 180 000,00	0,00	
	60						DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS مجال إدماج النتائج				
	60	10	10				Résultats النتائج				
9		60	10	10	10		Versement de l'excédent à la 2ème partie دفعات الفائض للجزء الثاني من الميزانية				



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	5000	60	10	10	10	10	Versement de l'excédent à la 2ème partie دفعات الفائض للجزء الثاني من الميزانية	2 046 310,00	2 119 574,00	0,00	
							Total du projet : 10	2 046 310,00	2 119 574,00	0,00	
							Total du programme : 10	2 046 310,00	2 119 574,00	0,00	
							Total du chapitre : 60	2 046 310,00	2 119 574,00	0,00	
							Total Dépenses de Fonctionnement	130 323 800,22	130 650 800,00	0,00	



تلخيص أبواب اعتمادات

Récapitulation Des Chapitres Crédits

بيان الأبواب Désignation des chapitres		اعتمادات المقترحة Crédits proposés	اعتمادات المقبولة Crédits Admis
Total du chapitre مجموع الباب	10	69 985 156,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	20	5 250 000,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	22 116 070,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50	31 180 000,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	60	2 119 574,00	0,00
Total de la section مجموع القسم		130 650 800,00	0,00







رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2024	المقترحة Proposées 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	ال فقرات Ligne					
					Recette d'Équipement مداخل التجهيز				
		10			DOMAINE D'ADMINISTRATION GENERALE مجال الإدارة العامة				
		10	10		Les ressources financières allouées par l'Etat الموارد المالية الممنوحة من طرف الدولة				
		10	10	20	Les contributions financières du budget général de l'Etat المساهمات المالية من الميزانية العامة للدولة	0,00	0,00	0,00	
	5113	10	10	21	Les contributions financières liées aux compétences partagées المساهمات المالية المرتبطة بنقل الاختصاصات	0,00	0,00	0,00	
	5113	10	10	22	Les contributions financières liées au transfert de compétences المساهمات المالية المرتبطة بنقل الاختصاصات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 10	0,00	0,00	0,00	
		20			DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الاجتماعية				
		20	10		Santé et hygiène publiques الصحة و الوقاية العمومية				
		20	10	30	Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
	5112	20	10	31	Participation à la construction des égouts. المساهمة في بناء أودية الماء الحار	0,00	0,00	0,00	
	5113	20	10	32	Participation à la construction des canalisations d'eau potable. المساهمة في بناء مجاري الماء العذب	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2024	المقترحة Proposées 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	الفقرات Ligne					
					Total du chapitre : 20	0,00	0,00	0,00	
		30			DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES مجال الشؤون التقنية				
		30	10		Habitat et urbanisme. السكني والتعمير				
		30	10	30	Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
	5111	30	10	31	Contribution des riverains aux dépenses d'équipement et d'aménagement. مساهمة أرباب العقارات المجاورة للطرق العامة في نفقات تجهيزها وتبليتها	0,00	0,00	0,00	
		30	10	32	Participation à la construction des chaussées. المساهمة في بناء الطرق	0,00	0,00	0,00	
		30	10	33	Participation à la construction des trottoirs et caniveaux. المساهمة في بناء الأرصفة	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 30	0,00	0,00	0,00	
		40			DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES مجال الشؤون الاقتصادية				
		40	10		Recettes Patrimoniales مداخل الأملاك				
		40	10	21	Vente d'immeubles bâtis بيع العقارات المبنية	100,00	0,00	0,00	
		40	10	22	Vente de terrains non bâtis بيع الأراضي الغير المبنية	49 900,00	0,00	0,00	
		40	10	23	Vente de terrains bâtis بيع الأراضي المبنية	50 000,00	1 000,00	0,00	



رمز وظيفة Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2024	المقترحة Proposées 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	الفقرات Ligne					
		40	10	24	Vente de terrains provenant du délaisse des voies publiques بيع الأراضي المختلفة من بقايا الطرق العامة	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	100 000,00	1 000,00	0,00	
					Total du chapitre : 40	100 000,00	1 000,00	0,00	
		50			DOMAINE DE SOUTIEN ET DE CONSOLIDATION DES RESULTATS. مجال دعم النتائج				
		50	10		Excédents et soldes. الفوائض المالية				
		50	10	10	Excédents de recettes du budget principal. فوائض مداخل الميزانية	0,00	0,00	0,00	
		50	10	11	Excédents de la première partie. فائض مداخل الجزء الأول من الميزانية	2 046 310,00	2 119 574,00	0,00	
		50	10	12	Excédents de l'année précédente. فائض مداخل السنة المنصرمة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	20	Excédents de recettes des budgets annexes. فائض مداخل الميزانيات الملحقة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	21	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	10	22	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	10	30	Soldes des comptes spéciaux. فوائض الحسابات الخصوصية	0,00	0,00	0,00	
		50	10	31	Soldes des comptes d'affectation spéciale. فوائض حسابات المبالغ المرصودة لأموال خصوصية	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2024	المقترحة Proposées 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	الفقرات Ligne					
		50	10	32	Excédents non consommés des comptes de dépenses sur dotations. فوائض حسابات النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	40	Produits des dividendes منتوج الأرباح	0,00	0,00	0,00	
		50	10	41	 Produits des dividendes de la société منتوج أرباح شركة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	42	 Produits des dividendes de la société منتوج أرباح شركة	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	2 048 310,00	2 119 574,00	0,00	
		50	20		Subventions إمدادات				
		50	20	10	Subventions des administrations, des établissements publics et des collectivités territoriales إمدادات الإدارات والمؤسسات العمومية والجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	20	11	Dotations spéciales TVA pour l'équipement مخصصات التجهيز من منتوج الضريبة على القيمة المضافة	0,00	0,00	0,00	
		50	20	12	Subventions des départements ministériels إمدادات الوزارات	0,00	0,00	0,00	
		50	20	13	Subventions des offices et établissements publics. إمدادات المكاتب والمؤسسات العمومية	0,00	0,00	0,00	
		50	20	14	Subventions des collectivités territoriales إمدادات الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	20	15	Autres subventions إمدادات أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2024	المقترحة Proposées 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الفقرات Ligne	الفصول Art.					
		50	30		Fonds de concours et participation. أموال المساهمة				
		50	30	10	Participation des administrations, des établissements publics et des collectivités territoriales مساهمة الإدارات والمؤسسات العمومية والجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	11	Participation des départements ministériels مساهمة الوزارات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	12	Participation des offices et établissements publics. مساهمة المكاتب والمؤسسات العمومية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	13	Participations des collectivités territoriales مساهمة الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	20	Autres participations مساهمات أخرى	0,00	0,00	0,00	
		50	30	21	.....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	22	.....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	30	Fonds de concours (dons et legs). الهبات والوصايا	0,00	0,00	0,00	
		50	30	31	Dons الهبات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	32	Legs الوصايا	0,00	0,00	0,00	
		50	40		Emprunts القروض				
					Total de l'article : 30	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2024	المقترحة Proposées 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	الفقرات Ligne					
	3120	50	40	10	Produits des emprunts FEC. متحصل قروض صندوق تجهيز الجماعات المحلية	0,00	0,00	0,00	
	3190	50	40	20	Produits des autres emprunts. متحصل قروض أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 40	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 50	2 046 310,00	2 119 574,00	0,00	
					Total Recette d'Équipement	2 146 310,00	2 120 574,00	0,00	



تلخيص أبواب مداخل

Récapitulation Des Chapitres Recettes

بيان الأبواب Désignation des chapitres		مداخل المقترحة Recettes proposées	مداخل المقبولة Recettes Admises
Total du chapitre مجموع الباب	10	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	20	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40	1 000,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50	2 119 574,00	0,00
Total de la section مجموع القسم		2 120 574,00	0,00



اعتمادات



Crédits



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	ال فقرات Ligne					
							Dépenses d'Équipement مصاريف التجهيز				
		10					ADMINISTRATION GENERALE الإدارة العامة				
		10	10	10			Action commune النشاط المشترك				
9999		10	10	10	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	10	10	10	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	10	10	10	10	11	Terrains الأراضي	0,00	1 000,00	0,00	
	8130	10	10	10	10	12	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
	8130	10	10	10	10	13	Logements مساكن للسكنى	0,00	0,00	0,00	
	2400	10	10	10	10	14	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	10	10	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	10	10	10	10	21	Etudes et assistance techniques الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8210	10	10	10	10	22	Construction de bâtiments تشييد البنائات	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8210	10	10	10	10	23	Construction de logements تشيد مباني للسكن	0,00	0,00	0,00	
	8250	10	10	10	10	24	Construction de murs de clôture بناء أسوار وسياجات	0,00	0,00	0,00	
	2900	10	10	10	10	25	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	10	10	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8390	10	10	10	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8260	10	10	10	10	32	Logements مباني للسكن	0,00	0,00	0,00	
	8260	10	10	10	10	33	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	1 000,00	0,00	
12		10	10	10	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	10	10	10	20	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8510	10	10	10	20	11	Véhicules, motocycles, cycles et engins السيارات الدراجات والدراجات النارية	0,00	0,00	0,00	
	8710	10	10	10	20	12	Matériel et mobilier de bureau عتاد وأثاث المكتب	0,00	0,00	0,00	
	8410	10	10	10	20	13	Matériel technique et Materiel de l'audiovisuel العتاد التقني و العتاد السمعي-البصري	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8450	10	10	10	20	14	Matériel informatique, logiciels et licence électronique العتاد المعلوماتي ، البرمجيات والرخص الرقمية	0,00	0,00	0,00	
	8440	10	10	10	20	15	Matériel électrique et électronique العتاد الكهربائي والإلكتروني	0,00	0,00	0,00	
	8790	10	10	10	20	16	Matériel des fêtes et de pavoisement عتاد التزيين والحفلات	0,00	0,00	0,00	
	8790	10	10	10	20	17	Matériel de signalisation عتاد الإشارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	10	10	20	20	Grosses réparations إصلاحات كبرى	0,00	0,00	0,00	
	4131	10	10	10	20	21	Véhicules, motocycles, cycles et engins السيارات والدراجات والدراجات النارية والآليات	0,00	0,00	0,00	
	4132	10	10	10	20	22	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	4133	10	10	10	20	23	Matériel informatique et logiciels العتاد المعلوماتي و البرمجيات	0,00	0,00	0,00	
	4190	10	10	10	20	24	Matériel électrique et électronique et de l'audio visuel العتاد الكهربائي والإلكتروني و العتاد السمعي-البصري	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	1 000,00	0,00	
		10	20	20			Projets intégrés برامج متكاملة				
9999		10	20	20	10		Projets intégrés برامج متكاملة				



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	9999	10	20	20	10	11	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	12	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	13	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	14	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	15	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	16	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	17	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	18	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	19	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	20	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	21	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	22	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	ال فقرات Ligne					
	9999	10	20	20	10	23	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	24	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	25	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	26	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	27	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	28	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	29	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	30	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
		10	30	30			Dépenses diverses مصاريف مختلفة				
9999		10	30	30	10		Dépenses diverses مصاريف مختلفة				
	9999	10	30	30	10	11	..... .....	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	القصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	9999	10	30	30	10	12	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	10	13	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	10	14	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	10	15	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
		10	40	40			Actions financières liées à l'amortissement de la dette الأنشطة المالية المتعلقة بتسديد الديون				
9999		10	40	40	10		Emprunts auprès des organismes financiers قرض من لدى المؤسسات المالية				
9999		10	40	40	10	11	Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du سداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف	0,00	0,00	0,00	
9999		10	40	40	10	12	Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du سداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف	0,00	0,00	0,00	
9999		10	40	40	10	13	Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du سداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف	2 146 310,00	2 119 574,00	0,00	
9999		10	40	40	10	14	Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du سداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	2 146 310,00	2 119 574,00	0,00	
							Total du programme : 40	2 146 310,00	2 119 574,00	0,00	
							Total du chapitre : 10	2 146 310,00	2 120 574,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
		20					DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الإجتماعية				
		20	10	10			Actions sociales et assistance المساعدات و الأنشطة الإجتماعية				
9999		20	10	10	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	10	10	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	10	10	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	10	10	10	12	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	10	10	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	10	10	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	10	10	10	21	Etudes et assistance techniques الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	10	10	10	22	Bâtiments بنائات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	10	10	10	23	droits et taxes liés à la construction الحقوق و الرسوم المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	10	10	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفرقات Ligne					
	8390	20	10	10	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8260	20	10	10	10	32	Bâtiments بنايات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	10	10	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	10	10	20	10	Equipement des bâtiments تجهيز البنايات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	10	10	20	11	Matériel et mobilier de bureau عتاد وأثاث المكتب	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	10	10	20	12	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	10	10	20	13	Matériel électrique et électronique العتاد الكهربائي والإلكتروني	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	10	10	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	10	10	20	21	Matériel et mobilier de bureau عتاد وأثاث المكتب	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	10	10	20	22	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	10	10	20	23	Matériel électrique et électronique العتاد الكهربائي والإلكتروني	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفرقات Ligne					
		20	20	20			Actions sportives الأنشطة الرياضية				
9999		20	20	20	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	20	20	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	20	20	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	20	20	10	12	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	20	20	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	4520	20	20	20	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	20	20	10	22	Stades et complexes sportifs الملاعب والمركبات الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	20	20	10	23	Piscines المسابح	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	20	20	10	24	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	20	20	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8260	20	20	20	10	31	Terrains de sport et de complexes sportifs الملاعب والمركبات الرياضية	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8250	20	20	20	10	32	Piscines المسابح	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	20	20	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	20	20	20	10	Equipement installations sportives تجهيز المنشآت الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	20	20	20	11	Matériel et mobilier de bureau عتاد وأثاث المكتب	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	20	20	20	12	Matériel électrique et électronique العتاد الكهربائي والإلكتروني	0,00	0,00	0,00	
	8790	20	20	20	20	13	Matériel de sport عتاد الرياضة	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	20	20	20	20	Maintenance et grosses réparations الصيانة والإصلاحات الكبرى	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	20	20	20	21	Matériel et mobilier de bureau عتاد وأثاث المكتب	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	20	20	20	22	Matériel électrique et électronique العتاد الكهربائي والإلكتروني	0,00	0,00	0,00	
	8790	20	20	20	20	23	Matériel de sport عتاد الرياضة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
		20	30	30			Actions de santé et d'hygiène الأنشطة الصحية				



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفرقات Ligne					
9999		20	30	30	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	30	30	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	30	30	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	30	30	10	12	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	30	30	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	30	30	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	30	30	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	30	30	10	22	Construction de bâtiments تشيد البنائيات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	30	30	10	23	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبنائيات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	30	30	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8390	20	30	30	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8260	20	30	30	10	32	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 10								0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
9999		20	30	30	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	30	30	20	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8510	20	30	30	20	11	Véhicules, motocycles, cycles et engins السيارات والدراجات النارية والدراجات العادية والآليات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	30	30	20	12	Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins عتاد وأثاث المكاتب وقاعات العلاج	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	30	30	20	13	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	30	30	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات	0,00	0,00	0,00	
	8510	20	30	30	20	21	Véhicules, motocycles et cycles السيارات والدراجات والدراجات النارية	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	30	30	20	22	Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins أدوات وأثاث المكاتب وقاعات التمريض	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	30	30	20	23	Matériel technique أدوات تقنية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
		20	40	40			Enseignement primaire التعليم الابتدائي				
9999		20	40	40	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	9999	20	40	40	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	40	40	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	40	40	10	12	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	40	40	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراء	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	40	40	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	40	40	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	40	40	10	22	Constructions d'établissements d'enseignement تشييد مؤسسات التعليم	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	40	40	10	23	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبنائات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	40	40	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8360	20	40	40	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8360	20	40	40	10	32	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet - 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	40	40	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	9999	20	40	40	20	10	Equipement des établissements d'enseignement تجهيز مؤسسات التعليم	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	40	40	20	11	Matériel et mobilier de bureau et de classes عتاد وأثاث المكتب والأقسام	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	40	40	20	12	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	40	40	20	13	Matériel didactique العتاد التعليمي	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	40	40	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنفقولات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	40	40	20	21	Matériel et mobilier de bureau et de classes عتاد وأثاث المكتب والأقسام	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	40	40	20	22	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 40	0,00	0,00	0,00	
		20	50	50			Enseignement secondaire التعليم الثانوي				
9999		20	50	50	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	50	50	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	50	50	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8130	20	50	50	10	12	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	50	50	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	50	50	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	50	50	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	50	50	10	22	Constructions d'établissements d'enseignement تشديد مؤسسات التعليم	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	50	50	10	23	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبنائات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	50	50	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	50	50	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	50	50	10	32	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet - 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	50	50	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	50	50	20	10	Equipement des établissements d'enseignement تجهيز مؤسسات التعليم	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	50	50	20	11	Matériel et mobilier de bureau et de classes عتاد وأثاث المكتب والأقسام	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8410	20	50	50	20	12	Matériel technique المعدات التقني	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	50	50	20	13	Matériel informatique المعدات المعلوماتي	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	50	50	20	14	Matériel didactique المعدات التعليمي	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	50	50	20	15	Matériel de sport معدات الرياضة	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	50	50	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	50	50	20	21	Matériel et mobilier de bureau et de classes أدوات وأثاث المكاتب والأقسام	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	50	50	20	22	Matériel technique أدوات تقنية	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	50	50	20	23	Matériel informatique أدوات الإعلاميات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 50	0,00	0,00	0,00	
		20	60	60			Formation et renforcement des capacités التكوين وتقوية القدرات				
9999		20	60	60	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	60	60	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفرقات Ligne					
	8110	20	60	60	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	60	60	10	12	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	60	60	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراعات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	60	60	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	60	60	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	60	60	10	22	Travaux الأشغال	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	60	60	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	60	60	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	60	60	10	32	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	60	60	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	60	60	20	10	Equipement des centres formation تجهيز مراكز التكوين	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	60	60	20	11	Matériel et mobilier de bureau et de classes عتاد وأثاث المكاتب والأقسام	0,00	0,00	0,00	



رمز وظائفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفرقات Ligne					
	8410	20	60	60	20	12	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	60	60	20	13	Matériel informatique العتاد المعلوماتي	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	60	60	20	14	Matériel didactique العتاد التعليمي	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 60	0,00	0,00	0,00	
		20	70	70			Culture et beaux-arts الثقافة والفنون الجميلة				
9999		20	70	70	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	70	70	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	70	70	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	70	70	10	12	Bâtiments البيانات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	70	70	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	70	70	10	20	Constructions البيانات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	70	70	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8130	20	70	70	10	22	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	70	70	10	23	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	70	70	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	70	70	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	70	70	10	32	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	70	70	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	70	70	20	10	Equipement des établissements de culture et beaux arts تجهيز منشآت الثقافة و الفنون الجميلة	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	70	70	20	11	Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture عتاد وأثاث المكاتب وقاعات المطالعة	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	70	70	20	12	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	70	70	20	13	Matériel informatique العتاد المعلوماتي	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	70	70	20	14	Matériel didactique العتاد التعليمي	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	70	70	20	20	Grosses réparations du patrimoine mobilier الإصلاحات الكبرى للمنقولات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفئات Ligne					
	8710	20	70	70	20	21	Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture عتاد وأثاث المكاتب وقاعات المطالعة	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	70	70	20	22	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	70	70	20	23	Matériel informatique العتاد المعلوماتي	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	70	70	20	24	Matériel didactique العتاد التعليمي	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 70	0,00	0,00	0,00	
		20	80	80			Actions culturelles الأنشطة الدينية				
9999		20	80	80	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	80	80	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	80	80	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	80	80	10	12	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	80	80	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراعات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	80	80	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفرقات Ligne					
	8800	20	80	80	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	80	80	10	22	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	80	80	10	23	Murs d'enceinte et dépenses au profit des cimetières مصاريف المقابر وإصلاح أسوارها	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	80	80	10	24	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	80	80	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	80	80	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	80	80	10	32	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	80	80	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	80	80	20	10	Equipement des lieux de culte تجهيز أماكن العبادات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	80	80	20	11	Matériel et mobilier العتاد والأثاث	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	80	80	20	12	Matériel électronique العتاد الإلكتروني	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	80	80	20	20	Grosses réparations du patrimoine mobilier الإصلاحات الكبرى للمنقولات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8710	20	80	80	20	21	Matériel et mobilier المعدات والأثاث	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 80	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 20	0,00	0,00	0,00	
		30					DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES مجال الشؤون التقنية				
		30	10	10			Urbanisme, habitat et protection de l'environnement التعمير والسكن والمحافظة على البيئة				
9999		30	10	10	10		Travaux urbanistiques et ruraux أشغال حضرية وقروية				
	9999	30	10	10	10	10	Etudes et recherches الدراسات والأبحاث	0,00	0,00	0,00	
	4510	30	10	10	10	11	Etudes générales دراسات عامة	0,00	0,00	0,00	
	4520	30	10	10	10	12	Etudes techniques الدراسات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	10	10	10	20	Places publiques المساحات العمومية	0,00	0,00	0,00	
	8360	30	10	10	10	21	Aménagements الإصلاحات	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	10	10	10	22	Alignement des avenues تصنيف الشوارع	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
9999		30	10	10	20		Protection de l'environnement المحافظة على البيئة				
	9999	30	10	10	20	10	Plages et sites récréatifs الشواطئ و أماكن الإستجمام	0,00	0,00	0,00	
	8790	30	10	10	20	11	Gros travaux d'entretien الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8250	30	10	10	20	12	Gros travaux des sites récréatifs الأشغال الكبرى لأماكن الإستجمام	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	10	10	20	20	Reboisement des espaces verts تشجير المناطق الخضراء	0,00	0,00	0,00	
	8740	30	10	10	20	21	Gros travaux de reboisement أشغال كبرى للتشجير	0,00	0,00	0,00	
	8740	30	10	10	20	22	Gros travaux d'aménagement des espaces verts أشغال كبرى لتهيئ المناطق الخضراء	0,00	0,00	0,00	
	8740	30	10	10	20	23	Plantation ornementale des voies publiques تزئين الطرق العمومية بالغرس	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
		30	20	20			Construction, maintenance et conservation des voies et réseaux البناء والصيانة والمحافظة على شبكات الطرق والمنشآت والهندسة المدنية				
9999		30	20	20	10		Voies et ouvrages de génie civil الطرق ومنشآت الهندسة المدنية				
	9999	30	20	20	10	10	Construction de voiries بناء الطرق	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8318	30	20	20	10	11	Voies urbaines الطرق الحضرية	0,00	0,00	0,00	
	8318	30	20	20	10	12	Voies intercommunales الطرق المشتركة بين الجماعات	0,00	0,00	0,00	
	8318	30	20	20	10	13	Chemins vicinaux et pistes المسالك والممرات الجماعية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	10	20	Construction البناء و الصيانة و المحافظة على شبكة الطرق و المنشآت	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	21	Ponts الجسور	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	22	Viaducs المعايير	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	10	30	Gros travaux de maintenance أشغال كبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8319	30	20	20	10	31	Voies urbaines الطرق الحضرية	0,00	0,00	0,00	
	8319	30	20	20	10	32	Voies intercommunales الطريق المشتركة بين الجماعات	0,00	0,00	0,00	
	8319	30	20	20	10	33	Chemins vicinaux et pistes المسالك والممرات الجماعية	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	34	Ponts الجسور	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	35	Viaducs المعايير	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
9999		30	20	20	20		Réseau d'eau شبكة الماء				
	9999	30	20	20	20	10	Eau potable الماء الصالح للشرب	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	11	Adduction d'eau potable جلب الماء الصالح للشرب	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	12	Aménagement des points d'eau publiques إصلاح نقط الماء العمومي	0,00	0,00	0,00	
	8324	30	20	20	20	13	Aménagement de khetaras, séguis et canaux إصلاح الخطارات والسواقي	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	14	Stations de relevage et de pompage محطات ضخ القنوات ورفع المياه	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	15	Forage de puits حفر الآبار	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	20	Barrages collinaires السدود التلية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	21	Construction des barrages collinaires بناء السدود التلية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	22	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	23	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	24	..... .....	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	9999	30	20	20	20	30	Gros travaux de maintenances des adductions d'eau تشغيل كبرى لصيانة تجهيزات جلب الماء	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	31	Points d'eau publics نقط الماء العمومي	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	32	Khettaras, séguías et canaux d'irriguation الخطارات والسواقي وقنوات السقي	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	33	Stations de relevage et de pompage محطات الرفع والضخ	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	34	Puits الآبار	0,00	0,00	0,00	
	8332	30	20	20	20	35	Barrages collinaires السدود التلية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet - 20	0,00	0,00	0,00	
9999		30	20	20	30		Réseau d'électricité et ouvrages d'éclairage public شبكة الكهرباء وأشغال الإنارة العمومية				
	9999	30	20	20	30	10	Ouvrages d'éclairage public معدات الإنارة العمومية	0,00	0,00	0,00	
	8322	30	20	20	30	11	Installation de poteaux et cablagés وضع الأعمدة والأسلاك	0,00	0,00	0,00	
	8322	30	20	20	30	12	Construction de postes de transformation et de distribution بناء مراكز التحويل والتوزيع	0,00	0,00	0,00	
	8490	30	20	20	30	13	Achat de plaques d'énergie solaire شراء صفائح للطاقة الشمسية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	30	20	Gros travaux de maintenance تشغيل كبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفة Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفئات Ligne					
	8329	30	20	20	30	21	Poteaux et cablagés الأعمدة والأسلاك	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	30	22	Postes de transformation et de distribution مراكز التحويل والتوزيع	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
9999		30	20	20	40		Réseau d'égouts شبكة الواد الحار				
	9999	30	20	20	40	10	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8325	30	20	20	40	11	Canalisation المجاري	0,00	0,00	0,00	
	8325	30	20	20	40	12	Station de refoulement محطات الدفع والضخ	0,00	0,00	0,00	
	8325	30	20	20	40	13	Station d'épuration محطات التنقية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	40	20	Gros travaux de maintenance du réseau أشغال كبرى لصيانة الشبكة	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	40	21	Réseau de canalisation شبكة المجاري	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	40	22	Stations de refoulement محطات الدفع	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	40	23	Stations d'épuration محطات التنقية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
							Total du chapitre : 30	0,00	0,00	0,00	
		40					DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES مجال الشؤون الاقتصادية				
		40	10	10			Agricultures et forêts الزراعة والغابات				
9999		40	10	10	10		Acquisitions, Constructions et Aménagement et gros travaux de maintenance الإقتناءات و البناءات الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة				
	9999	40	10	10	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	40	10	10	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	40	10	10	10	12	Bâtiments البيانات	0,00	0,00	0,00	
	8410	40	10	10	10	13	Matériel technique المعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8400	40	10	10	10	14	Plantes et arbres الأشجار والأغراس	0,00	0,00	0,00	
	8400	40	10	10	10	15	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	8400	40	10	10	10	16	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	10	10	10	17	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	10	10	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8800	40	10	10	10	21	Etudes et assistances techniques الدراسات و المساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	10	10	10	22	Centres de vulgarisation مراكز الإرشادات	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	10	10	10	23	Clôture des réserves de chasses تسيير محميات الصيد	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	10	10	10	24	Serres دفيئات	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	10	10	10	25	Droits et taxes liés à la construction الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناء	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	10	10	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8360	40	10	10	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8260	40	10	10	10	32	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
	8490	40	10	10	10	33	Matériel المعدات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
		40	20	20			Industrie et artisanat الصناعة و الصناعة التقليدية				
9999		40	20	20	10		Acquisitions, Constructions et Aides et participations الإقتناءات والبناءات و الإعانات و المساهمات				



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفئات Ligne					
	9999	40	20	20	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	40	20	20	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8410	40	20	20	10	12	Matériel techniques العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	20	20	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراعات	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	20	20	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	40	20	20	10	21	Etudes et assistances techniques الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	20	20	10	22	U.T.O.M. معمل معالجة النفايات المنزلية	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	20	20	10	23	Usine de désalement معمل إزالة الأملاح	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	20	20	10	24	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناء	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	20	20	10	30	Aides et participations إعانات و مساهمات	0,00	0,00	0,00	
	9150	40	20	20	10	31	Participation au capital de la société..... مساهمة في رأسمال شركة	0,00	0,00	0,00	
	9150	40	20	20	10	32	Participation au capital de la société..... مساهمة في رأسمال شركة	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	ال فقرات Ligne					
	9150	40	20	20	10	33	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
		40	30	30			Commerce التجارة				
9999		40	30	30	10		Acquisitions, Constructions et Aménagement et gros travaux de maintenance الإقتناءات و البناءات الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة				
9999		40	30	30	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
8110		40	30	30	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
8410		40	30	30	10	12	Matériel technique المعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
2400		40	30	30	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والضرائب المرتبطة بالشراءات	0,00	0,00	0,00	
9999		40	30	30	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
8800		40	30	30	10	21	Etudes et assistances techniques الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
8230		40	30	30	10	22	Abattoirs المجازر	0,00	0,00	0,00	
8230		40	30	30	10	23	Marchés de gros et halls aux poissons أسواق الجملة وأماكن بيع الأسماك	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفرات Ligne					
	8250	40	30	30	10	24	Aires à grains ساحات بيع الحبوب	0,00	0,00	0,00	
	8250	40	30	30	10	25	Souks hebdomadaires et parcs à bestiaux الأسواق الأسبوعية وساحات البهائم	0,00	0,00	0,00	
	8250	40	30	30	10	26	Marchés couverts الأسواق المغطاة	0,00	0,00	0,00	
	8250	40	30	30	10	27	Centres commerciaux المراكز التجارية	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	30	30	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8110	40	30	30	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	32	Abattoirs المجازر	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	33	Marchés de gros et halls aux poissons أسواق الجملة وأماكن بيع الأسماك	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	34	Aires à grains ساحات بيع الحبوب	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	35	Souks hebdomadaires الأسواق الأسبوعية	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	36	Marchés couverts الأسواق المغطاة	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	37	Centres commerciaux المراكز التجارية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	القررات Ligne					
							Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 40	0,00	0,00	0,00	
		50					DOMAINE DE SOUTIEN مجال الدعم				
		50	10	10			Emploi de fonds de concours استعمال أموال المساهمة				
9999		50	10	10	10		Acquisitions immobilières, constructions et équipements الإقتناءات العقارية و البناءات و التجهيزات				
	9999	50	10	10	10	10	Acquisitions immobilières et constructions الإقتناءات العقارية و البناءات	0,00	0,00	0,00	
	9190	50	10	10	10	11	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9190	50	10	10	10	12	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	10	10	10	20	Acquisitions des biens d'équipement اقتناء التجهيزات	0,00	0,00	0,00	
	9190	50	10	10	10	21	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9190	50	10	10	10	22	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
		50	20	20			Aides الإعانات				



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفرقات Ligne					
3		50	20	20	10		Subventions d'investissements aux budgets annexes إمدادات التجهيز للميزانيات الملحقة				
	7300	50	20	20	10	11	Subvention au budget annexe de إمدادات التجهيز للميزانية الملحقة ل.....	0,00	0,00	0,00	
	7300	50	20	20	10	12	Subvention au budget annexe de إمدادات التجهيز للميزانية الملحقة ل.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
3		50	20	20	20		Subvention à l'équipement aux autres organismes publics إمدادات التجهيز لهيئات عمومية أخرى				
	7610	50	20	20	20	21	.....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	20	20	20	22	.....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	20	20	20	23	.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
		50	30	30			Versements دفعات				
9999		50	30	30	10		Versement aux budgets des collectivités territoriales دفعات لميزانيات الجماعات الترابية				
	7610	50	30	30	10	11	.....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	10	12	.....	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		50	30	30	20		Subventions aux établissements de coopération intercommunale et aux groupements des collectivités territoriales تفقات لمؤسسات التعاون بين الجماعات و مجموعات الجماعات الترابية				
	7610	50	30	30	20	21	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	20	22	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
9999		50	30	30	30		Subventions aux organismes et établissements تفقات للهيئات و المؤسسات				
	7610	50	30	30	30	31	Versements au PAGER تفقات لبرنامج التزود المشترك بالماء الشروب للجماعات السكنية القروية	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	30	32	Versement au PERG تفقات لبرنامج الكهرباء القروية الشامل	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	30	33	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	30	34	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
9999		50	30	30	40		Versements aux comptes spéciaux تفقات للحسابات الخصوصية				
	7610	50	30	30	40	41	..... .....	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	7610	50	30	30	40	42	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	43	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	44	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	45	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	46	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	47	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	48	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	0,00	0,00	0,00	
9999		50	30	30	50		Versements non compris ailleurs تبعات أخرى				
	7610	50	30	30	50	51	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	50	52	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	53	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	54	..... .....	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفرقات Ligne					
	9999	50	30	30	50	55		0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	56		0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	57		0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	58		0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 50	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 50	0,00	0,00	0,00	
		60					DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS				
		60	10	10			Consolidation des résultats				
9999		60	10	10	10		Résorption des déficits des budgets				
	9999	60	10	10	10	10	Résorption des déficits des budgets principaux	0,00	0,00	0,00	
	9999	60	10	10	10	11	Résorption des déficits de la première partie	0,00	0,00	0,00	
	9999	60	10	10	10	12	Couverture des crédits de fonctionnement reportés	0,00	0,00	0,00	
	9999	60	10	10	10	20	Résorption des déficits des budgets annexes	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2024	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	7300	60	10	10	10	21	Budget annexe de الميزانية الملحقة ل.....	0,00	0,00	0,00	
	7300	60	10	10	10	22	Budget annexe de الميزانية الملحقة ل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	60	10	10	10	30	Résorption des déficits des comptes spéciaux تغطية عجز الحسابات الخصوصية	0,00	0,00	0,00	
	7400	60	10	10	10	31	Compte spécial..... الحساب الخاص	0,00	0,00	0,00	
	7400	60	10	10	10	32	Compte spécial..... الحساب الخاص	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 60	0,00	0,00	0,00	
							Total Dépenses d'Équipement	2 146 310,00	2 120 574,00	0,00	



تلخيص أبواب اعتمادات

Récapitulation Des Chapitres Crédits

بيان الأبواب Désignation des chapitres		اعتمادات المقترحة Crédits proposés	اعتمادات المقبولة Crédits Admis
Total du chapitre مجموع الباب	10	2 120 574,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	20	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	60	0,00	0,00
Total de la section مجموع القسم		2 120 574,00	0,00



تقديم الميزانيات الملحقة

PRESENTATION DES BUDGETS ANNEXES

Désignation des budgets annexes بيان	PROPOSES	المقترحة	ADMISES	المقبولة
	المدخلات Recettes	المصاريف Dépenses	المدخلات Recettes	المصاريف Dépenses
Total des budgets annexes المجموع الميزانيات الملحقة	0,00	0,00	0,00	0,00



تقديم الحسابات الخصوصية

PRESENTATION DES COMPTES SPECIAUX

Compte	Désignation des comptes	PROPOSES		ADMISES	
		المداخيل Recettes	المصاريف Dépenses	المداخيل Recettes	المصاريف Dépenses
	Comptes spéciaux				
310102	Comptes Spéciaux	150 000,00	150 000,00	0,00	0,00
310202	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00
310402	ILDH	0,00	0,00	0,00	0,00
310502	Cotisation Annuelle de la commune au Assistance Medicale "La pharmacie Centrale"	0,00	0,00	0,00	0,00
320102	Comptes Spéciaux	10 000 000,00	10 000 000,00	0,00	0,00
320202	Comptes Spéciaux	3 540 000,00	3 540 000,00	0,00	0,00
321002	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00
	Total des comptes spéciaux	13 690 000,0	13 690 000,00	0,00	0,00



التلخيص العام
Récapitulation générale



Récapitulation Des Budgets

تلخيص الميزانيات

Désignation	بيان	PROPOSES		ADMIS	
		المداخيل Recettes	المصاريف Dépenses	المداخيل Recettes	المصاريف Dépenses
1ère partie: Fonctionnement	التسيير	130 650 800,00	130 650 800,00	0,00	0,00
2ème partie: Equipement	التجهيز	2 120 574,00	2 120 574,00	0,00	0,00
Total budget		132 771 374,00	132 771 374,00	0,00	0,00
Budgets annexes		0,00	0,00	0,00	0,00
Comptes spéciaux		13 690 000,00	13 690 000,00	0,00	0,00
Total général		146 461 374,00	146 461 374,00	0,00	0,00

BALANCE

الموازنة

DESIGNATION	بيان	الإعتمادات المقترحة برسم سنة 2025		الإعتمادات المقبولة برسم سنة 2025	
		CREDITS PROPOSES POUR L'ANNEE 2025		CREDITS ADMIS POUR L'ANNEE 2025	
Recettes	المداخيل	146 461 374,00		0,00	
Dépenses	المصاريف	146 461 374,00		0,00	
Excédent de	الفائض	0,00		0,00	



قرار رئيس مجلس جماعة العرائش

بناء على الظهير الشريف رقم 1.15.84 الصادر في 20 رمضان 1436 (7 يوليوز 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات ؛
وبناء على المرسوم رقم 2.17.451 الصادر بتاريخ 4 ربيع الأول 1439 (23 نوفمبر 2017) يسن نظام للمحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات ؛
وبناء على مداوات مجلس الجماعة بتاريخ؛
وبعد تأشيرة الوالي / عامل العمالة أو الإقليم ؛

يقرر

تختتم ميزانية جماعة العرائش لسنة 2025 حسب الأرقام الإجمالية الآتية :

من باب المداخل على : مائة وست وأربعون مليون وأربع مائة وستون ألف وثلاث مائة وأربع وسبعون $146\,461\,374,00\text{Ø} \pm \text{Ø} \pm \text{Ø}$ - ده
من باب النفقات على: مائة وست وأربعون مليون وأربع مائة وستون ألف وثلاث مائة وأربع وسبعون $146\,461\,374,00\text{Ø} \pm \text{Ø} \pm \text{Ø}$ - ده
مفصلة على الشكل التالي:

يحدد حجم الجزء الأول للميزانية بالنسبة للمداخل والنفقات في: مائة وثلاثون مليون وست مائة وخمسون ألف وثمان مائة $130\,650\,800,00\text{Ø} \pm \text{Ø} \pm \text{Ø}$ - ده
يحدد حجم الجزء الثاني للميزانية بالنسبة للمداخل في : مليونان ومائة وعشرون ألف وخمسمائة وأربع وسبعون $2\,120\,574,00\text{Ø} \pm \text{Ø} \pm \text{Ø}$ - ده
يحدد حجم الجزء الثاني للميزانية بالنسبة للنفقات في: مليونان ومائة وعشرون ألف وخمسمائة وأربع وسبعون $2\,120\,574,00\text{Ø} \pm \text{Ø} \pm \text{Ø}$ - ده
يحدد حجم الميزانيات الملحقة بالنسبة للمداخل والنفقات في : صفر $0,00\text{Ø} \pm \text{Ø} \pm \text{Ø}$ - ده
يحدد حجم الحسابات الخصوصية بالنسبة للمداخل والنفقات في : ثلاث عشر مليون وست مائة وتسعون ألف $13\,690\,000,00\text{Ø} \pm \text{Ø} \pm \text{Ø}$ - ده

الفصل يتكلف بتنفيذ هذه الميزانية كل من الأمر بالصرف والخازن المعني كل فيما يدخل ضمن اختصاصه.

حرر بالعرائش بتاريخ

الإمضاء : رئيس مجلس جماعة العرائش

التأشيرة : الوالي / عامل عمالة أو إقليم العرائش

بتاريخ



مقرر النقطة المتعلقة

بالدراسة والمصادقة على مشروع ميزانية الجماعة

برسم سنة 2025



المقرر عدد 128 / 2024 بتاريخ 17 أكتوبر 2024

النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على مشروع ميزانية الجماعة برسم سنة 2025

~ إن مجلس جماعة العرائش المجتمع في إطار الجلسة الثانية من الدورة العادية لشهر أكتوبر 2024، المنعقدة بتاريخ الخميس 13 ربيع الثاني 1446هـ، الموافق لـ 17 أكتوبر 2024، و طبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات، خاصة المادة 43 منه.

~ وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على مشروع ميزانية الجماعة برسم سنة 2025،

~ وبعد اعتماد التصويت العلني برفع الأيدي.

~ وحيث إن عمليات التصويت أسفرت على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعمليات التصويت: 20
- عدد الأصوات المعبر عنها: 20
- عدد الأعضاء الموافقين: 20 وهم السادة والسيدات:

عبد المومن صبيحي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الزكراك - فاطمة شهر - خديجة سلاي - عمر الكموني - امجد اخلالة - حميد العالي - فاطمة القنبوعي - سليمان الفرجاني - نجية اجبارة - العربي السطحي - كوثر العمالي - محمد المزوري - محمد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - سميرة اليملاحي - منير بوملوي.

- عدد الأعضاء الراضين: لا أحد
- عدد الممتنعين عن التصويت: لا أحد

يقرر ما يلي:

صادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على مشروع ميزانية الجماعة برسم سنة 2025

كاتبة المجلس

خديجة سلاي

رئيس المجلس

عبد المومن صبيحي



النقطة التاسعة:

الدراسة والمصادقة على توزيع منح الدعم على
الجمعيات برسم سنة 2024.





- النقطة التاسعة: الدراسة والمصادقة على توزيع منح الدعم على الجمعيات برسم سنة 2024.

اللجنة الدارسة للنقطة:

✓ لجنة التنمية البشرية والشؤون الاجتماعية والثقافية والرياضية والشرابة.



السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

وننتقل الآن إلى النقطة الموالية من جدول أعمال هذه الدورة والمتعلقة بالدراسة والمصادقة على توزيع منح الدعم على الجمعيات برسم سنة 2024. وأعطي الكلمة للسيدة رئيسة لجنة التنمية البشرية والشؤون الاجتماعية والثقافية والرياضية والشرابة.

السيدة نجية اجبارة، رئيسة لجنة التنمية البشرية والشؤون الاجتماعية والثقافية والرياضية والشرابة:

بسم الله الرحمن الرحيم، مساء الخير السيد الباشا المحترم، السيد الرئيس المحترم، السادة الأعضاء، السادة الحضور كل واحد باسمه..

قائمة الحضور باجتماع لجنة التنمية البشرية والشؤون الاجتماعية والثقافية والرياضية والشرابة..

- السيدة نجية اجبارة: رئيسة لجنة التنمية البشرية والشؤون الاجتماعية والثقافية والرياضية والشرابة

- السيد محمد المتوكي: النائب الثالث لرئيس المجلس

- الاسيد رشيد الركراك: النائب الرابع لرئيس المجلس

- السيدة فاطمة شهر: النائبة الخامسة لرئيس المجلس

- السيدة هيام الكلاعي: النائبة السادسة لرئيس المجلس، وعضوة اللجنة

السيدة فاطمة القنبوعي: نائبة رئيسة اللجنة

- السيد حميد العالي: عضو المجلس

- السيد سليمان الفرجاني : عضو المجلس

- السيد محمد هلال: عضو المجلس

-السيد العربي السطي: عضو المجلس

- السيد جمال العلوي أبو البركات: عضو المجلس

- السيد محمد المزوري: عضو المجلس

- السيد أنوار كرمون: عضو المجلس

- السيد منير بوملوي: عضو المجلس

- السيد محمد اخلالة: عضو المجلس

وحضر عن الأقسام والمصالح الجماعية:

- السيد امجد عشاوي: مدير المصالح الجماعية

- السيد محمد اليشيري: رئيس مصلحة شؤون المجلس

- السيدة ليلى بوحويك: رئيسة قسم الشؤون الاجتماعية والثقافية والرياضية

- السيد عصام البغدادي: رئيس قسم الأشغال

- السيد محمد أمكتر: رئيس قسم الممتلكات

- السيدة سناء شاوي: رئيس قسم المحاسبة

وحضر عن باشوية العرائش

- السيد محمد صواقفة: عن قسم الجماعات الترابية

كما حضر

- السيد محمد مقدمي: عن مؤسسة محمد السادس لإعادة إدماج السجناء

- السيدة سارة اللغاس: رئيسة جمعية أمل الأحرار لذوي الاحتياجات الخاصة

أما فيما يرتبط بالنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على توزيع منح الدعم على الجمعيات برسم سنة 2024 فقد تم الإعلان من قبل مصالح القسم الاجتماعي والثقافي والرياضي، عن تلقي طلبات الدعم الخاص بجمعيات المجتمع المدني الناشطة بالمجال الترابي لجماعة العرائش بتاريخ 10 شتنبر 2024 وامتدت الفترة المخصصة لاستقبال الملفات وفق الشروط المطلوبة إلى غاية 27 شتنبر 2024.

وقد استقبلت الجماعة في هذا الشأن ما مجموعه 96 طلبا لمنحة الدعم، مرفقا بالملف المعد من طرف هذه الجمعيات.

وبعد اجتماع اللجنة المكلفة وإشرافها على فرز هذه الملفات، وإعدادها للفحص، والتأكد من الشروط المطلوبة، والتصديق على المعايير المتفق على نهجها، استصدرت اللجنة التوصيات التالية:

- إعداد تصور عام لدعم الجمعيات، بحيث يتم إشراك الجمعيات المدعومة في أنشطة الجماعة.
- إلزام جميع الجمعيات المستفيدة من منحة الدعم برسم سنة 2024 بحضور الدورات التكوينية التي تنظمها الجماعة في هذا المجال.

هذا وقد عملت اللجنة على تنحية جميع الملفات التي لم تستوف الشروط المطلوبة، واحتفظت بالأخرى التي استجابت لهذه الشروط. وقد بلغ عددها 56 جمعية، تنوعت ما بين الجمعيات الاجتماعية، والجمعيات الإنسانية، والجمعيات النسائية، والجمعيات البيئية والثقافية والفنية...
وبعد تكوين رؤية شاملة حول الملفات المنتقاة، وتماشيا مع الرصيد المالي المحدد في الفصل الخاص بدعم الجمعيات بميزانية الجماعة خلال السنة المالية 2024. خلصت اللجنة إلى النتائج المدرجة في الجدول المرفق.

الجمعيات المستفيدة من دعم الجماعة برسم السنة المالية 2024

ر.ت	اسم الجمعية	الرئيس	منحة الجماعة بالدرهم
1	جمعية الوفاق	بويكر صاحب	7500
2	جمعية الصداقة	خليل العلواوي	7500
3	جمعية الرحمة للنهوض بالأشخاص في وضعية إعاقة	بلال بندراعو	7500
4	الفيدرالية اليوسفية للأشخاص ذوي الإعاقة الحركية	ملبكة الحسنوي	7500
5	جمعية السلام للتنمية والثقافة	عماد قيسامي	15000
6	صناع الأمل للتنمية والأعمال الاجتماعية	رشاد السعدي	7500
7	جمعية منارة العرائش للرياضة والتنمية	بدرالدين الصافي	7500
8	جمعية بيت المبدع	نعيمة الجيلي	7500
9	جمعية إشعاع للثقافات والفنون	محمد عابد	7500
10	جمعية العرائش للتنشيط الثقافي والفني بالمدينة العتيقة	رضوان الزباتي	7500
11	جمعية الحنان للأطفال المتخلى عنهم	كمال وسيحي	15000
12	جمعية صدى الشمال للتنمية	جمال الرباعي	7500
13	جمعية ريان للتنمية ورعاية الطفولة	لمياء كرمون	15000
14	جمعية الأمل للمتقاعدين والمسنين	محمد بعلا	15000
15	ج أضواء المدينة لموسيقى الشباب	ابراهيم بولخير	15000
16	جمعية دار الفن	محمد الحراق	7500
17	المنظمة المغربية للكشاف المتوسطي	سارة شملال	7500
18	نادي اللوكوس للكرة الحديدية	بومهيدي سلام	15000
19	جمعية منتدى المرأة للمساواة والتنمية بشمال المغرب	فتحية العيوقوي	15000
20	ج مودة لتنمية المرأة ورعاية الأسرة	لطيفة بوسعيد	15000
21	جمعية أغوار للشباب والديمقراطية	المهدي محيد	15000
22	جمعية أشبال العرائش لألعاب القوى	يوسف الحراق	7500
23	جمعية سيدتي للتنمية والثقافة	شيماء ماية	7500
24	جمعية الرسالة والتخميم	زينب أشلحي	15000
25	جمعية أمل لمرضى السكري	لحفيظ سليمة	7500
26	جمعية أمل الأحرار لذوي الاحتياجات الخاصة	سارة اللغداس	7500
27	منظمة الكشاف المغربي	عبدالكريم العلوي	15000
28	جمعية بكاره للتنمية والبيئة والثقافة	عبو بوسلهام	7500
29	جمعية النورس للتنمية والمواطنة	عثمان أنيس	7500
30	جمعية التربية والتنمية	سكينة العلوي	10000
31	جمعية رؤية للتنمية	بلال حنية	15000
32	جمعية الأمل للأعمال الاجتماعية	هبة البقالي	15000
33	الجمعية الإقليمية لمرضى الصرع والإعاقة	محمد الأخضر	7500
34	جمعية الوفاء للتنمية والثقافة والمحافظة على البيئة	رشيد الخطيب	7500

35	جمعية أصدقاء الحياة	الزهرة المومني	15000
36	جمعية الأمناء العرائشين عبر العالم	نور الدين كرين	15000
37	جمعية شعراء الزجل بالعرائش	محمد الباكي	10000
38	جمعية مسرح أصدقاء الفنون	الشافى الطالي	10000
39	جمعية رقادة الجديدة للتنمية والتواصل	السعيد أرحو	12500
40	جمعية الشريف الإدريسي للتنمية والمواطنة	أسامة ورياش	10000
41	جمعية قطار المستقبل	اشرف الطربيق	25000
42	جمعية التضامن والتنمية	عبد العالي مازن	20000
43	جمعية الكشافة	ياسين أيت تاملححات	10000
44	ج. التضامن للتنمية والثقافة والبيئة	حفيظة البخاري	10000
45	ج. مدرسي علوم الحياة والأرض	جواد الخياط	15000
46	ج. النورس للصيد بالقصبة والرياضة والبيئة	عبد الاله معروف	15000
47	جمعية البناء فرع العرائش	أنوار الحوات	10000
48	جمعية الإحياء للتبرع بالدم	عبد الاله العمراني	20000
49	جمعية إفاسن إسرحن	الحسين الصبان	15000
50	جمعية نادي الموظفين	خليل الامام	10000
51	جمعية نور للتنمية والثقافة والبيئة والرياضة	دينا الحفيان	10000
52	جمعية النصر للتنمية والثقافة	ع السلام الدحروج	10000
53	جمعية عرائش المستقبل للتنمية والتعاون	محمد الريوني	25000
54	ج. مؤسسة القصبة للنهوض بالتراث الثقافي للمدينة العتيقة	شكيب اللانجري الفلياح	25000
55	جمعية الأمل للتنمية المستدامة لحي الهاركي	محمد عتو	15000
56	جمعية المحصصات للتنمية البشرية	نادية رحال	15000

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

شكرا السيدة رئيسة اللجنة والكلمة للسيدة هيام الكلاعي.

السيدة هيام الكلاعي، النائبة السادسة للرئيس:

مرة ثالثة مساء النور، أولا يمكن غفلت في عدد من المحطات أن أشكر السادة الموظفين والسادة الأعضاء على المجهودات الكبيرة التي يقومون بها في الاجتماعات الماراطونية التي تجتمع قبل انعقاد جلسات الدورة. فيما يخص اللجنة الاجتماعية والثقافية والتي أنا عضوة فيها. فهذه إشارة بأن السيدة مشكورة قالت قائمة الحضور باللجنة وذكرت اسمي. فعلا أنا حضرت في اللجنة، إلا أنني لم أحضر على توزيع المنح. امتنعت أنني أحضر على توزيع المنح وصرحت بها للإخوان.. ولما ابتدأت عملية التوزيع انسحبت أنا من أشغال اللجنة. كانت اجتماعات طويلة جدا، قام خلالها المستشارون بمجهود جبار. قمنا بفحص الملفات جميعا رفقة موظفي القسم الثقافي مشكورين. كان العمل لأزيد من ثمانية ساعات، ودرسنا الملفات، ووضعنا معايير، وجداول، وأرفقناها بالملفات.. بالنسبة للملفات القانونية

للجمعيات كانت مضبوطة، لأن القسم لا يستقبل الملفات التي بها خلل في هذا الباب. أما فيما يخص الفواتير القانونية، فهناك فقط جمعيتان إن لم تخني الذاكرة ممن استفادوا سابقا، هما من أحضروا الفواتير ذات الحجة. وهنا كنا أخذنا اقتراح لأن نحاول تأجيل هذه النقطة.. لأن هذا المال العام، ولا يقبل التبذير والتعامل معه باستهتار. ثم أعطينا اقتراح آخر هو أن هذا الدعم نحاول أن نقدمه في المكان المناسب. نقوم بدورة تكوينية للجمعيات للاستفادة من مكونين وطنيين ودوليين ونقوم بمساعدتهم لتوفير مثل هذه الأشياء ويتفادى الغلط مستقبلا.. في الأخير قرر أعضاء اللجنة أنهم سيتقدمون في إطار التوزيع من بعد نقاش طويل. ومن بعد ما قال أحد الأعضاء لأن المجلس لا يوزع لا أكشاك ولا امتيازات، وهذه المنح فقط هي من تبقى لنستعمله في السياسة. وأنا أقول بأن المال العام لا يمكن أن يستعمل في السياسة. إذا كنا نحن نحارب الناس التي تستعمل المال الخاص في السياسة، فما بالك بمن يريد أن يستعمل المال العام في السياسة. ويجيبه أحد الأعضاء بأن ذلك ليس عيبا، بل عيب وحرام وغير قانوني.. ثم تتدخل إحدى العضوات وتقول بأن هذا الفصل أقيم ليصرف بالتالي وجب صرفه... أهكذا نتعامل مع أموالنا الخاصة؟ لذلك ينبغي أن نتعامل مع هذا المال كما نتعامل مع أموالنا الخاصة. وهذا ليس ملكا لنا ونحن مؤتمنون على ترشيده، ومتابعون قانونيا وأقول وأعيد كان بالأحرى هذا الشيء تقوم به المعارضة، ولكن نحن رأينا الملفات جميعا، وهناك أعضاء من المعارضة هم أيضا يلتمسون الدعم، وهم رؤساء لإحدى الجمعيات، وأقارب ونحن بشر العاطفة حاضرة فطريا بينا، وكذلك تحدثنا عن موضوع الجمعيات المحزبة وقيل بأن ذلك ليس عيبا.. بل عيب، أنا لما دخلت إلى هذا المكان لم أعد أنتمي إلى حزبي ابتعدت عن الناس بمسافة من الجميع... أنا للجميع السيد الرئيس نحن قمنا بهذه الإشارة وبعد انسحابي قام الإخوان بتوزيع المنح وتعبوا في ذلك، ولكن تم التوزيع بطريقة أن الجمعيات القديمة المستفيدة تم تقسيم المبلغ الممنوح لها سابقا إلى النصف. لماذا؟ والجمعيات الجديدة تم تصنيفها إلى صنفين صنف أول تم منحه 1,5 مليون سنتيم وصنف آخر 7500 درهم.. وأنا أرى أن هذا التوزيع لم يكن عادلا بالنسبة للجمعيات. ولم يكن عادلا بالنسبة لترشيد المال العام. ولم يكن عادلا بالنسبة لنا للحفاظ على ماء وجهنا. أنا هذه وجهة نظري ولكم واسع النظر، ومذكرات وزارة الداخلية واضحة في هذا المجال تحملنا المسؤولية جميعا، أنا فقط أتحدث والمجلس سيد نفسه، واللجنة تقام للتداول وقد تداولت وكل واحد يتحمل مسؤوليته وشكرا.

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

بالفعل أيها الإخوة معالجة هذا الملف هي من الصعوبة بمكان، وهذا كما سمي بتدبير الندرة. لأن هناك في الحقيقة مبلغ بسيط جدا. وجمعيات المجتمع المدني مشكورة على الأنشطة التي تقوم بها، وبالمناسبة نحى الإطارات التي التزمت مع المجلس خلال الموسم الماضي، وقاموا بالأنشطة وفقا لدفاتر التحملات التي جمعناها بهم. الطريقة التي يتم اعتمادها هي في الحقيقة هناك جمعيات ربما لانعدام التأطير والتكوين لم تتوفق بالالتزام بالمسائل المتفق عليها، خاصة فيما يتعلق بالتقارير المالية والأدبية وتقارير الأنشطة.. وهذا يقع علينا جميعا كجماعة وكمجتمع مدني وكمصالح خارجية، لأننا نعلم أن مجموعة من القطاعات الوزارية التي تقوم بدورات تكوينية من أجل تأطير جمعيات المجتمع المدني التي أصبحت فاعلا أساسيا في منظومة مجتمعنا، وبالتالي نتمنى بأن هذا العمل الذي نقوم به أصلا... وبالنسبة للإخوة فبعض الجمعيات التي تم إقصائها ينبغي أن تتفهم المساطر التي تم اعتمادها، وهي كلها مساطر تدخل في إطار الترشيح ودعم الكفاءات داخل هذه الأطر.

وهنا ضروري أن أشكر القسم الثقافي الذي تشرف عليه الأخت السيدة فاطمة شهر، الذي في الحقيقة بذلت مجهودا جبارا خلال هذه السنة إلى جوار السيدة رئيسة القسم في المواكبة والتتبع ومراسلة

الجمعيات من أجل تدبير الوثائق والوفاء بالأنشطة المتعاقد عليها. أشكر أيضا الإخوة والأخوات الأعضاء الذين قضوا تقريبا يومين أو ثلاثة في العمل ولم يكن ذلك سهلا، لأنه كان هناك نقاشات حادة وتشنجات... وصعب جدا أن تدبر طلبات 36 جمعية. والتي في الأخير هذه المعايير التي تم الوصول إليها ربما هي الحل الممكن التقدم به إلى الأمام والقيام بتشجيع الجمعيات الفاعلة والتي لها امتداد وحضور داخل المدينة، أعطي الكلمة للسيد العربي السطي.

السيد العربي السطي، عضو المجلس:

شكرا السيد الرئيس، بالنسبة لهذا الموضوع يأخذ منا سنويا مجهودا كبيرا، أنا سأعطي بعض الأرقام التي اشتغلنا عليها في اللجنة وأنا كنت حاضرا بها والنقاش تطلب منا عدة اجتماعات، وعدد الجمعيات التي استفادت السنة الماضية في إطار المشاريع هي 37 جمعية. تقدمت منها 31 جمعية لإعادة الطلب من هذه السنة. نحن المعايير التي اتفقنا عليها وطبقناها على هؤلاء حصلنا من خلالها على 19 جمعية، هي من لديها المواصفات من أجل الاستفادة هذه السنة أيضا، هذا إضافة إلى الجمعيات التي قدمت طلبها ولم تستفيد خلال السنة الماضية والتي بلغت 69 جمعية. وبعد إخضاعها للمعايير المعمول بها حصلنا على 38 جمعية. وحينما تم تصفية الكل كان الاتفاق على اللوائح بالإجماع، وطبعا لما مررنا إلى مرحلة التوزيع، قرر أغلبية الإخوان التقدم في التوزيع وهو ما تم. وهذا العمل يمكن أن لا يكون 100% ولكن المجهود الذي أقيم فهو مجهود جبار، والملاحظات التي استعملناها وطلبنا في التوصيات التي ذكرت الأخت رئيسة اللجنة في تقريرها طلبنا من جميع الجمعيات أن يلتزموا بحضور تكوين بإشراف الجماعة في المجالات التي تشتغل عليها هذه الجمعيات حتى لا نسقط مرة أخرى في بعض الملاحظات التي أثرت في اللجنة. وشكرا.

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

إذن شكرا وأمر الآن إلى مرحلة التصويت على النقطة المتعلقة بتوزيع منح الدعم على الجمعيات برسم سنة 2024 وذلك وفق الجدول الذي بين أيدينا. وعملية التصويت تسفر على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت.....: 22

- عدد الأصوات المعبر عنها.....: 22

- عدد الأعضاء الموافقين.....: 22 وهم السادة والسيدات:

عبد المومن صبيحي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الركراك - فاطمة شهر - خديجة سلاي - فاطمة بن حمدان - عمر الكموني - امجد اخلالة - حميد العالي - فاطمة القنبوعي - سليمان الفرجاني - نجية اجبارة - العربي السطي - كوثر العمالي - محمد المزوري - محمد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - الزهرة لحيان - سميرة اليملاحي - منير بوملوي.

- عدد الأعضاء الراضين.....: لا أحد

- عدد الممتنعين عن التصويت.....: لا أحد

وبالتالي يصادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على توزيع منح الدعم على الجمعيات برسم سنة 2024.

مقرر النقطة المتعلقة

بالدراسة والمصادقة على توزيع منح الدعم على

الجمعيات برسم سنة 2024.





المقرر عدد 129 / 2024 بتاريخ 17 أكتوبر 2024

النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على توزيع منح الدعم على الجمعيات برسم سنة 2024.

~ إن مجلس جماعة العرائش المجتمع في إطار الجلسة الثانية من الدورة العادية لشهر أكتوبر 2024، المنعقدة بتاريخ الخميس 13 ربيع الثاني 1446هـ، الموافق ل 17 أكتوبر 2024، و طبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات، خاصة المادة 43 منه، وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على توزيع منح الدعم على الجمعيات برسم سنة 2024.

~ وبعد اعتماد التصويت العلني برفع الأيدي.
~ وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت: 22
- عدد الأصوات المعبر عنها: 22
- عدد الأعضاء الموافقين: 22 وهم السادة والسيدات:

عبد المومن صبيحي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الركراك - فاطمة شهر - خديجة سلاي - فاطمة بن حمدان - عمر الكموني - امجد اخلالة - حميد العالي - فاطمة القنبوعي - سليمان الفرجاني - نجية اجبارة - العربي السطحي - كوثر العمالي - محمد المزوري - محمد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - الزهرة لحيان - سميرة اليملاحي - منير بوملوي.

- عدد الأعضاء الراضين: لا أحد
- عدد الممتنعين عن التصويت: لا أحد

يقرر ما يلي:

صادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على توزيع منح الدعم على الجمعيات برسم سنة 2024.

كاتبة المجلس

خديجة سلاي
جماعة العرائش
مجلس جهة الشرق

رئيس المجلس

عبد المومن صبيحي
جماعة العرائش
مجلس جهة الشرق



النقطة العاشرة:

الدراسة والمصادقة على إلغاء الاعتماد المتعلق
بالفصل 31 - 10 - 20 - 20 - 20 - 22 الخاص
بالملاعب والمركبات الرياضية (تهيئة ملعب القرب)
من ميزانية التجهيز 2024 والمحدد في 700 000.00
درهم.



- النقطة العاشرة : الدراسة والمصادقة على إلغاء الاعتماد المتعلق بالفصل 31 - 10 - 20 - 20 -
20 - 22 الخاص بالملاعب والمركبات الرياضية (تهيئة ملعب القرب) من ميزانية التجهيز 2024
والمحدد في 700 000.00 درهم.

اللجنة الدارسة للنقطة:

✓ لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة



السيد: السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

ونمر الآن إلى النقطة العاشرة من جدول الأعمال والمتعلقة بالدراسة والمصادقة على إلغاء الاعتماد المتعلق بالفصل 31 - 10 - 20 - 20 - 22 الخاص بالملاعب والمركبات الرياضية (تهيئة ملعب القرب) من ميزانية التجهيز 2024 والمحدد في 700 000.00 درهم.
والكلمة للسيد رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة لتلاوة تقرير اللجنة بخصوص هذه النقطة.

(في هذه الأثناء يغادر القاعة السيد رئيس المجلس ويخلفه نائبه الثاني السيد السعيد بوشيبة في تسيير الجلسة).

السيد حميد العالي، رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة:

أما فيما يتعلق بالنقطتين المرتبطتين بالدراسة والمصادقة على إلغاء الاعتماد المتعلق بالفصل 31 - 10 - 20 - 20 - 22 الخاص بالملاعب والمركبات الرياضية (تهيئة ملعب القرب) من ميزانية التجهيز 2024 والمحدد في 700 000.00 درهم. والدراسة والمصادقة على برمجة مبلغ 700 000.00 درهم حسب الجدول التالي:

رمز الميزانية	طبيعة الاعتمادات	المبلغ
31 - 10 - 20 - 20 - 22	الملاعب والمركبات الرياضية (تهيئة ملعب القرب)	610 000.00 درهم
21 - 10 - 20 - 20 - 22	الدراسات والمساعدات التقنية (تنمية أشغال بناء قاعة مغطاة متعددة الرياضات)	90 000.00 درهم
المجموع		700 000.00 درهم

وحيث إن الأمر يتعلق بإجراء تقني يهدف إلى تحويل مبلغ 90.000.00 درهم من أجل تغطية الدراسات التقنية المتعلقة بإتمام بناء القاعة المغطاة، وتسريع الإجراءات التي يتطلبها الإعلان عن الصفقة المتوقعة لهذا السبب، وبالتالي ربح الوقت في إنجاز القاعة المغطاة المتعددة الرياضات، خاصة وأن محيطها بغابة لايبكا يعرف حالياً أشغال التهيئة، فإن اللجنة توصي المجلس بالمصادقة على النقطتين.

السيد السعيد بوشيبة، النائب الثاني للرئيس:

شكرا السيد حميد العالي، والمجال مفتوح للمداخلات.. طيب يبدو أنه ليس هناك أي مداخلات، وبالتالي نمر مباشرة إلى عملية التصويت.

وعملية التصويت تسفر على ما يلي :

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت.....: 16

- عدد الأصوات المعبر عنها.....: 16

- عدد الأعضاء الموافقين.....: 16 وهم السادة والسيدات:

السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الركراك - فاطمة شهر - هيام الكلاعي - خديجة سلاي - عمر الكموني - امجد اخلالة - حميد العالي - نجية اجبارة - العربي السطحي - كوثر العمالي - محمد المزوري - محمد هلال - الزهرة لحيان - سميرة اليملاحي.

- عدد الأعضاء الراضين.....: لا أحد

- عدد الممتنعين عن التصويت.....: لا أحد

وبالتالي يصادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على إلغاء الاعتماد المتعلق بالفصل 31 - 10 - 20 - 20 - 22 الخاص بالملاعب والمركبات الرياضية (تهيئة ملعب القرب) من ميزانية التجهيز 2024 والمحدد في 700 000.00 درهم.

مقرر النقطة المتعلقة

الدراسة والمصادقة على إلغاء الاعتماد المتعلق
بالفصل 31 - 10 - 20 - 20 - 22 الخاص
بالملاعب والمركبات الرياضية (تهيئة ملعب القرب)
من ميزانية التجهيز 2024 والمحدد في 700 000.00
درهم



المقرر عدد 130 / 2024 بتاريخ 17 أكتوبر 2024

النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على إلغاء الاعتماد المتعلق بالفصل 31 - 10 - 20 - 20 - 22 الخاص بالملاعب والمركبات الرياضية (تهئية ملعب القرب) من ميزانية التجهيز 2024 والمحدد في 700 000.00 درهم.

- ~ إن مجلس جماعة العرائش المجتمع في إطار الجلسة الثانية من الدورة العادية لشهر أكتوبر 2024، المنعقدة بتاريخ الخميس 13 ربيع الثاني 1446هـ، الموافق ل 17 أكتوبر 2024.
- ~ وطبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات، خاصة المادة 43 منه.
- ~ وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على إلغاء الاعتماد المتعلق بالفصل 31 - 10 - 20 - 20 - 22 الخاص بالملاعب والمركبات الرياضية (تهئية ملعب القرب) من ميزانية التجهيز 2024 والمحدد في 700 000.00 درهم.
- ~ وبعد اعتماد التصويت العلني برفع الأيدي.
- ~ وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت: 16
- عدد الأصوات المعبر عنها: 16
- عدد الأعضاء الموافقين: 16 وهم السادة والسيدات:

السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الركراك - فاطمة شهر - هيام الكلاعي - خديجة سلاي - عمر الكموني - امجد اخلالة - حميد العالي - نجية اجبارة - العربي السطحي - كوثر العمالي - محمد المزوري - محمد هلال - الزهرة لحيان - سميرة اليملاحي.

- عدد الأعضاء الراضين: لا أحد
- عدد الممتنعين عن التصويت: لا أحد

يقرر ما يلي:

صادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على إلغاء الاعتماد المتعلق بالفصل 31 - 10 - 20 - 20 - 22 الخاص بالملاعب والمركبات الرياضية (تهئية ملعب القرب) من ميزانية التجهيز 2024 والمحدد في 700 000.00 درهم.

كاتبة المجلس

خديجة سلاي




رئيس المجلس

عبد المومن صبيحي






النقطة الحادية عشرة:

الدراسة والمصادقة على برمجة مبلغ
700 000.00 درهم حسب الجدول التالي:

رمز الميزانية	طبيعة الاعتمادات	المبلغ
31 - 10 - 20 - 20 - 22 - 20	الملعب والمركبات الرياضية (تهيئة ملعب القرب)	610 000.00 درهم
21 - 10 - 20 - 20 - 22 - 20 -	الدراسات والمساعدات التقنية (تنمية أشغال بناء قاعة مغطاة متعددة الرياضات)	90 000.00 درهم
	المجموع	700 000.00 درهم



- النقطة الحادية عشرة: الدراسة والمصادقة على برمجة مبلغ 700 000.00 درهم حسب الجدول التالي:

رمز الميزانية	طبيعة الاعتمادات	المبلغ
22 - 20 - 20 - 10 - 31	الملاعب والمركبات الرياضية (مهيئة ملعب القرب)	610 000.00 درهم
21 - 20 - 20 - 10 - 20 - 22	الدراسات والمساعدات التقنية (تنمية أشغال بناء قاعة مغطاة متعددة الرياضات)	90 000.00 درهم
	المجموع	700 000.00 درهم

اللجنة الدارسة للنقطة:

✓ لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة.

السيد السعيد بوشيبية، النائب الثاني للرئيس:

ونمر الآن إلى النقطة الموالية، وهي النقطة الحادية عشرة والمتعلقة بالدراسة والمصادقة على برمجة مبلغ 700 000.00 درهم حسب الجدول التالي:

رمز الميزانية	طبيعة الاعتمادات	المبلغ
22 - 20 - 20 - 10 - 31	الملاعب والمركبات الرياضية (مهيئة ملعب القرب)	610 000.00 درهم
21 - 20 - 20 - 10 - 20 - 22	الدراسات والمساعدات التقنية (تنمية أشغال بناء قاعة مغطاة متعددة الرياضات)	90 000.00 درهم
	المجموع	700 000.00 درهم

وبما أن السيد رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة قد شمل النقطتين العاشرة والحادية عشرة في تالوته للتقرير، نمر مباشرة إلى التصويت على النقطة.

وعملية التصويت تسفر على ما يلي :

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت: 16.....

- عدد الأصوات المعبر عنها: 16.....

- عدد الأعضاء الموافقين: 16 وهم السادة والسيدات:

السعيد بوشيبة - رشيد الركراك - فاطمة شهبر - هيام الكلاعي - خديجة سلاي - عمر الكموني - امجد
 اخلالة - حميد العالي - سليمان الفرجاني - نجية اجبارة - العربي السطحي - كوثر العمالي - محمد المزوري
 - محمد هلال - الزهرة لحيان - سميرة اليملاحي.
 - عدد الأعضاء الراضين.....: لا أحد
 - عدد الممتنعين عن التصويت.....: لا أحد

وبالتالي يصادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة
 بالدراسة والمصادقة على برمجة مبلغ 700 000.00 درهم حسب الجدول التالي:

رمز الميزانية	طبيعة الاعتمادات	المبلغ
22 - 20 - 20- 20 - 10 - 31	الملاعب والمركبات الرياضية (مهيئة ملعب القرب)	610 000.00 درهم
- 20 - 20 - 20 - 10 - 21 22	الدراسات والمساعدات التقنية (تنمة أشغال بناء قاعة مغطاة متعددة الرياضات)	90 000.00 درهم
	المجموع	700 000.00 درهم



مقرر النقطة المتعلقة

بالدراسة والمصادقة على برمجة مبلغ 700 000.00

درهم حسب الجدول التالي:

رمز الميزانية	طبيعة الاعتمادات	المبلغ
22 - 20 - 20 - 20 - 10 - 31	الملاعب والمركبات الرياضية (تهيئة ملعب القرب)	610 000.00 درهم
22 - 20 - 20 - 20 - 10 - 21	الدراسات والمساعدات التقنية (تنمية أشغال بناء قاعة مغطاة متعددة الرياضات)	90 000.00 درهم
	المجموع	700 000.00 درهم



المقرر عدد 131/ 2024 بتاريخ 17 أكتوبر 2024

النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على برمجة مبلغ 700 000.00 درهم حسب الجدول التالي:

رمز الميزانية	طبيعة الاعتمادات	المبلغ
22 - 20 - 20 - 20 - 10 - 31	الملاعب والمركبات الرياضية (تهيئة ملعب القرب)	610 000.00 درهم
- 20 - 20 - 20 - 10 - 21 22	الدراسات والمساعدات التقنية (تتمة أشغال بناء قاعة مغطاة متعددة الرياضات)	90 000.00 درهم
	المجموع	700 000.00 درهم

~ إن مجلس جماعة العرائش المجتمع في إطار الجلسة الثانية من الدورة العادية لشهر أكتوبر 2024، المنعقدة بتاريخ الخميس 13 ربيع الثاني 1446هـ، الموافق لـ 17 أكتوبر 2024.
~ و طبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات، خاصة المادة 43 منه.
~ وبعد دراسة المجلس للنقطة المذكورة أعلاه.
~ وبعد اعتماد التصويت العلني برفع الأيدي.
~ وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت: 16.....
- عدد الأصوات المعبر عنها: 16.....
- عدد الأعضاء الموافقين: 16 وهم السادة والسيدات:
السعيد بوشيبة - رشيد الركراك - فاطمة شهر - هيام الكلاعي - خديجة سلاي - عمر الكموني - امجد اخلالة - حميد العالي - سليمان الفرجاني - نجية اجبارة - العربي السطحي - كوثر العمالي - مجد المزوري - محمد هلال - الزهرة لحيان - سميرة اليملاحي.
- عدد الأعضاء الراضين: لا أحد
- عدد الممتنعين عن التصويت: لا أحد

يقرر ما يلي:

صادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على برمجة مبلغ 700 000.00 درهم حسب الجدول التالي:

رمز الميزانية	طبيعة الاعتمادات	المبلغ
22 - 20 - 20 - 20 - 10 - 31	الملاعب والمركبات الرياضية (تهيئة ملعب القرب)	610 000.00 درهم
- 20 - 20 - 20 - 10 - 21 22	الدراسات والمساعدات التقنية (تتمة أشغال بناء قاعة مغطاة متعددة الرياضات)	90 000.00 درهم
	المجموع	700 000.00 درهم

كاتبة المجلس

خديجة سلاي

رئيس المجلس

عبد المومن صبيحي



النقطة الثانية عشرة:

الدراسة والمصادقة على اقتناء القطعة الأرضية الواقعة ما بين الطريق السيار ومنطقة عين الشوك، البالغة مساحتها 18 هكتار و88 آر و17 سنتيار، المقتطعة من الرسم العقاري عدد 14160/36، من أجل إحداث مقبرة إسلامية جديدة بمدينة العرائش.



- النقطة الثانية عشرة : الدراسة والمصادقة على اقتناء القطعة الأرضية الواقعة ما بين الطريق السيار ومنطقة عين الشوك، البالغة مساحتها 18 هكتار و88 آر و17 سنتيار، المقتطعة من الرسم العقاري عدد 14160/36، من أجل إحداث مقبرة إسلامية جديدة بمدينة العرائش.

اللجنة الدارسة للنقطة:

✓ لجنة المرافق العمومية والخدمات



السيد السعيد بوشيبة، النائب الثاني للرئيس:

ونمر إلى النقطة الثانية عشر المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اقتناء القطعة الأرضية الواقعة ما بين الطريق السيار ومنطقة عين الشوك، البالغة مساحتها 18 هكتار و88 آر و17 سنتيار، المقتطعة من الرسم العقاري عدد 14160/36، من أجل إحداث مقبرة إسلامية جديدة بمدينة العرائش. والكلمة للسيد محمد المزوري لقراءة تقرير اللجنة.

السيد محمد المزوري، رئيس لجنة المرافق العمومية والخدمات:

ففيما يتعلق بالنقطة الخاصة بالدراسة والمصادقة على اقتناء القطعة الأرضية الواقعة ما بين الطريق السيار ومنطقة عين الشوك، البالغة مساحتها 18 هكتار و88 آر و17 سنتيار، المقتطعة من الرسم العقاري عدد 14160/36، من أجل إحداث مقبرة إسلامية جديدة بمدينة العرائش.

وحيث إن الأمر يتعلق بإنجاز مرفق ضروري ومستعجل، وحيث إن الإجراءات الإدارية سارية، وتنجز بشكل متلاحق مع المصالح الخارجية المعنية بالأمر، خاصة مندوبية أملاك الدولة بالعرائش، والمديرية الإقليمية للمياه والغابات ومحاربة التصحر بالعرائش، فإن لجنة المرافق العمومية بالمجلس توصي بتسريع عملية الإنجاز. كما تشدد على الحرص على رصد الإمكانيات المادية واللوجستية الضرورية والكافية من أجل فتح الطريق وإعداد وتجهيز مقبرة سيدي وذار التي بدأت بها الأشغال هذه السنة، والتي من المنتظر أن تغطي بعض السنوات من استقبال الموتي المسلمين، في انتظار إنجاز مشروع المقبرة الجديدة.

السيد السعيد بوشيبة، النائب الثاني للرئيس:

شكرا السيد محمد المزوري فيما يخص هذه النقطة وبعد إدراجها في جدول الأعمال تم اختيار عقار آخر وهو في مرحلة إعداد الوثائق المرتبطة به، والمقترح هو تأجيل هذه النقطة وبالتالي أعلن التصويت على تأجيل هذه النقطة.

وعملية تصويت تسفر على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت.....: 15
- عدد الأصوات المعبر عنها.....: 15
- عدد الأعضاء الموافقين.....: 15 وهم السادة والسيدات:

السعيد بوشيبة - رشيد الركراك - هيام الكلاعي - خديجة سلاي - عمر الكموني - امجد اخلالة - حميد العالي - سليمان الفرجاني - العربي السطحي - كوثر العمالي - محمد المزوري - محمد هلال - الزهرة لحيان - أنوار كرمون - سميرة اليملاحي.

- عدد الأعضاء الراضين.....: لا أحد
- عدد الممتنعين عن التصويت.....: لا أحد

وبالتالي يصادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اقتناء القطعة الأرضية الواقعة ما بين الطريق السيار ومنطقة عين الشوك، البالغة مساحتها 18 هكتار و88 آر و17 سنتيوار، المقتطعة من الرسم العقاري عدد 14160/36، من أجل إحداث مقبرة إسلامية جديدة بمدينة العرائش، وذلك بتأجيل النقطة إلى دورة لاحقة.



مقرر النقطة المتعلقة

بالدراسة والمصادقة على اقتناء القطعة الأرضية الواقعة ما بين الطريق السيار ومنطقة عين الشوك، البالغة مساحتها 18 هكتار و88 آر و17 سنتيوار، المقتطعة من الرسم العقاري عدد 14160/36، من أجل إحداث مقبرة إسلامية جديدة بمدينة العرائش



المقرر عدد 132 / 2024 بتاريخ 17 أكتوبر 2024

النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اقتناء القطعة الأرضية الواقعة ما بين الطريق السيار ومنطقة عين الشوك، البالغة مساحتها 18 هكتار و88 آر و17 سنتيار، المقتطعة من الرسم العقاري عدد 14160/36، من أجل إحداث مقبرة إسلامية جديدة بمدينة العرائش.

~ إن مجلس جماعة العرائش المجتمع في إطار الجلسة الثانية من الدورة العادية لشهر أكتوبر 2024، المنعقدة بتاريخ الخميس 13 ربيع الثاني 1446هـ، الموافق لـ 17 أكتوبر 2024.
~ وطبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات، خاصة المادة 43 منه.
~ وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اقتناء القطعة الأرضية الواقعة ما بين الطريق السيار ومنطقة عين الشوك، البالغة مساحتها 18 هكتار و88 آر و17 سنتيار، المقتطعة من الرسم العقاري عدد 14160/36، من أجل إحداث مقبرة إسلامية جديدة بمدينة العرائش.

~ وبعد اعتماد التصويت العلني برفع الأيدي.
~ وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:
- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت: 15
- عدد الأصوات المعبر عنها: 15
- عدد الأعضاء الموافقين: 15 وهم السادة والسيدات:

السعيد بوشيبة - رشيد الركراك - هيام الكلاحي - خديجة سلاحي - عمر الكموني - امجد اخلالة - حميد العالي - سليمان الفرجاني - العربي السطحي - كوثر العمالي - محمد المزوري - محمد هلال - الزهرة لحيان - أنوار كرمون - سميرة اليملاحي.

- عدد الأعضاء الراضين: لا أحد
- عدد الممتنعين عن التصويت: لا أحد

يقرر ما يلي:

صادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اقتناء القطعة الأرضية الواقعة ما بين الطريق السيار ومنطقة عين الشوك، البالغة مساحتها 18 هكتار و88 آر و17 سنتيار، المقتطعة من الرسم العقاري عدد 14160/36، من أجل إحداث مقبرة إسلامية جديدة بمدينة العرائش. وذلك بتأجيل النقطة إلى دورة لاحقة.

كاتبة المجلس

رئيس المجلس

خديجة سلاحي

عبد المومن صبيحي



النقطة الثالثة عشرة:

المصادقة على محضر اللجنة المكلفة

بإجراء الخبرة الإدارية لتحديد قيمة القطعة الأرضية الواقعة ما بين الطريق السيار ومنطقة عين الشوك، البالغة مساحتها 18 هكتار و 88 أرو و 17 سنتيار، المقتطعة من الرسم العقاري عدد 14160/36، من أجل إحداث مقبرة إسلامية جديدة بمدينة العرائش.



- النقطة الثالثة عشرة : المصادقة على محضر اللجنة المكلفة بإجراء الخبرة الإدارية لتحديد قيمة القطعة الأرضية الواقعة ما بين الطريق السيار ومنطقة عين الشوك، البالغة مساحتها 18 هكتار و88 آر و17 سنتييار، المقتطعة من الرسم العقاري عدد 14160/36، من أجل إحداث مقبرة إسلامية جديدة بمدينة العرائش.

اللجنة الدارسة للنقطة:

✓ لجنة المرافق العمومية والخدمات



السيد السعيد بوشيبة، النائب الثاني للرئيس:

وننتقل إلى النقطة الثالثة عشرة المتعلقة بالمصادقة على محضر اللجنة المكلفة بإجراء الخبرة الإدارية لتحديد قيمة القطعة الأرضية الواقعة ما بين الطريق السيار ومنطقة عين الشوك، البالغة مساحتها 18 هكتار و88 آر و17 سنتييار، المقتطعة من الرسم العقاري عدد 14160/36، من أجل إحداث مقبرة إسلامية جديدة بمدينة العرائش.

وهي أيضا مرتبطة بالنقطة السالفة، وهي أيضا نقترح تأجيلها وأعرض ذلك على التصويت.

وعملية التصويت تسفر على ما يلي :

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت.....: 15

- عدد الأصوات المعبر عنها.....: 15

- عدد الأعضاء الموافقين.....: 15 وهم السادة والسيدات:

السعيد بوشيبة - رشيد الركراك - هيام الكلاعي - خديجة سلاي - عمر الكموني - امجد اخلالة - حميد العالي - سليمان الفرجاني - العربي السطحي - كوثر العمالي - محمد المزوري - محمد هلال - الزهرة لحيان - أنوار كرمون - سميرة اليملاحي.

- عدد الأعضاء الراضين.....: لا أحد

- عدد الممتنعين عن التصويت.....: لا أحد

وبالتالي يصادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالمصادقة على محضر اللجنة المكلفة بإجراء الخبرة الإدارية لتحديد قيمة القطعة الأرضية الواقعة ما بين الطريق السيار ومنطقة عين الشوك، البالغة مساحتها 18 هكتار و88 آر و17 سنتيـار، المقتطعة من الرسم العقاري عدد 14160/36، من أجل إحداث مقبرة إسلامية جديدة بمدينة العرائش. وذلك بتأجيل النقطة إلى دورة لاحقة.



مقرر النقطة المتعلقة

بالمصادقة على محضر اللجنة المكلفة بإجراء الخبرة الإدارية لتحديد قيمة القطعة الأرضية الواقعة ما بين الطريق السيار ومنطقة عين الشوك، البالغة مساحتها 18 هكتار و88 آر و17 سنتيوار، المقتطعة من الرسم العقاري عدد 14160/36، من أجل إحداث مقبرة إسلامية جديدة بمدينة العرائش.



المقرر عدد 133/ 2024 بتاريخ 17 أكتوبر 2024

النقطة المتعلقة بالمصادقة على محضر اللجنة المكلفة بإجراء الخبرة الإدارية لتحديد قيمة القطعة الأرضية الواقعة ما بين الطريق السيار ومنطقة عين الشوك، البالغة مساحتها 18 هكتار و88 آر و17 سنتيوار، المقتطعة من الرسم العقاري عدد 14160/36، من أجل إحداث مقبرة إسلامية جديدة بمدينة العرائش.

~ إن مجلس جماعة العرائش المجتمع في إطار الجلسة الثانية من الدورة العادية لشهر أكتوبر 2024، المنعقدة بتاريخ الخميس 13 ربيع الثاني 1446هـ، الموافق لـ 17 أكتوبر 2024.
~ وطبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات، خاصة المادة 43 منه.
~ وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالمصادقة على محضر اللجنة المكلفة بإجراء الخبرة الإدارية لتحديد قيمة القطعة الأرضية الواقعة ما بين الطريق السيار ومنطقة عين الشوك، البالغة مساحتها 18 هكتار و88 آر و17 سنتيوار، المقتطعة من الرسم العقاري عدد 14160/36، من أجل إحداث مقبرة إسلامية جديدة بمدينة العرائش.

~ وبعد اعتماد التصويت العلني برفع الأيدي.

~ وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت:: 15

- عدد الأصوات المعبر عنها:: 15

- عدد الأعضاء الموافقين:: 15 وهم السادة والسيدات:

السعيد بوشيبة - رشيد الركراك - هيام الكلاعي - خديجة سلاي - عمر الكموني - امجد اخلالة - حميد العالي - سليمان الفرجاني - العربي السطحي - كوثر العمالي - محمد المزوري - محمد هلال - الزهرة لحيان - أنوار كرمون - سميرة اليملاحي.

- عدد الأعضاء الراضين:: لا أحد

- عدد الممتنعين عن التصويت:: لا أحد

يقرر ما يلي:

صادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالمصادقة على محضر اللجنة المكلفة بإجراء الخبرة الإدارية لتحديد قيمة القطعة الأرضية الواقعة ما بين الطريق السيار ومنطقة عين الشوك، البالغة مساحتها 18 هكتار و88 آر و17 سنتيوار، المقتطعة من الرسم العقاري عدد 14160/36، من أجل إحداث مقبرة إسلامية جديدة بمدينة العرائش. وذلك بتأجيل النقطة إلى دورة لاحقة.

كاتبة المجلس

رئيس المجلس

كاتبة المحضر
خديجة سلاي

رئيس جماعة العرائش
عبد المومن صبيحي



النقطة الرابعة عشرة:

الدراسة والمصادقة على تعديل كناش التحملات،
الخاص باستغلال سوق بيع أضحية العيد ومواقف
السيارات والشاحنات المرتبطة به.





- النقطة الرابعة عشرة: الدراسة والمصادقة على تعديل كناش التحملات، الخاص باستغلال سوق بيع أضحية العيد ومواقف السيارات والشاحنات المرتبطة به.

اللجنة الدارسة للنقطة:

✓ لجنة المرافق العمومية والخدمات.



السيد السعيد بوشيبية، النائب الثاني للرئيس:

ونمر الآن إلى النقطة الرابعة عشرة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على تعديل كناش التحملات، الخاص باستغلال سوق بيع أضحية العيد ومواقف السيارات والشاحنات المرتبطة به. والكلمة للسيد رئيس لجنة المرافق العمومية والخدمات لقراءة تقرير اللجنة.

السيد محمد المزوري، رئيس لجنة المرافق العمومية والخدمات:

وفيما يرتبط بالنقطة الخاصة بالدراسة والمصادقة على تعديل كناش التحملات، الخاص باستغلال سوق بيع أضحية العيد ومواقف السيارات والشاحنات المرتبطة به.

وحيث إن الكناش المعمول به حاليا يرجع إلى سنة 2015، ويستند إلى عدد من المراجع التي تم تجاوزها أو استبدالها أو تعديلها، كالقانون 78.00 المتعلق بالميثاق الجماعي الذي حل محله القانون التنظيمي 113/14 المتعلق بالجماعات، وقانون الصفقات العمومية عدد 2.12.349 الصادر في 20 مارس 2013 الذي تم تغييره بالقانون عدد 2.22.431 الصادر في 08 مارس 2023، والقرار الجبائي البلدي رقم 111 بتاريخ فاتح يوليوز 2008... ويتضمن بعض الفقرات والبنود التي وجب تحيينها أو تعديلها، فإن لجنة المرافق العمومية والخدمات وبعد اطلاعها على المشروع الجديد والتداول فيه توصي بالمصادقة عليه. كما توصي بإحداث سوق أسبوعي حديث ومجهز لبيع المواشي إلى جوار سوق الجملة للخضر والفواكه والمجزرة العصرية اللذان سيتم إنجازهما تنفيذا للاتفاقيتين التي صادقنا عليهما بالجلسة الاولى من هذه الدورة، وذلك في رؤية منسجمة مع التكامل الذي ينبغي أن تعرفه المراحل التي يقطعها المنتج الفلاحي إلى أن يصل إلى المواطن، وهو خاضع للضبط والمراقبة، وضامن للجودة والسلامة التي يجب أن تراعى بشكل مستمر قبل أن تصل إلى المستهلك.

السيد السعيد بوشيبة، النائب الثاني للرئيس:

شكرا للسيد محمد المزوري والمجال مفتوح للمدخلات بشأن هذه النقطة.

إذن، يبدو أنه لا توجد هناك أية متداخلة.. وبالتالي نمر إلى عملية التصويت

وعملية التصويت تسفر على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت.....: 15

- عدد الأصوات المعبر عنها.....: 15

- عدد الأعضاء الموافقين.....: 15 وهم السادة والسيدات:

السعيد بوشيبة - رشيد الركراك - هيام الكلاعي - خديجة سلالي - عمر الكموني - امجد اخلالة - حميد

العالى - سليمان الفرجاني - العربي السطحي - كوثر العمالي - محمد المزوري - محمد هلال - الزهرة لحيان

- أنوار كرمون - سميرة اليملاحي.

- عدد الأعضاء الراضين.....: لا أحد

- عدد الممتنعين عن التصويت.....: لا أحد

وبالتالي يصادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة

والمصادقة على تعديل كناش التحملات، الخاص باستغلال سوق بيع أضحية العيد ومواقف السيارات

والشاحنات المرتبطة به.



المرفقات

كناش التحملات، الخاص باستغلال سوق بيع أضحية العيد ومواقف السيارات والشاحنات المرتبطة به.



المملكة المغربية



جهة طنجة - تطوان - الحسيمة
إقليم العرائش
جماعة العرائش
مديرية المصالح بالجماعة
قسم الممتلكات والمنازعات الجماعية

كناش التحملات الخاص باستغلال سوق بيع أضحية العيد ومواقف السيارات والشاحنات المرتبطة به

- بناء على الظهير الشريف رقم 1.15.85 الصادر في 20 رمضان 1436 الموافق 7 يوليوز 2015 بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات.
- بناء على مقتضيات الظهير الشريف الصادر في 03 جمادى الأولى 1372 الموافق 19 يناير 1953 حول المحافظة على الطرق العمومية وشرطة المرور كما وقع تعديله وتتميمه بظهير 20 جمادى الثانية 1379 الموافق 26 دجنبر 1959 المتعلق بالسير.
- بناء على الظهير الشريف رقم 81.69.89 الصادر في 23 من ذي القعدة 1391 (31 يناير 1970) بشأن الطريق العمومية ومراقبة السير والجولان.
- بناء على القانون رقم 06.47 المتعلق بجبايات الجماعات المحلية، الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 195.07.1 بتاريخ 19 من ذي القعدة 1428 (30 نونبر 2007)، كما وقع تغييره وتتميمه بالقانون رقم 20.07 الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 91.20.1 بتاريخ 16 جمادى الأولى 1442 (31 ديسمبر 2020).
- بمقتضى الظهير الشريف رقم 1.07.209 صادر في 16 من ذي الحجة 1428 (27 ديسمبر 2007) بتنفيذ القانون رقم 39.07 بسن أحكام انتقالية فيما يتعلق ببعض الرسوم والحقوق والمساهمات والآتاوى المستحقة لفائدة الجماعات المحلية.
- بناء على المرسوم رقم 2.17.451 الصادر في 04 ربيع الأول 1439 الموافق 23 نونبر 2017 بسن نظام للمحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسة التعاون بين الجماعات.
- وبناء على المرسوم رقم 2.17.431 الصادر في 15 من شعبان 1444 (08 مارس 2023) يتعلق بالصفقات العمومية.
- بناء على المرسوم رقم 2.78.157 الصادر في 11 رجب 1400 (26 مايو 1980) بتحديد الشروط التي تنفذ بها تلقائيا التدابير الرامية إلى استتباب الأمن وضمان سلامة المرور والمحافظة على الصحة العمومية.
- وعلى القرار الجبائي رقم 02 بتاريخ 16 أكتوبر 2017 المحدد بموجب مبلغ الضرائب والرسوم والحقوق والواجبات لفائدة ميزانية جماعة العرائش.
- بناء على القرار الصحي الجماعي رقم 25 بتاريخ 3 فبراير 1963 كما تم تغييره وتعديله بموجب القرار رقم 173 بتاريخ 25 يوليوز 2013 بشأن القانون الصحي الجماعي لمدينة العرائش.
- وعلى جميع القوانين والأنظمة ذات الصلة بهذا الموضوع والجاري بها العمل.
- بناء على محضر مداوات المجلس الجماعي لمدينة العرائش خلال الدورة العادية لشهر أبريل 2015 ولاسيما المتعلقة بالدراسة والمصادقة على كناش التحملات الخاص باستغلال سوق أضحية العيد ومواقف السيارات والشاحنات المرتبطة به.

• بناء على مقرر مجلس جماعة العرائش عدد/2024 المتخذ خلال الدورة العادية لشهر أكتوبر 2024 بتاريخ 17 أكتوبر 2024 والمتعلق بالدراسة والمصادقة على تعديل كناش التحملات الخاص باستغلال سوق أضحية العيد ومواقف السيارات والشاحنات المرتبطة به.

يقرر ما يلي:

الفصل الأول:

يهدف كناش التحملات هذا إلى ضبط العلاقة ما بين جماعة العرائش والفائز باستغلال سوق بيع أضحية العيد ومواقف السيارات والشاحنات المرتبطة به.

وستقوم جماعة العرائش بكرائه عن طريق عرض أثمان مفتوح (جلسة عمومية) طبقا للقوانين الجاري بها العمل وذلك لمدة محدودة لا تتجاوز 15 يوما تنتهي في العاشر من ذي الحجة من كل سنة هجرية.

تقوم جماعة العرائش مع السلطة المحلية في إطار لجنة مشتركة ، بتحديد المكان المناسب لممارسة نشاط بيع أضحية العيد .

الفصل الثاني:

يعتبر الشخص الذي رسا عليه عرض الأثمان، المسؤول الوحيد اتجاه الجماعة فيما يخص أداء واجبات الاستغلال، ويتم أداء الواجبات بكاملها قبل الشروع في استغلال السوق.

الفصل الثالث:

يجب على الفائز في عروض الأثمان الحصول على موافقة المصالح التقنية الجماعية، إذا أراد أن يدخل إصلاحات أو تغييرات في المكان المخصص للسوق، دون أن تكون الجماعة ملزمة بدفع تعويض أو مقابل.

الفصل الرابع:

يتعين على المعني بالأمر تسييج محيط السوق، وذلك بعد موافقة الجماعة وتنسيق كامل مع السلطات المحلية.

الفصل الخامس:

يسمح للمعني بالأمر بتعليق لافتات إرشادية في شوارع المدينة وفي بعض الساحات العمومية يبين فيها موقع السوق، وذلك بتنسيق كامل مع المصالح التقنية الجماعية.

الفصل السادس:

تخضع واجبات دخول الجهائم إلى الأسواق لمقتضيات القرار الجبائي رقم 02 بتاريخ 16 أكتوبر 2017 كما وقع تميمه وتغييره وذلك وفق ما يلي:

- البقر عن كل رأس: 50 درهم
 - الإبل عن كل رأس: 50.00 درهم
 - الغنم عن كل رأس: 10 دراهم
 - الماعز عن كل رأس: 10 دراهم
 - الخرفان والجديان عن كل رأس: 10 دراهم
- كما تحدد واجبات دخول الشاحنات والسيارات والعربات كما يلي:
- الشاحنات : 5.00 درهم للواحدة

- السيارات :2.00 دراهم للوحدة

- العربات : 1.00 دراهم للوحدة

الفصل السابع:

يلتزم المستغل بإعلان لائحة أسعار دخول الهائم والشاحنات والسيارات والعربات عند كل مدخل للسوق وتكون مكتوبة بخط بارز.

الفصل الثامن:

يلتزم المستغل بتشغيل المستخدمين وأداء أجورهم طبقا للقوانين الجاري بها العمل، وبارتدائهم لباسا موحدا.

الفصل التاسع:

يجب على المستغل أن يدلي للجماعة والسلطة المحلية بلائحة أسماء المستخدمين والأعوان المكلفين بالتحصيل التابعين له وكل تغيير لهؤلاء يجب أن يشعر به الجماعة فورا.

ويتعين على المستغل كذلك توفير شارات ولباس خاص لهؤلاء الأعوان وإخضاعهم للفحوصات الطبية اللازمة، وبصفة عامة احترام مقتضيات القانونية الواردة في مدونة الشغل المشار إليها أعلاه في هذا المجال.

الفصل العاشر:

يمكن للأعوان التابعين لقسم الممتلكات، وقسم الجبايات، والمكتب الجماعي لحفظ الصحة، أو لمصلحة جماعية أخرى، المعيّنين لهذه الغاية، القيام بمراقبة السوق في أي وقت دون سابق إشعار وتحرير محاضر بالمخالفات المرتكبة.

الفصل الحادي عشر:

يمنع على المستغل منعاً كلياً مزاوله أي نشاط تجاري آخر غير بيع أضحية العيد واحتفال مواقف السيارات والشاحنات المرتبطة به.

الفصل الثاني عشر:

يتعين على المستغل إعداد وطبع تذاكر على نفقته الخاصة، تحمل اسمه قصد استعمالها في تحصيل الحقوق والواجبات، ولا يحق له استعمالها إلا بعد اطلاع رئيس المجلس والموافقة عليها.

الفصل الثالث عشر:

على من يرغب في المشاركة في عروض الأثمان، أن يتقدم بفلاطين مختومين ومعهنوين بموضوع الصفقة:

- أولاً: الغلاف الإداري ويتضمن:
 - هوية المتقدم بعرض الأثمان والوثائق المثبتة لذلك (شخص ذاتي أو معنوي)
 - شهادة تثبت الوضعية الجبائية للمشاركة تقل مدتها عن سنة.
 - ضمانات مالية قدرها 10.000 درهم.
 - التصريح بالشرف
 - شهادة القيد بالسجل التجاري
 - شهادة مسلمة منذ أقل من سنة من الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي.
 - كتيش التحملات هذا موقع من طرف المشارك ومصادق عليه.
- ثانياً: الغلاف المالي ويتضمن:
 - ورقة الأثمان موقعة من طرف المشارك
 - عقد التزام

الفصل الرابع عشر:

يعلن عن تاريخ وشروط إجراء طلبات العروض عن طريق الإشهار بجريدتين وطنيتين إحداهما على الأقل باللغة العربية والأخرى بلغة أجنبية وذلك 21 يوما كاملة على الأقل من الأجل المحدد لانعقاد جلسة فتح الأظرفة.

الفصل الخامس عشر:

يحرر عقد الاستغلال بين المستفيد والأمر بالصرف لجماعة للعرائش، ويشار فيه بالإضافة إلى الشروط المنصوص عليها في هذا الكناش إلى مساحته وثمان الاستغلال المحدد وبعض المقتضيات الخاصة.

الفصل السادس عشر:

بعد انتهاء مدة الكراء يتعين على المستغل تنظيف مساحات السوق المستغل خلال الفترة المعنية.

الفصل السابع عشر:

في حالة مخالفة بنود كناش الترحيلات هذا، تفرض في حق المستغل دعة تقدر ب 2000 درهم عن كل مخالفة، تقتطع تلقائيا من مبلغ الضمانة الموضوعة في صندوق القباضة الجماعية.

الفصل الثامن عشر:

لا تتحمل الجماعة أية مسؤولية كيفما كان نوعها اتجاه الغير فيما يتعلق بالحوادث التي يمكن أن تقع بالسوق.

الفصل التاسع عشر:

في حالة فسخ العقد فإن الملتزم لا يستحق أي تعويض عن هذا الفسخ مهما كانت طبيعته، ويتم تحويل الضمانة المالية أو ما تبقى منها لفائدة الجماعة ودون أن يكون له الحق في المطالبة باسترجاعها.

الفصل العشرون:

في حالة فسخ العقد فإن الجماعة تتدخل فورا عن طريق وكالة المداخل لمواصلة حماية الحقوق والواجبات المستحقة لفائدة جماعة العرائش إلى غاية العاشر من ذي الحجة.

الفصل الواحد والعشرون:

يعود البث في النزاعات التي يمكن أن تقع بين المستغل والجماعة وديا إلى عامل إقليم العرائش وفيما بعد قضائيا إلى المحاكم المختصة.

الفصل الثاني والعشرون :

يحدد محل مخاطرة المستغل بالعنوان المذكور بالتعهد المقدم من طرفه، وفي حالة تغيير العنوان يتعين عليه إخبار الجماعة بالعنوان الجديد بموجب رسالة مضمونة الوصول موجهة لرئيس المجلس.

العرائش في:.....

رئيس

جماعة العرائش

تأشيرة

السيد عامل إقليم العرائش

مقرر النقطة المتعلقة

بالدراسة والمصادقة على تعديل كناش التحملات،
الخاص باستغلال سوق بيع أضحية العيد ومواقف
السيارات والشاحنات المرتبطة به.





المقرر عدد 134 / 2024 بتاريخ 17 أكتوبر 2024

الدراسة والمصادقة على تعديل كناش التحملات، الخاص باستغلال سوق بيع أضحية العيد ومواقف السيارات والشاحنات المرتبطة به.

- ~ إن مجلس جماعة العرائش المجتمع في إطار الجلسة الثانية من الدورة العادية لشهر أكتوبر 2024، المنعقدة بتاريخ الخميس 13 ربيع الثاني 1446هـ، الموافق ل 17 أكتوبر 2024.
- ~ وطبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات، خاصة المادة 43 منه.
- ~ وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على تعديل كناش التحملات، الخاص باستغلال سوق بيع أضحية العيد ومواقف السيارات والشاحنات المرتبطة به.
- ~ وبعد اعتماد التصويت العلني برفع الأيدي.
- ~ وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت: 15
- عدد الأصوات المعبر عنها: 15
- عدد الأعضاء الموافقين: 15 وهم السادة والسيدات:

السعيد بوشيبة - رشيد الركراك - هيام الكلاعي - خديجة سلاي - عمر الكموني - امجد اخلالة - حميد العالي - سليمان الفرجاني - العربي السطحي - كوثر العمالي - مجد المزوري - مجد هلال - الزهرة لحيان - أنوار كرمون - سميرة اليملاحي.

- عدد الأعضاء الراضين: لا أحد
- عدد الممتنعين عن التصويت: لا أحد

يقرر ما يلي:

صادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على تعديل كناش التحملات، الخاص باستغلال سوق بيع أضحية العيد ومواقف السيارات والشاحنات المرتبطة به.

كاتبة المجلس

خديجة سلاي

جماعة العرائش

رئيس المجلس

عبد المؤمن صبيحي

جماعة العرائش



النقطة الخامسة عشرة:

الدراسة والمصادقة على تعديل كناش التحملات
الخاص باستغلال مواقف السيارات والدراجات
النارية والعادية بجماعة العرائش.





- النقطة الخامسة عشرة: الدراسة والمصادقة على تعديل كناش التحملات الخاص باستغلال مواقف السيارات والدراجات النارية والعادية بجماعة العرائش.

اللجنة الدارسة للنقطة:

✓ لجنة المرافق العمومية والخدمات.



السيد سعيد بوشيبة، النائب الثاني للرئيس:

وننتقل إلى النقطة الخامسة عشرة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على تعديل كناش التحملات الخاص باستغلال مواقف السيارات والدراجات النارية والعادية بجماعة العرائش.

والكلمة دائما للسيد رئيس لجنة المرافق العمومية والخدمات.

السيد محمد المزوري، رئيس لجنة المرافق العمومية والخدمات:

وفيما يخص النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على تعديل كناش التحملات الخاص باستغلال مواقف السيارات والدراجات النارية والعادية بجماعة العرائش.

فإن الكناش قد صادق عليه المجلس خلال دورته العادية لشهر أكتوبر 2022 إلى أنه وخلال تنفيذه بدت للمصالح المعنية بعض الصعوبات التي تعيق العمل بجميع محتوياته. ولذلك وجب استدراك هذه الصعوبات وتدليلها، خاصة وأن الامر يتعلق بإطار عام لتنظيم أحد القطاعات الهامة للرفع من المداخل الجبائية بشكل سليم وقانوني. ولذلك بعد التداول في التعديلات المقترحة ومناقشتها أوصت اللجنة بالمصادقة على هذه النقطة.

كما أوصت بتشكيل لجنة من المصالح المعنية للقيام بزيارة المواقف المرخصة حاليا، وخاصة الموقف المجاور للمحطة الطرقية القديمة، والذي اتضح للجنة من خلال المستندات التي أدلت بها المصلحة المعنية، أن مستغله استولى على مرفق المحطة القديمة بكامله، ويقوم باستغلاله بشكل مخالف لما تم في صفقة الكراء من التزامات. في خرق سافر للمقتضيات القانونية، واستباحة صارخة للمرفق العام الذي يمنع ولوجه أو استغلاله أو العمل به إلا للمصالح الجماعية المعنية. وبناء على ذلك تحرير محضر في الموضوع، والقيام بالإجراءات القانونية والزجرية الواجبة في حق كل متطاول على المرفق العمومي.

هذا بالنسبة لتقرير اللجنة، أما بالنسبة لمداخلتي فهي كالتالي: أولا هناك عدد من المواقف بالمجان، ولكن في الواقع بالأداء وأنا لا أفهم هنا كيف أن اللافتة مكتوبة عليها بالمجان، وهناك من يستخلص من المواطنين وبالقوة. فمن هو المسؤول عن هذا؟ ولماذا لا يقوم بدورهم؟

أما بخصوص المحطة القديمة وهنا أثير بعض الأشياء التي نتحدث عنها في اللجنة، ولكني يصلني أثرها من خارج الجماعة. بحيث يتصل بي بعض الناس ويشكون مما نقرره في اللجنة، ويدافعون على مستغل المحطة، وكأننا نفعل شيئا مخالفا مع أن المخالفات هي من يقوم بها هذا الشخص، الذي استولى على مرفق عمومي وشرع في استغلاله والاستخلاص من المواطنين بدون سند قانوني. فهذا الشخص يكتري مساحة مسطرة ومركبة بتصميم موقعي. ولكنه تجاوز ذلك، واستولى على المحطة كلها من الداخل والخارج.. فهذا الشخص لم يعلم به أحد؟ لماذا لم نكتب إلى السلطة بمخالفاته؟ فمن المسؤول عن هذا، والمرفق مرفقنا؟ وأنا بالأمس مررت من هنالك وأردت أن أوقف سيارتي هناك على سبيل الاختبار. ومن حسن حظي أنه لا يعرفني فساومني بأثمنة مرتفعة 20 درهم و15 درهم و10 دراهم أي حسب مكان التوقف... وهذا يقوم به واللجنة أقيمت سلفا والحديث عن مخالفاته أصبحت يعرفه من في المدينة كلها. ومع ذلك لا يزال يبتز المواطنين ومن غير خجل.. هذا الشخص أحدث تغييرات بالبنية بواسطة الإسمنت... فهذا الشخص لا يراه أحد... أين هو المسؤول عن القسم؟ والمحطة ينبغي أن تغلق بواسطة الأقفال فماذا ننتظر واللجنة خرجت وسجلت محضرا بأن السيد لا يملك أي سند للاستغلال فماذا ننتظر؟ فاسمحوا لي هناك أشياء غير طبيعية... ولماذا لم نراسل السلطة ونطلب منها المساعدة...؟

السيد امجد اخلالة، عضو المجلس:

أريد أنا أيضا أن أتحدث عن قضية مواقف السيارات. أنا نفس المداخلة سأعيدها مرة أخرى وبصراحة تمت الاستجابة للنداء وتم بدل مجهود إلا أنني أحمل المسؤولية للمكتب المسير لماذا؟ وأنا أقسم بأننا أصبحنا نخجل من أن نرى من يهجم على المواطنين ويبتزهم ويستخلص منهم بالقوة وفي أماكن ليست بمواقف للسيارات. وأنا أناشد المجلس الموقر من إيجاد حل لهذه الفوضى بهذه المدينة. فالصيف مرت قبيحة... وليس كل شيء سنحمله للسلطة فهل قمنا نحن بخطوة؟ فنحن كمجلس وكمكتب نتحمل المسؤولية وأناشيدكم أن تفعلوا حلا لأصحاب هذه البذلة الصفراء الذين يشكلون فوضى عارمة وهذا عيب وعار على المدينة والسلام.

(أثناء تدخل السيد امجد اخلالة يعود السيد رئيس المجلس إلى مكانه في رئاسة الجلسة).

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

شكرا السيد امجد اخلالة وأمر الآن إلى عملية التصويت على النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على تعديل كناش التحملات الخاص باستغلال مواقف السيارات والدراجات النارية والعادية بجماعة العرائش.

وعملية التصويت تسفر على ما يلي :

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت.....: 18
- عدد الأصوات المعبر عنها.....: 18
- عدد الأعضاء الموافقين.....: 18 وهم السادة والسيدات:

- عبد المومن صبيحي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الركراك - هيام الكلاعي - خديجة سلالي -
امجد اخلالة - حميد العالي - سليمان الفرجاني - نجية اجبارة - العربي السطحي - كوثر العمالي - محمد
المزوري - محمد هلال - الزهرة لحيان - أنوار كرمون - سميرة اليملاحي - منير بوملوي.
- عدد الأعضاء الراضين.....: لا أحد
- عدد الممتنعين عن التصويت.....: لا أحد

وبالتالي يصادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة
والمصادقة على تعديل كناش التحملات، الخاص باستغلال مواقف السيارات والدراجات النارية
والعادية بجماعة العرائش.





المرفقات

كناش التحملات الخاص باستغلال مواقف السيارات
والدراجات النارية والعادية بجماعة العرائش.



مشروع تعديل كناش التحملات

الخاص باستغلال مواقف السيارات والدراجات النارية والعادية

بجماعة العرائش

إن رئيس مجلس جماعة العرائش،

بناء على الظهير الشريف رقم 85.15.1 المؤرخ في 20 من رمضان 1336 الموافق 7 يوليوز 2015 بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 14.113 المتعلق بالجماعات.

بناء على الظهير الشريف رقم 74.21.1 الصادر في 3 من ذي الحجة 1442 (14 يوليوز 2021) بتنفيذ القانون رقم 19.57 المتعلق بنظام الأملاك العقارية للجماعات الترابية.

بناء على الظهير الشريف المؤرخ في 3 جمادى الأولى 1372 (19 أكتوبر 1953) المتعلق بالمحافظة على الطريق العمومية وشرطة السير والجولان حسب ما وقع تغييره وتتميمه.

بناء على الظهير الشريف رقم 89.69.81 المؤرخ في 23 ذي القعدة 1391 (31 يناير 1970) بشأن المحافظة على الطرق العمومية ومراقبة السير والجولان.

بناء على القانون رقم 47.06 المتعلق بجبايات الجماعات المحلية، الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.195.07 بتاريخ 19 من ذي القعدة 1428 (30 نونبر 2007)، كما وقع تغييره وتتميمه بالقانون رقم 7.20.20 الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.91.20 بتاريخ 16 جمادى الأولى 1442 (31 ديسمبر 2020).

بناء على القانون رقم 39.07 بسن أحكام انتقالية فيما يتعلق ببعض الرسوم والحقوق والمساهمات والآتوى المستحقة لفائدة الجماعات المحلية، الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.209.07 بتاريخ 16 من ذي الحجة 1428 (27 دجنبر 2007).

بناء على المرسوم رقم 451-17-2 الصادر في 4 ربيع الأول 1439 الموافق 23 نونبر 2017 بسن نظام المحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات،

بناء على المرسوم رقم 157.278 الصادر في 11 رجب 1400 (26 مايو 1980) بتحديد الشروط التي تنفذ بها تلقائيا التدابير الرامية إلى استتباب الأمن وضمان سلامة المرور والمحافظة على الصحة العمومية.

وبناء على المرسوم رقم 431.217 الصادر في 15 من شعبان 1444 (08 مارس 2023) يتعلق بالصفقات العمومية.

وبناء على القرار الجبائي رقم 02 بتاريخ 16 أكتوبر 2017 المحدد بموجبه نسب وأسعار الضرائب والرسوم والإتاوات والحقوق والواجبات المستحقة لفائدة ميزانية جماعة العرائش. كما تم تعديله وتتميمه.

وعلى القرار الجماعي عدد 292 بتاريخ 22 يوليوز 2024 متعلق بالتدابير التنظيمية للاحتلال المؤقت للملك العام الجماعي بدون إقامة بناء.

وعلى جميع القوانين والأنظمة ذات الصلة بهذا الموضوع والجاري بها العمل.

وبناء على مقرر مجلس جماعة العرائش عدد 48/2022 المتخذ خلال الدورة العادية لشهر أكتوبر المنعقدة بتاريخ 06 أكتوبر 2022 والمتعلق بالدراسة والمصادقة على كناش التحملات الخاص باستغلال مواقف السيارات والدراجات النارية والعادية بجماعة العرائش.

وبناء على مقرر مجلس جماعة العرائش عدد المتخذ خلال الدورة العادية لشهر أكتوبر المنعقدة بتاريخ أكتوبر 2024 والمتعلق بتعديل كناش التحملات الخاص باستغلال مواقف السيارات والدراجات النارية والعادية بجماعة العرائش.

مقتضيات عامة

الفصل الأول: موضوع كناش التحملات

إن موضوع كناش التحملات هذا هو تحديد طريقة وكيفية منح الاستغلال المؤقت لمواقف السيارات والدراجات النارية والعادية بجماعة العرائش. وستقوم لجنة تقنية مكونة من:

- 1- أقسام ومصالح جماعة العرائش التالية: قسم المرافق الجماعية وقسم الممتلكات وقسم التعمير وقسم الإدارة الجبائية المحلية وقسم الأشغال.
- 2- مصالح عمالة العرائش.
- 3- السلطات المحلية.

بإعداد لائحة بأسماء وحدود المواقف التي سيتم الإعلان عن طلب عروض استغلالها قبل حلول كل سنة مالية مراعاة لمتطلبات السير والجولان بهذه الجماعة.

وكل موقف أحدث فيما بعد للسيارات والدراجات النارية والعادية سيكون خاضعا حتما لبنود هذا الكناش.

الفصل الثاني: كيفية الاستغلال

سيتم عن طريق طلبات العروض إجراء عملية استغلال مواقف السيارات والدراجات المعنية طبقا لمقتضيات المرسوم 349.12 الصادر في 08 جمادى الأولى الموافق 20 مارس 2013 يتعلق بالصفقات العمومية، وللقوانين الجاري بها العمل، وعلى أساس كناش التحملات المعد لهذا الغرض.

الفصل الثالث: مدة الاستغلال

تحدد مدة استغلال محطات وقوف السيارات والدراجات النارية والعادية في سنة واحدة غير قابلة للتجديد، تبتدى من فاتح يناير الى غاية 31 دجنبر من كل سنة مالية، ويمكن للجماعة إجراء طلب العروض لكل موقف على حدة أو على شكل حصص.

الفصل الرابع: معاينة الموقف

يجب على كل متعهد أن يطلع على المرفق المزمع الترخيص باستغلاله للتعرف عليه وزيارته ميدانيا قبل إجراء طلب العروض. ولهذه الغاية يلتزم المتعهد بواسطة شهادة مصححة الإمضاء أنه عاين الموقف، وأنه قبل استغلاله على حالته الراهنة، دون أن يكون له الحق في مطالبة الجماعة بأي تخفيض مهما كانت الأسباب.

الفصل الخامس:

يتعين على المتعهدين المشاركين في طلبات عروض الأثمان المرتبطة باستغلال مواقف السيارات والدراجات النارية والعادية، تقديم ملفهم طبقا لمقتضيات مرسوم الصفقات العمومية المذكور أعلاه، أما فيما يتعلق بالضمانة المالية المؤقتة المدرجة ضمن وثائق الملف الإداري فإن قيمتها المالية تبلغ 10.000.00 درهم، تقدم بواسطة ضمانة مالية بنكية في اسم المتعهد أو توصيل من طرف الخازن الإقليمي بالعرائش يثبت ايداع المتعهد للمبلغ المذكور.

كما أنه في حالة ما إذا رسا عرض الأثمان على المتعهد المقبول، فإن الضمانة المالية المؤقتة المودعة لدى الخازن الإقليمي تتحول إلى ضمانة مالية نهائية، وكل من تخلى عن العرض بعد أن رسا عليه لن ترجع له الضمانة المحددة أعلاه.

الفصل السادس:

إن المشارك في عروض الأثمان غير ملزم بالمشاركة في جميع المواقف أو في جميع الحصص، ويمكن له أن يشارك بحصة واحدة أو عدة حصص ويكون محتوى الحصص حسب اللائحة المعلن عنها في طلب العروض.

الفصل السابع:

يجب على المتنافس الفائز استكمال الوثائق المطلوبة في مدة أقصاها 07 أيام من تاريخ الإشعار بالتوصل، وفي حالة تجاوزه لهذه المدة فإنه يفقد حقه في الاستغلال، ويتم تحويل مبلغ الضمانة المشار إليها أعلاه لفائدة جماعة العرائش.

يعتبر الشخص الذي رسا عليه عرض الأثمان هو المسؤول الوحيد اتجاه الجماعة فيما يخص تأدية واجبات الاستغلال، وكذا كل الرسوم والواجبات المتعلقة بالموقف أو المواقف التي حضى بها، وكذا تنفيذ جميع بنود هذا الكناش، وكل القرارات والضوابط الإدارية والتقنية الصادرة عن المصالح الجماعية، ويتخذ كافة الإجراءات والتدابير من أجل تطبيقها.

ويعتبر كذلك مسؤولا عن كل حوادث الشغل والأخطار والأضرار والإتلاف والسرقة وغيرها التي يمكن أن تقع داخل المرفق المستغل.

كما أن الجماعة لا تتحمل أي مسؤولية كيفما كان نوعها.

الفصل الثامن: كيفية الأداء

إن واجب الاستغلال سيحدد طبقاً لنتائج طلبات العروض المقدمة، واعتباراً للثمن التقديري الأدنى المعلن عنه من طرف الإدارة ويؤدي دفعة واحدة مباشرة بعد المصادقة على محضر جلسة فتح الأظرفة ودراسة العروض، ويكون الأداء نقداً أو عن طريق شيك مضمون في اسم الخازن الإقليمي دون أي تأخير، وفي حالة تقاعس أو تهاون المتعهد عن الأداء فإنه يفقد حقه في الاستغلال. يراجع مبلغ الاستغلال بزيادة 25% في حالة تمديد قرار الاستغلال مباشرة بعد انتهاء مدة الاستغلال وذلك دون إخضاع الموقف لعرض الأثمان المفتوح، بناء على تقديم المتعهد طلباً في الموضوع قبل 3 أشهر من انتهائها.

الفصل التاسع: التزامات المستغل

يلتزم المستغل بما يلي:

- احترام مجال استغلال مواقف السيارات والدراجات كما هو محدد في قرار الترخيص مع الالتزام بحدود كل موقف.
- تشغيل العدد الكافي من الأعوان والمستخدمين لتدبير محطات وقوف السيارات والدراجات تحت مسؤوليته.
- تخصيص لباس متميز للأعوان والمستخدمين يحمل شارات تميزهم عن الغير تتضمن اسم المستخدم.
- إيداع قائمة بأسماء هؤلاء الأعوان لدى مصالح الجماعة والسلطة المحلية المختصة، ويبقى للجماعة حق مطالبة المستغل باستبدال الأعوان الذين لهم سوابق قضائية أو لهم سيرة وسمة غير لائقة.
- يقع تحت مسؤولية المستغل التأمين عن حوادث الشغل للأعوان العاملين بمحطات الوقوف التي يستغلها.
- تسيير المواقف شخصياً أو بتعيين من ينوب عنه تحت مسؤوليته مع إبلاغ رئيس الجماعة بذلك.
- تحمل الضرائب والرسوم والمستحقات المترتبة عن هذا الاستغلال.
- إشهار واجبات الوقوف المطبقة عن طريق نصب لوحة (وفق المعايير التقنية المعمول بها من طرف الجماعة)
- يلتزم المستغل باستعمال تذاكر الأداء تحمل طابعاً و يشار فيها إلى واجب الوقوف وفق النموذج الذي ستضعه الإدارة.

الفصل العاشر:

يتعين على المستغل التصريح لدى مصالح الشرطة والمصالح الجماعية بالسيارات أو الدراجات النارية والعادية المتوقفة عن الحركة بمحطات الوقوف لمدة تفوق 15 يوماً.

الفصل الحادي عشر:

لا يجوز للمستغل التنازل لفائدة الغير عن حقه في الاستغلال.

الفصل الثاني و عشر:

لا يسمح للمستغل بوضع أكشاك أو سيارات أو عربات الأكالات الخفيفة، أو المبردات بمقر محطات الوقوف أو مزاوله أي نشاط تجاري أو إشهاري إلا بموجب ترخيص مسبق من المصالح المختصة، على أن العائدات المترتبة عن هذا الترخيص تعود إلى صندوق الجماعة طبقاً للقوانين الجاري بها العمل.

الفصل الثالث و عشر:

يلتزم المستغل بنظافة المرفق والحفاظ على البيئة وضمان السلامة به، وعدم القيام بأي نشاط مخالف بالمواقف العمومية، وكل إتلاف لحق بالمرفق من جراء الاستغلال تكون صيانته على نفقة المستغل دون أن يطالب الجماعة بأي تعويض.

الفصل الرابع عشر: واجبات الوقوف بمحطات وقوف السيارات والدراجات النارية والعادية

يتعين على المستغل أن يحترم جميع الشروط القانونية، وذلك بالتطبيق الحرفي للمقتضيات القانونية والتنظيمية الجاري بها العمل في ميدان التحصيل وخصوصاً القرار الجبائي المعمول به. وتؤدي المبالغ المقررة في هذا الفصل من طرف المستفيد عند إخراجه لسيارته من الموقف.

الفصل الخامس عشر:

يلتزم المستغل باستعمال تذاكر تحصيل الحقوق والواجبات تحمل طابعاً ويشار فيها إلى واجب الوقوف وفق النموذج الذي ستضعه الإدارة. يلتزم مستغل المواقف بإشهار واجبات الوقوف المطبقة عن طريق لوحة إشهارية (وفق المعايير التقنية المعمول بها من طرف الجماعة) يمكن للمستغل استعمال جميع التقنيات الالكترونية المتاحة لإصدار التذاكر.

الفصل السادس عشر :

يلتزم المستغل بالامتثال لقرارات تنظيم السير والجولان المؤقتة الصادرة عن المصالح الجماعية أو المصالح الأمنية خلال فترات معينة أو بمناسبة مهرجانات أو تظاهرات مختلفة وكذا الأشغال التي تقوم بها الجماعة أو وضع حد للاستغلال الكلي أو الجزئي للمحطة من طرف الجماعة لأي سبب من الأسباب كوضع علامة ممنوع الوقوف دون الحق في المطالبة بأي تعويض.

تعفى من واجبات الوقوف سيارات الجماعة التي تحمل شارة *ج* أو شعار الجماعة، وسيارات الدولة الحاملة لشارات ق.س، المغرب، ش- و.م، وكذا سيارات الخواص أثناء أوقات الصلاة بالمواقف المحاذية للمساجد.

مقتضيات خاصة

الفصل السابع عشر:

تتم مراقبة مضمون هذا الكناش من طرف المصالح الجماعية والسلطة المحلية أو مفوض قضائي منتدب من طرف الجماعة للقيام بالمراقبة وتحرير محاضر المخالفات المرتكبة.

الفصل الثامن عشر:

في حالة مخالفة بنود كناش التحملات هذا، يتخذ في حق المستغل عقوبات زجرية بقرار من رئيس جماعة العرائش في الموضوع، وتبلغ القيمة المالية للذعيرة في حالة المخالفة 1000.00 درهم عن كل مخالفة تقتطع تلقائيا من مبلغ الضمانة المالية النهائية. وفي حالة التماذي في المخالفات للمرة الثانية يلغى قرار الاستغلال دون أن يحق للمستغل المطالبة بأي تعويض كيف ما كان نوعه.

الفصل التاسع عشر:

في حالة إلغاء قرار الاستغلال لأي سبب من الأسباب فإن الجماعة تتدخل فورا عن طريق وكالة المداخل لمواصلة جباية الحقوق والواجبات لفائدة الجماعة إلى غاية الإعلان عن طلبات عروض جديدة.

الفصل العشرون :

يلزم المستغل بإفراغ جميع المواقف التي يقوم باستغلالها من جميع الحراس والعمال الذين وظفهم بمجرد انتهاء مدة العقد الذي حددت مدته في سنة واحدة غير قابلة للتجديد بصفة ضمنية.

الواحد والعشرون : النزاعات

يعود البث في النزاعات التي يمكن أن تقع حول تطبيق بنود كناش التحملات هذا وقرار الترخيص بالاستغلال المؤقت بعد استنفاد جميع الحلول الحبية بين الطرفين إلى المحاكم المختصة .



قرأ وتم قبول شروطه

من طرف المشارك

ب. بتاريخ

الرئيس

بالعرائش بتاريخ

أشتر عليه :

بتاريخ

مقرر النقطة المتعلقة

بالدراسة والمصادقة على تعديل كناش التحملات
الخاص باستغلال مواقف السيارات والدراجات النارية
والعادية بجماعة العرائش.





المقرر عدد 135 / 2024 بتاريخ 17 أكتوبر 2024

الدراسة والمصادقة على تعديل كناش التحملات الخاص باستغلال مواقف السيارات والدراجات النارية والعادية بجماعة العرائش.

- ~ إن مجلس جماعة العرائش المجتمع في إطار الجلسة الثانية من الدورة العادية لشهر أكتوبر 2024، المنعقدة بتاريخ الخميس 13 ربيع الثاني 1446هـ، الموافق لـ 17 أكتوبر 2024.
- ~ و طبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات، خاصة المادة 43 منه.
- ~ وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على تعديل كناش التحملات الخاص باستغلال مواقف السيارات والدراجات النارية والعادية بجماعة العرائش.
- ~ وبعد اعتماد التصويت العلني برفع الأيدي.
- ~ وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت: 18
- عدد الأصوات المعبر عنها: 18
- عدد الأعضاء الموافقين: 18 وهم السادة والسيدات:

عبد المومن صبيحي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الركراك - هيام الكلاعي - خديجة سلاي - امجد اخلالة - حميد العالي - سليمان الفرجاني - نجية اجبارة - العربي السطحي - كوثر العمالي - محمد المزوري - محمد هلال - الزهرة لحيان - أنوار كرمون - سميرة اليملاحي - منير بوملوي.

- عدد الأعضاء الراضين: لا أحد
- عدد الممتنعين عن التصويت: لا أحد

يقرر ما يلي:

صادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على تعديل كناش التحملات، الخاص باستغلال مواقف السيارات والدراجات النارية والعادية بجماعة العرائش.

كاتبة المجلس

خديجة سلاي




رئيس المجلس

عبد المومن صبيحي






النقطة السادسة عشرة:

الدراسة والمصادقة على كناش التحملات المحدد
بموجبه شروط بيع مواد متلاشية في ملك
الجماعة تم الاستغناء عنها، ومحجوزات
استوفت الأجال القانونية ولم تسحب من المحجز
الجماعي.



- النقطة السادسة عشرة: الدراسة والمصادقة على كناش التحملات المحدد بموجبه شروط بيع مواد متلاشية في ملك الجماعة تم الاستغناء عنها، ومحجوزات استوفت الآجال القانونية ولم تسحب من المحجز الجماعي.

اللجنة الدارسة للنقطة:

✓ لجنة المرافق العمومية والخدمات.



السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

وننتقل الآن إلى النقطة السادسة عشرة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على كناش التحملات المحدد بموجبه شروط بيع مواد متلاشية في ملك الجماعة تم الاستغناء عنها، ومحجوزات استوفت الآجال القانونية ولم تسحب من المحجز الجماعي.

فهذه النقطة على مستوى الإدارة وبتنسيق مع قسم الجماعات الترابية بعمالة الإقليم حسب مقتضيات النظام الداخلي للمجلس تم الالتماس من التريث في مناقشة هذه النقطة على اعتبار أنه سيكون هناك دفتر تحملات نموذجي يحدد على مستوى وزارة الداخلية وسيتم اعتماده من مختلف الجماعات وبالتالي أقترح على المجلس تأجيل هذه النقطة وأمر إلى عملية التصويت على التأجيل.

وعملية تصويت تثرثر على ما يلي :

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت.....: 18

- عدد الأصوات المعبر عنها.....: 18

- عدد الأعضاء الموافقين.....: 18 وهم السادة والسيدات:

عبد المومن صبيحي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الركراك - هيام الكلاعي - خديجة سلاي - امجد اخلالة - حميد العالي - سليمان الفرجاني - نجية اجبارة - العربي السطحي - كوثر العمالي - محمد المزوري - محمد هلال - الزهرة لحيان - أنوار كرمون - سميرة اليملاحي - منير بوملوي.

- عدد الأعضاء الراضين.....: لا أحد

- عدد الممتنعين عن التصويت.....: لا أحد

وبالتالي يصادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على كناش التحملات المحدد بموجبه شروط بيع مواد متلاشية في ملك الجماعة تم الاستغناء عنها، ومحجوزات استوفت الآجال القانونية ولم تسحب من المحجز الجماعي. وذلك بتأجيل النقطة إلى دورة لاحقة.



المرفقات

كناش التحملات المحدد بموجبه شروط بيع مواد
متلاشية في ملك الجماعة تم الاستغناء عنها،
ومحجوزات استوفت الأجال القانونية ولم تسحب من
المحجز الجماعي.



المملكة المغربية

وزارة الداخلية

ولاية جهة طنجة-تطوان-الحسيمة

عمالة إقليم العرائش

جماعة العرائش

مديرية المصالح الجماعية

كناش التحملات المحدد بموجبه شروط بيع
مواد متلاشية في ملك الجماعة تم الاستغناء عنها
ومحجوزات استوفت الأجال القانونية ولم تسحب
من المحجز الجماعي

**كناش التحملات المحدد بموجبه شروط بيع
مواد متلاشية في ملك الجماعة تم الاستغناء عنها
ومحجوزات استوفت الأجال القانونية ولم تسحب من المحجز الجماعي**

النصوص القانونية المرجعية

- بمقتضى الظهير الشريف رقم 1.15.85 الصادر في 20 من رمضان 1436 (7 يوليو 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات.
- بمقتضى الظهير الشريف رقم: 1.00.175 الصادر في 28 محرم 1451 (3 ماي 2000) بتنفيذ القانون 15-97 بمثابة مدونة تحصيل الديون العمومية.
- بمقتضى الظهير الشريف رقم 1.07.195 الصادر في 19 ذي القعدة 1428 الموافق لـ 30 نونبر 2007 بتنفيذ القانون رقم: 47-06 المتعلق بجبايات الجماعات المحلية. كما وقع تغييره و تتميمه بالقانون رقم 07.20 الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1-20-91 بتاريخ 16 جمادى الأولى 1442 (31 دجنبر 2020).
- بمقتضى الظهير الشريف رقم 1.07.209 الصادر في 16 ذي الحجة 1428 الموافق 27 دجنبر 2007 بتنفيذ القانون رقم 39-07 بسن أحكام انتقالية فيما يتعلق ببعض الرسوم والحقوق والمساهمات والأتاوى المستحقة لفائدة الجماعات المحلية.
- بناء على المرسوم رقم: 2.17.451 الصادر في 4 ربيع الاول 1439 (23 نونبر 2017) بسن نظام المحاسبة العمومية للجماعات المحلية ومؤسسات التعاون بين الجماعات.
- بناء على المرسوم رقم 2.22.431 الصادر في 15 من شعبان 1444 (08 مارس 2023) المتعلق بالصفقات العمومية
- بناء على قرار وزير الداخلية رقم 672.18 الصادر في 18 جمادى الثانية 1439 (7 مارس 2018) يقضي بتحديد تأليف لجان طلب العروض المفتوح أو طلب العروض المحدود أو بالانتقاء المسبق وكذا المباراة الخاصة بالجماعات الترابية ومجموعاتها.
- بناء على القرار المشترك لوزير الداخلية ووزارة الاقتصاد والمالية رقم 3712.21 صادر في 17 من صفر 1444 (14 سبتمبر 2022) بتحديد كفايات إجراء المزايدة العمومية المتعلقة بالترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام للجماعات الترابية بإقامة بناء وتقويت وكراء واستغلال أملاكها الخاصة.
- بناء على القرار الجبائي رقم 02 المصادق عليه بتاريخ 16 أكتوبر 2017 المتعلق بتحديد نسب و أسعار الضرائب والرسوم المستحقة لفائدة ميزانية جماعة العرائش.
- بناء على محضر معاينة اللجنة المحلية للمواد المتلاشية المستغنى عنها والمحجوزات التي استوفت الأجال القانونية للمكوث بالمحجز الجماعي وكذا تحديد ثمنها الافتتاحي.
- بناء على محضر الخبرة الإدارية المنجزة من طرف
- وتبعاً لمقرر مجلس جماعة العرائش عدد المتخذ بناء على مداولات المجلس الجماعي المجتمع في إطار دورته المنعقدة بتاريخ القاضي بالمصادقة على مقرر النقطة المتعلقة بكناش التحملات المحدد بموجبه شروط بيع مواد متلاشية في ملك الجماعة تم الاستغناء عنها ومحجوزات استوفت الأجال القانونية ولم تسحب من المحجز الجماعي.

الفصل الأول: موضوع دفتر الشروط والتحملات.

إن الغاية من كناش الشروط والتحملات هذا، هو تنظيم عملية بيع المواد المتلاشية المختلفة المدرجة ضمن ممتلكات جماعة العرائش تم الاستغناء عنها ومحجوزات من سيارات ودراجات وأدوات وعربات وغيرها استوفت المدة القانونية ولم تسحب من المحجز الجماعي.

الفصل الثاني:

- يتولى المكلف بالمحجز الجماعي إعداد لائحة بالمحجوزات من سيارات ودراجات وأدوات وعربات وغيرها والتي لم تسحب داخل الأجال القانونية من المحجز وذلك قصد اقتراحها للبيع.
- تحدد لائحة المواد المتلاشية المستغنى عنها في محضر تدون فيه جميع المعطيات الكاملة عن المواد المراد بيعها بعد استشارة المصالح المختصة.

الفصل الثالث: طريقة البيع.

تباع المحجوزات والمواد المستغنى عنها في حصص، بناء على طلب عروض مفتوح للعموم وعلى أساس كفاش الشروط والتحملات المعد لهذا الغرض.

الفصل الرابع: اللجنة المشرفة على عملية البيع

- تشرف على عملية البيع لجنة طلب عروض مكونة من:
- الأمر بالصرف أو من ينوب عنه بصفته رئيسا للجنة.
 - المحاسب العمومي المكلف أو من يمثله.
 - مدير المصالح الجماعية أو من يمثله.
 - رئيس مصلحة الصفقات أو من يمثله.
 - شبيب المداخن أو من ينوب عنه.
 - المسؤولون عن المصالح المعنية بموضوع الصفقة.
- * بصفة استشارية :**

يمكن استدعاء على سبيل الاستشارة كل شخص آخر تعتبر مشاركته مفيدة لعملية البيع.

الفصل الخامس:

يتم تقدير الثمن الافتتاحي بالنسبة لكل حصة معروضة للبيع من طرف خبير أو اللجنة المشار إليها في الفصل الرابع أعلاه وينشر في إعلان طلب العروض.

الفصل السادس:

يعلن عن مكان جلسة طلب العروض وتاريخها وساعاتها ولائحة المحجوزات والمواد المستغنى عنها المراد بيعها بالجراند الوطنية وبوابة الصفقات العمومية www.marchéspublics.gov.ma وبموقع الجماعة الإلكترونية وباقي وسائل الإخبار الأخرى المتاحة.

ويمكن بصفة استثنائية إدخال تعديلات على ملف طلب العروض دون تغيير موضوع الصفقة، ويتم موافاة جميع المتنافسين الذين سحبوا أو حملوا ملف طلب العروض بهذه التعديلات وذلك داخل الأجل الأصلي، وأن اقتضت هذه التعديلات نشر إعلان تصحيحي، فينشر طبقا لمقتضيات الفقرة الأولى من البند الثاني للمادة 23 من المرسوم رقم 2-22-431 المتعلق بالصفقات العمومية.

الفصل السابع: الضمانة المؤقتة

تحدد الضمانة المؤقتة للمشاركة في عروض الأثمان في نسبة 10% من الثمن الافتتاحي لكل حصة، وتودع لدى الخازن الجماعي بمدينة العرائش. على أن ترجع هذه الضمانة للذين لم يرس عليهم العرض، أما المتعهد الذي رسا عليه العرض فلا يمكن أن يسترجعها إلا بعد انتهاء عملية التحصيل وسحب كامل المشتريات.

الفصل الثامن: شروط المشاركة.

يتعين على الراغبين في المشاركة في هذه الجلسة الحضور في التاريخ والمكان المحددين في إعلان طلب العروض المفتوح الذي سيصدر بالجراند الوطنية وبوابة الصفقات كما يتعين على المشاركين سواء كانوا ذاتيين أو معنويين أن يكونوا في وضعية جيبانية قانونية، وأن لا يكونوا قد تم إقصائهم من المشاركة في الصفقات العمومية بصفة مؤقتة أو نهائية وأن لا يكونوا في حالة نزاع مع الجماعة.

كما يستثنى من المشاركة في عملية البيع:

- أعضاء لجنة فحص العروض سواء تقدموا شخصيا أو بواسطة الغير.
- الأشخاص القاصرين الذين لم يبلغوا بعد السن القانوني.
- الأشخاص المشار إليهم في المادة 65 من القانون التنظيمي 14.11 المتعلق بالجماعات.

الفصل التاسع: الوثائق المقدمة

يجب على كل مرشح للمشاركة في طلب العروض المفتوح أن يقدم الوثائق التالية:

- نسخة من البطاقة الوطنية للتعريف بالنسبة للأشخاص الذاتيين
- تصريح بالشرف مصادق عليه موقع من طرف المشارك
- الوثيقة أو الوثائق التي تثبت تمثيلية الشخص التصرف باسم المتنافس
- شهادة من الخزينة الإقليمية مسلمة منذ أقل من سنة تثبت أن المشارك في وضعية جيبالية قانونية
- شهادة مسلمة منذ أقل من سنة من طرف الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي تثبت أن المتنافس في وضعية قانونية تجاه هذا الصندوق
- أصل وصل الضمانة المؤقتة مسلمة من طرف الخازن الإقليمي أو الضمانة البنكية
- شهادة القيد في السجل التجاري بالنسبة للأشخاص الملزمين بالقيد في السجل التجاري
- نظير من كناش التحملات هذا مصادق عليه ويحمل عبارة (قرأ وقبل) وموقع على آخر صفحة منه
- نظام الاستشارة موقع على كل صفحة من صفحاته من طرف المتنافس وتحمل الصفحة الأخيرة عبارة (قرئ وقبل) بخط يد المتنافس مشهود على صحته
- بالنسبة للأشخاص المعنويين، الإدلاء بالنظام الأساسي أو لائحة أعضاء مجلس الإدارة أو المسيرين أو المكتب

2- الملف المالي:

عقد الالتزام يلتزم بموجبه المتنافس باحترام الشروط المقررة في كناش التحملات التي تحدد بموجبه شروط بيع المحجوزات التي لم تسحب داخل الآجال القانونية والمواد المستغنى عنها ويحدد بواسطته عرضه المالي بالأرقام والحروف وفقا للجدول المسلم من طرف الإدارة.

يوضع الملفان داخل ظرف مختوم يشار فيه علاوة على اسم المتنافس وعنوانه، موضوع الصفقة وتاريخها

الفصل العاشر: إلغاء ملف المشاركة؛

- يعتبر لاغيا ومرفوضا كل ملف لا يحتوي على الوثائق المنصوص عليها في الفصل التاسع أعلاه.

الفصل الحادي عشر: سحب ملف طلب العروض

يتم سحب ملف طلب العروض من مصلحة الصفقات بالجماعة وببوابة الصفقات العمومية، ويتكون من الوثائق التالية:

- نسخة من كناش الشروط والتحملات
- نسخة من جدول الأثمان
- نسخة من الإعلان
- نسخة من عقد الالتزام
- نسخة من نظام الاستشارة

الفصل الثاني عشر:

طبقا لمقتضيات المادة 34 من المرسوم رقم 2.22.431 المتعلق بالصفقات العمومية، يمكن للمتنافسين وضع ملفات المشاركة داخل الآجال القانونية:

- إما بإيداعها عبر البوابة الإلكترونية للصفقات العمومية
- إما مباشرة إلى رئيس لجنة طلب العروض عند بداية الجلسة وقبل فتح الأظرفة.
- إما عن طريق البريد المضمون مع إشعار بالتوصل.
- إما مقابل وصل التسليم بمصلحة الصفقات التابعة لجماعة العرائش.

الفصل الثالث عشر:

المحجوزات المعروضة للبيع تباع دون ضمان لسلامة الأرقام والحروف التي يحملها هيكل المركبات وصفائح الترخيم والعلامات التجارية ودون ضمان لمصدرها أو لاستعمالها المستقبلي أو البطائق الزمادية أو الضرائب الخاصة بالمركبات. فالمشتري يعتبر مطلعاً على المحجوز وعارفاً به.

لا تتحمل الجماعة أي مسؤولية في رفض ملف البيع الخاص بالمركبات من طرف المصالح المعنية بقطاع النقل.

الفصل الرابع عشر: أداء ثمن البيع

إن قيمة الحصة المباعة تدفع فوراً مع إضافة 10 % نقداً لتسريع المداخيل أو بواسطة شيك مضمون في اسم خازن جماعة العرائش وذلك بيد المحصل الحاضر في الجلسة.

الفصل الخامس عشر:

إذا عجز المشتري عن دفع ثمن الحصة المباعة حالاً بيد المحصل، تحجز منه الضمانة المؤقتة، وللجنة صلاحية بيعها للمتنافس الثاني الذي يليه أو إدراجها في لائحة البيع في جلسة موكالية.

الفصل السادس عشر:

على المشتري نقل مشترياته من المحجز في مدة أقصاها ثمانية أيام بعد تاريخ الجلسة، وبعد هذا الأجل، تطبق عليه رسوم المحجز طبقاً للقرار الجبائي الجاري به العمل، كما أن الجماعة لا تتحمل أية مسؤولية عن التلف أو السرقة التي تتعرض لها المببيعات.

الفصل السابع عشر:

إن المتنافسين في عروض الأثمان غير ملزمين بالمشاركة في جميع الحصص، بل يمكنهم تقديم عروضهم بالنسبة لحصة واحدة أو أكثر.

الفصل الثامن عشر:

بعد انتهاء الجلسة يتم تحرير محضر لجلسة طلب العروض موقع عليه من طرف أعضاء اللجنة.

الفصل التاسع عشر:

يصبح طلب العروض نهائياً ونافذ المفعول فور الإعلان عن نتائج طلب العروض بالمحضر المنجز لهذا الغرض والموقع عليه من طرف أعضاء اللجنة.

الفصل العشرون:

في حالة وقوع نزاع بين الجماعة ونائل إحدى الحصص حول بنود كناش التحملات هذا، يعرض الأمر على المحكمة التي توجد الجماعة في دائرة نفوذها الترابي.

الفصل الواحد والعشرون:

إن كناش الشروط والتحملات هذا صالح لجميع طلبات العروض التي ستقدم عليها الجماعة ما لم يطرأ أي تعديل في مضمونه.

الفصل الثاني والعشرون:

لا يمكن إجراء طلب عروض الأثمان المفتوح، إلا بعد التأشير على كناش التحملات هذا من طرف السلطات المختصة.

العرائش في:

رئيس المجلس الجماعي

تأشيرة السيد عامل إقليم العرائش

مقرر النقطة المتعلقة

بالدراسة والمصادقة على كناش التحملات المحدد
بموجبه شروط بيع مواد متلاشية في ملك الجماعة
تم الاستغناء عنها، ومحجوزات استوفت الآجال
القانونية ولم تسحب من المحجز الجماعي.



المقرر عدد 136 / 2024 بتاريخ 17 أكتوبر 2024

الدراسة والمصادقة على كناش التحملات المحدد بموجبه شروط بيع مواد متلاشية في ملك الجماعة تم الاستغناء عنها، ومحجوزات استوفت الآجال القانونية ولم تسحب من المحجز الجماعي.

- ~ إن مجلس جماعة العرائش المجتمع في إطار الجلسة الثانية من الدورة العادية لشهر أكتوبر 2024، المنعقدة بتاريخ الخميس 13 ربيع الثاني 1446هـ، الموافق ل 17 أكتوبر 2024.
- ~ و طبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات، خاصة المادة 43 منه.
- ~ وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على كناش التحملات المحدد بموجبه شروط بيع مواد متلاشية في ملك الجماعة تم الاستغناء عنها، ومحجوزات استوفت الآجال القانونية ولم تسحب من المحجز الجماعي.
- ~ وبعد اعتماد التصويت العلني برفع الأيدي.
- ~ وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت: 18
- عدد الأصوات المعبر عنها: 18
- عدد الأعضاء الموافقين: 18 وهم السادة والسيدات:

عبد المومن صبيحي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الركراك - هيام الكلاعي - خديجة سلاي - امجد اخلالة - حميد العالي - سليمان الفرجاني - نجية اجبارة - العربي السطحي - كوثر العمالي - محمد المزوري - محمد هلال - الزهرة لحيان - أنوار كرمون - سميرة اليملاحي - منير بوملوي.

- عدد الأعضاء الراضين: لا أحد
- عدد الممتنعين عن التصويت: لا أحد

يقرر ما يلي:

صادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على كناش التحملات المحدد بموجبه شروط بيع مواد متلاشية في ملك الجماعة تم الاستغناء عنها، ومحجوزات استوفت الآجال القانونية ولم تسحب من المحجز الجماعي. وذلك بتأجيل النقطة إلى دورة لاحقة.

رئيس المجلس

كاتبة المجلس

خديجة سلاي

عبد المومن صبيحي

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

ولإلى هنا أشكر السيدات والسادة الأعضاء على إنجاح هذه الدورة، والشكر موصول للسيد باشا المدينة وللشادة والسيات أطر الجماعة ولكل الحضور الكرام. وقبل أن أرفع الجلسة أعطي الكلمة للسيدة كاتبه المجلس من أجل تلاوة برقيه الولاء والإخلاص المرفوعة إلى صاحب الجلالة الملك محمد السادس نصره الله بمناسبة اختتام الدورة العادية لشهر أكتوبر

2024.





رئيس مجلس جماعة العرائش

إلى

السيد المحترم: مستشار صاحب الجلالة

الديوان الملكي - القصر الملكي العامر - الرباط

برقية ولاء وإخلاص لصاحب الجلالة الملك محمد السادس نصره الله

بسم الله الرحمن الرحيم، والصلاة والسلام على أشرف المرسلين.
مولاي صاحب الجلالة، أمير المؤمنين، وحامي حَقِّ الملة والدين، أدام الله نصركم.

نعم سيدي أعزكم الله

بعد تقديم فروض الطاعة والولاء، وأعمق مشاعر المحبة والصفاء، وأسمى آيات التعلق والوفاء
لعرشكم المجيد، وبمناسبة اختتام أشغال الدورة العادية لمجلس جماعة العرائش المنعقدة بتاريخ الثالث
عشر من ربيع الثاني 1446 هـ الموافق لـ 17 أكتوبر 2024. يتشرف رئيس مجلس جماعة العرائش باسمه
الخاص، ونياية عن كل مكونات الجماعة، وعن رعايا جلالته، ساكنة مدينة العرائش، أن يرفع إلى
جلالته، أسمى آيات الولاء والإخلاص، وأزقى مشاعر التعلق والالتفاف، سائلا العلي القدير أن يمنَّ على
جلالته بمزيد من النصر والتأييد، وأن يحرصكم بعينه التي لا تنام، وأن يديم عليكم حُلُلِ الصحة والعافية،
ونعم اليُمن والبركات.

حفظكم الله يا مولاي، وأبقى جلالته على الدوام دُخْرًا لهذا البلد الأمين، وجعل عهد جلالته عهدا
للنماء، وعنوانا للبدل والعطاء، وأقرَّ عين جلالته بولي عهدكم الجليل، صاحب السمو الأمير مولاي
الحسن، والأميرة المصونة لالة خديجة، وقوَى جنابكم الشريف بشقيقكم السعيد الأمير مولاي رشيد،
وسائر أفراد الأسرة الملكية الشريفة، إنه سميع مجيب. والسلام على مقامكم العالي بالله.

خديم الأعتاب الشريفة

عبد المومن صبيحي

رئيس مجلس جماعة العرائش

